

## DE 2 a 4



**CUENTO HUMORISTICO por**  
**Julio ANGULO** ★

ZAY  
DGA

en una sociedad doliente? ¿Es posible que usted no viva inquieto por nada?

—¡Sí, señor! —exclamó Durán con los ojos clavados en el suelo—. Vivo inquieto por saber si se llega antes

a la calle por la escalera o por el balcón.

Durán se levantó de la butaca. Dió un beso en la frente al esqueleto y se arrojó al espacio a las dos y diez de la madrugada.

La enfermera hizo saber a los clientes: —Se suspende la consulta. El doctor Durán se ha puesto en tratamiento.

J. A.

SOBRE la mesa de cristal, una carpeta de cocodrilo reventando de historias clínicas. Junto a ella el reloj donde todos los clientes dejaban olvidado el tiempo de su pulso. Un almanaque sin amigos de Cermellón y muchas ampollas de inyecciones con diversas etiquetas en el vidrio. Y en ese trozo de pared donde los médicos cuelgan el diploma de su doctorado. Durán tenía una pancarta que era el símbolo de su especialidad: Una vida sin zozobras ni inquietudes como un cohete lanzado al cielo que se perdiera entre nubes, sin estallar, sin regalarnos la belleza de su cascada de bengalas.

Un haz de luna plateaba el tintero y parecía a caer a los pies de la librería, donde se alineaban volúmenes de póker, una baraja de póker y una alfombra de ginebra. El resto de la habitación estaba vacío y oscuro. Y el espejo de la vitrina aprovechaba la soledad para dejar sus huellas muy arrinconados uno encima de otro, hasta que la presencia de alguien le obligaba a recomponer con precisión sus articulaciones, a veces un manifiesto error; pero eso era lo común: con tal que siempre cayese el cráneo hacia arriba, su seriedad estaba salvada.

—Pase usted —indicó la enfermera alguien en el recibimiento.

—¿Está el doctor?

—Aún es la una y media, y hasta dos no empieza la consulta.

A las dos de la madrugada, la hora de los espectáculos. Los clientes del doctor Durán podían aprovechar todas las diversiones; fijó la consulta a las dos, para que los visitantes no perdieran ningún festejo. A ver a aquel médico no privaba a hacer compras, ni interrupción de actividades. A Durán no le hacían conciencia horaria los cines, ni los conciertos, ni las visitas de cumplido. A las dos de la madrugada todo el mundo está libre de etiquetas sociales.

—Doctor Durán?

—Sí, señor; aquí es.

La cofia blanca de Leonor daba la bienvenida a los nuevos clientes, y sus manos frías como un bisturi se hundían en el libro la ficha del recién llegado, con pormenores familiares, profesión, virtudes que ejerce, juegos predilectos y grado de felicidad disfrutada.

El prestigio científico del doctor Durán alcanzó metas mucho más rutilantes que sus colegas Freud y Voronov. Aquí no había brujos subconscientes, ni trasplante de glándulas, ni especulaba con la verdad. Con la verdad que demuestra que no es feo, quien posee el bienestar; como la razón del individuo satisfecho.

De que la salud y la tranquilidad en los estados patológicos y lo normal, las lesiones viscerales, las proyecciones, los sobresaltos y las agitaciones. Su especialidad le hizo célebre muy pocos años. A su clínica no se buscaba en busca de salud, sino de enfermedades de inquietudes. Millares de personas formaban su clientela y para todos los cautivos de la historia que desfilaban por su despachito era un bálsamo espiritual leer, a la placa de mármol negro, que en la

**DOCTOR DURAN**  
Especialista en sanos

—Estoy contentísimo, doctor! Mi matrimonio es un lago tranquilo, sin la borrasca de una opinión dispar, sin un gesto de monotonía al mismo tiempo...

—Le ama su mujer?

—¡Con locura! En mi casa no falta un detalle, ni una atención, ni un mimo. No comemos nada sin darnoslo a probar el uno al otro...

—¿Está usted perdido. La muerte de ese amor es inminente. Ha hecho usted bien en venir a consultarme.

—¿Qué me aconseja, doctor?

—Primero, el surgimiento de un problema difícil en su vida, que le calme los nervios, hoy tremendamente afligidos por la serenidad.

—No comprendo!

—Su mujer le es fiel?

—¡Por Dios! Una Penélope, dulce y casta como la homérica!

—Pues comience por dudar de ella.

—Eufrasia es una santa!

—Dude de ella. Todo se lo prescribo por su bien.

—Entonces me tendré que hacer celoso; creeré que me la van a quitar al revuelo de una sonrisa...

—Exacto; ésta es mi receta para por las tardes. Por la noche no le vendría mal una manía persecutoria contra algún compañero de oficina que envidia su puesto, que habla mal de usted al jefe.

—¡Son todos tan cariñosos conmigo!

—Acida hipocresía; desconfíe. Tal vez el ordenanza...

—¿Brigido?

—Podría ser que la amargura de su inferioridad...

—Pues mire usted; ya he pensado yo en alguna ocasión que Brigido me traspapela los legajos, a propósito.

—Seguramente.

—Sí, sí; el ordenanza no me quite. ¡El ordenanza me odia, qué gusto!

El esqueleto palmoteaba de alegría sus metacarpianos, contento por la nueva cura que acaba de hacer el doctor Durán.

Buena jornada médica la de aquella noche. El marido, feliz hacia el número diecisiete; a veinticinco pesetas, ochenta y cinco duros ganados en una hora.

—¡Pase otro!

El dieciocho era un muchacho de treinta años, guapo, sin un defecto en su figura. Medio millón de pesetas de renta, una novia titulada en el más rancio abolengo. Un joven dichoso por los cuatro puntos cardinales.

—¡Ja, ja, ja! Buenas noches, doctor.

—¿A qué viene esa risa en este sarcófago de pesares?

—Porque me hace mucha gracia la especialidad de usted. Aquí estoy yo a ver si me cura mi felicidad. Doctor Durán, especialista en sanos. ¡Ja, ja, ja.

Y repitió hasta tres veces, entre carcajadas, la placa de mármol.

—¿Cómo se llama usted?

—Alberto.

—Alberto se llamaba también ese hombre que me legó su esqueleto —dijo Durán, señalando la vitrina—. Era joven como usted, alegre; el sol barnizaba de optimismo su vida. Al día siguiente de haberse sentado en esa misma silla que usted ocupa, se le incendió el motor del automóvil; las llamas carbonizaron su rostro; agotó la fortuna en buscar en la cirugía plástica remedio para su cara monstruosa. Yo le vaticiné el accl-

dente porque era insultante su felicidad. Feo y pobre, expió su culpa de desprecio a los dolientes. Murió a los treinta y dos años, auténticamente feliz en la miseria y el arrepentimiento. Su alma está en el cielo, en el cielo purísimo adonde no llegan nunca las almas de los satisfechos.

Alberto estaba triste. El esqueleto movía la mandíbula en macabro vaivén, agradeciendo al doctor su elocuencia.

—¿No le da a usted vergüenza, Alberto, ser tan descaradamente afortunado en una sociedad de quejumbrosos? Usted es un enfermo. Usted no sufre por nada, y eso es patológico. ¿Usted no tiene corazón?

—Señor Durán, permíteme. ¿Cómo podría curarme esta impiedad?

—Una inyección milagrosa puede salvarle aún.

Alberto ofreció su brazo a la jeringuilla.

—¡Acabo de inocularle la peste! Cuando se cure de ella vendrá a darme las gracias. Todo el mundo tiene achaques, dolencias. Nadie puede ser feliz estando sano de cuerpo y espíritu cuando los demás sufren. Ese privilegio sólo a los angeles les está permitido.

III

Pasaron los meses y el doctor Durán tuvo que ampliar la consulta de dos a seis de la madrugada. Raíces humanas arrastraban sus venturas por la escalera en busca de la mano sabia que les diera sosiego perdurable. Aquellos tratamientos científicos-comorales del sabelo iban transformando a los hombres, desposeyéndolos de egoísmo, de avaricia, de pernicioso tranquilidad, de nefasta confianza en lo de alrededor.

—¿Está el doctor Durán? —preguntó aquella noche, alguien con seca impaciencia.

—Sí, señor.

—Necesito que me reciba el primero.

—Hay antes otros clientes...

—¡Mi caso es urgentísimo!

—Hable más bajo.

Una fuerte propina a la sirvienta desbarató el turno riguroso, y aquel señor hizo el número uno de la consulta.

Ya en presencia del médico, su corteza inicial fue:

—Doctor, usted es un farsante!

—¡Caballero!

—¡Un impostor!

—Pero, ¿qué dice usted?

—¡Está usted engañando a la humanidad con sus brujerías!

—¡Yo soy un hombre de ciencia!

—Contésteme, señor Durán. Por una vez voy a ser yo su médico.

—Pregunte lo que quiera.

—¿Come usted bien?

—Sí, señor.

—Gana usted mucho dinero, ¿verdad?

—Sí, señor.

—¿No padece usted ningún dolor físico?

—No, señor.

—Y va usted a los toros, y al teatro, y veranea, y goza y triunfa, y satisface usted a diario su curiosidad viciosa enterándose de las vidas ajenas.

—Ejercí mi profesión.

—Usted es un hombre sano, un hombre feliz, un hombre satisfecho y dichoso. ¡Un hombre enfermo, según su propia teoría! ¿No le da a usted vergüenza disfrutar esa satisfacción

### No todas las panteras están en el Zoológico

Ellas se hallan sobre los árboles en toda libertad.

Para felicidad del árbol y de los viandantes.

Poco menos que nada viste a la pantera, pero el sombrero oculta la melena y resulta superfluo.

Sus garras están cubiertas de rojo, no el de la sangre, sino el de la manicura.

Y la pantera cuesta mucho a quien quiera aproximarsele, y luego domesticarla.





# En los mares de la Gran Serpiente de los mares

Por William Berlz Freed

cuando los nazis tenían ocupado el país. Es tan arraigada la convicción del doctor Bruun de sus auxiliares ha contribuido con una fuerte suma de dinero para asegurar el éxito de las investigaciones.

¿Qué es, en realidad, la serpiente marina? ¿Por qué esos hombres de ciencia creen que existe el monstruo? ¿Dónde esperan hallar el fabuloso ejemplar? ¿Por qué razón no ha sido cogido hasta ahora un ejemplar? ¿Es un hecho o solamente una fantasía?

Las respuestas a estas preguntas se hallan envueltas en un misterio tan profundo como el mismo mar en el que se llevan a cabo las investigaciones. Y esto no es solamente una figura retórica ya que el mar es una de las grandes masas del mundo que no ha sido explorada en una forma tan amplia como han sido las otras características del globo terráqueo. Dos tercios partes de la superficie de la Tierra es de mar, con un promedio

de profundidad de doce mil pies, pero más de la mitad del océano no tiene una profundidad del doble de esa cifra. El punto más profundo de que se tiene conocimiento se halla frente a la costa oriental de las Filipinas, y llega a 25.400 pies, o sea, en sentido inverso, más que la altura del monte Everest, sabiéndose que hay lugares más profundos aún, que no han sido explorados todavía. No se espera, por cierto, que el hombre sea capaz de llegar nunca a tales profundidades, a pesar de los grandes progresos científicos que se han obtenido en la fabricación de equipo especial.

Las serpientes marinas merodean según los hombres de ciencia, a grandes profundidades, aunque hasta ahora no se tenga una prueba científica de esa afirmación. Los monstruos han acabado por ser considerados como seres míticos, pero se dispone de informes procedentes de fuentes consideradas como serias, que en los centros científicos no se ha deshecho estudiar el problema. Hace poco más de doscientos años, el misionero noruego Hans Egede, a quien se conoce en la historia como el apóstol de Groenlandia, aseguró haber visto un animal



monstruoso moviéndose en la superficie del agua, frente a la costa del continente.

A partir de entonces, con más o menos frecuencia, el mundo se ha conmovido por los relatos sobre la presencia de las serpientes marinas en determinadas latitudes. Viajeros ilustres aseguran haber visto lo mismo frente a Noruega, Suecia o Dinamarca, que en aguas británicas y en el Atlántico, entre África y Brasil. Para explicar satisfactoriamente esos relatos, los hombres de ciencia han apelado a toda su experiencia y sus conocimientos. Por regla general atribuyen esos relatos a la existencia de seres ya conocidos, pero que, por diversas circunstancias, han sido confundidos, bien sea por mala visibilidad en el momento de registrarse el hecho o simplemente por ignorancia de los autores de los relatos.

El mismo doctor Bruun atribuye a observaciones incorrectas los informes sobre el monstruo de Loch Ness, en Escocia, hace algunos años, y que a partir de 1933 llamó extraordinariamente la atención del mundo entero, haciendo que sabios de varios países emprendieran viaje explorando a ese lugar, para realizar investigaciones. Según el

doctor Bruun, el monstruo no pudo haber existido en el lago Ness, debido a su escasa profundidad cuando al pasar por frente al cabo de Buena Esperanza, fue sacado del mar una larva gigantesca, de seis pies de longitud, pero se hallaba a tan gran profundidad, que cuando fue puesta en la superficie estaba muerta. Nunca antes se había realizado, en ninguna parte del mundo, un hallazgo semejante y, naturalmente, habiendo sido sacada sin vida, resulta imposible imaginarse la forma que hubiera podido tener si se hubiese desarrollado en un medio diferente al suyo propio, pero tomando en cuenta las observaciones en ejemplares semejantes, se calcula que podía haber llegado a una longitud de cien pies o más.

En el curso de los últimos años han sido descubiertos algunos indicios que revelan plenamente que el mar guarda un misterio que la ciencia no ha podido aclarar debidamente hasta ahora, a pesar de los esfuerzos de los especialistas en la materia.

En diciembre de 1939, una barca de pesca que navegaba frente a East London, Sudáfrica, sacó media tonelada de pargo y otro tan alto de cazones. Confundido en aquella masa estaba un ejemplar que los pescadores no habían visto nunca. Era algo así como el pez aguja de las aguas

guila; pescuezo delgadísimo, rematado por una cabeza que se parecía a la de una tortuga. El pescuezo tenía, según las deducciones, el espesor del cuerpo de un hombre, sobresaliendo del agua unos ocho pies, aproximadamente, siendo de notar que el pescuezo y la cabeza tenían el mismo diámetro.

Desde el lugar donde se hallaban los observadores se dieron cuenta de que movía la cabeza de un lado, en movimientos de balanceo. Las partes que sobresalían del agua eran de color café tirando a gris y lo que se hallaba sumergido, de un gris más claro. El monstruo se hallaba en los momentos de ser visto, a una profundidad aproximada de unos veinte metros, pero en ese lugar el océano llega a 7.800 pies.

Sin embargo, el doctor Bruun no basa sus investigaciones solamente en el dicho de los sabios que se hallaban a la sazón a bordo del "Valhalla". Le tocó en suerte presenciar algo que vino a confirmar plenamente las afirmaciones hechas por los naturalistas que navegaban en el yate, por lo cual insiste en sus conclusiones a efecto de que la gran serpiente marina tiene semejanza con una anguila de proporciones colosales.

Durante el año de 1930 andaba el doctor Bruun realizando un recorrido de investigación cuando al pasar por frente al cabo de Buena Esperanza, fue sacado del mar una larva gigantesca, de seis pies de longitud, pero se hallaba a tan gran profundidad, que cuando fue puesta en la superficie estaba muerta. Nunca antes se había realizado, en ninguna parte del mundo, un hallazgo semejante y, naturalmente, habiendo sido sacada sin vida, resulta imposible imaginarse la forma que hubiera podido tener si se hubiese desarrollado en un medio diferente al suyo propio, pero tomando en cuenta las observaciones en ejemplares semejantes, se calcula que podía haber llegado a una longitud de cien pies o más.

En el curso de los últimos años han sido descubiertos algunos indicios que revelan plenamente que el mar guarda un misterio que la ciencia no ha podido aclarar debidamente hasta ahora, a pesar de los esfuerzos de los especialistas en la materia.

En diciembre de 1939, una barca de pesca que navegaba frente a East London, Sudáfrica, sacó media tonelada de pargo y otro tan alto de cazones. Confundido en aquella masa estaba un ejemplar que los pescadores no habían visto nunca. Era algo así como el pez aguja de las aguas

# Por el mundo de la Ciencia

NUEVO RADIO TELESCOPIO SINTONIZADO CON EL SOL Y LAS ESTRELLAS

WASHINGTON.—Un nuevo "radio-telescopio" con un diámetro de 17 metros ha sido instalado en el techo de uno de los edificios del Laboratorio de Investigaciones Navales en esta capital. Es el más "versátil" instrumento de su clase que haya sido perfeccionado hasta la fecha.

Este reflector de aluminio, que tiene la forma de un tazón o fuente para ensaladas, será empleado para estudiar las señales de radio emitidas por el sol, la luna y las estrellas.

Se espera que los expertos que se dedican al estudio de las condiciones meteorológicas para las transmisiones radiofónicas podrán pronosticar con más exactitud los períodos en que las transmisiones serán interferidas y cuando se podrán emitir las señales de radio de onda corta con mayor claridad.

El reflector consiste de 30 secciones en forma de pastel. La suavidad uniforme de la superficie de aluminio es la que da al telescopio su "versatilidad".

El instrumento paraboloide

conforme se mueven a través del firmamento.

TORPEDOS DE ESTUDIO

WASHINGTON.—Los torpedos de tamaño normal pueden ahora sujetarse a pruebas en el cercano Laboratorio Naval de Maestranza, en White Oak, Maryland, en una gigantesca cámara especial para comprobar los efectos de los cambios extremados de la temperatura sobre las partes que funcionan cuando la "mina" es arrojada al mar desde aviones que vuelan a grandes alturas.

Se ha revelado que esta nueva cámara, recientemente terminada, ya ha sido empleada para una prueba. Fue construida de acero inoxidable y mide unos diez metros de ancho, y una altura también de unos tres metros. La temperatura dentro de esta puede cambiarse de 200 grados "Fahrenheit" hasta cien grados bajo cero. La humedad puede controlarse. Está dotada de seis compresoras y diez bombas.

Tiene una puerta pequeña en uno de sus lados a través de la cual los hombres pueden entrar para examinar el torpedo. En la prueba que se realizó, el torpedo tenía una temperatura demasiado baja. Después de la inspección, se abrió una gran puerta situada en uno de sus extremos y se permitió la entrada de aire caliente. Después la "mina" estaba lista para salir y ser lanzada en un cercano tanque de agua de mar.

Este procedimiento simula lo que sucede a una "mina" cuando es arrojada al mar desde una altura muy elevada.

MARAVILLAS ELECTRICAS

CHICAGO, Illinois.—La corrosión, incluyendo el embotamiento, está siendo medida conforme esta ocurre aquí en el Instituto Tecnológico de Illinois por medio de un método que capta las pequeñas corrientes eléctricas, creadas por la reacción química, la que permite a los hombres de ciencia medir y estudiar el procedimiento.

La corrosión, de la cual el embotamiento es un ejemplo, es causada por miles de pilas locales semejantes a las pilas microscópicas de lámparas sordas. Estas pilas electroquímicas son formadas por las substancias químicas corrosivas, y el propio metal, explica el doctor Howard T. Francis, de la Facultad de dicho Instituto.

Al estudiar la acción de estas pequeñas e indeseables pilas eléctricas, los sabios pueden aprender más acerca de los hechos fundamentales de la corrosión. Al tener en cuenta esos conocimientos, se puede perfeccionar, controlar más reactivos,



puede usarse para atrapar las señales de radio desde una longitud de onda de una fracción de pulgada (2,5 centímetros) hasta de varios metros. Este estudiará la fuente de los ruidos estelares hasta un arco de siete a ocho minutos, la exactitud máxima que se ha podido obtener hasta ahora con una sola irradiación de onda.

Este reflector concavo, de alta resonancia, percibirá los ruidos exteriores de nuestra atmósfera en ondas de tres, diez y treinta centímetros.

Los expertos del Laboratorio de Investigaciones Navales lo emplearán para estudiar la composición de la atmósfera solar, el itinerario e índole de las emisiones de radio del sol, la luna y las estrellas, así como la causa e índole de las ráfagas solares. El disco de aluminio con un diámetro de 17 metros, pesa alrededor de cuatro toneladas. Está descansando en un anillo de 12 metros de diámetro, montado en una gran pieza sobre el emplazamiento de uno de los edificios de la marina de 12,5 centímetros.

En el "foco" de este reflector se halla una corneta para coleccionar la energía. Estas dos cosas juntas integran el sistema de antena.

El reflector puede moverse verticalmente desde el zenit hasta cinco grados bajo del horizonte, escudriñando todo el cielo. Horizontalmente puede girar en forma de un círculo completo. Puede seguir automáticamente la trayectoria del sol a través del cielo, o seguir las estrellas

**DENTADURAS ARTIFICIALES.**  
sin paladar se colocan recién hechas las extracciones.  
**CLINICA DENTAL**  
SAN PABLO N.º 3255  
Casi esquina Matucana  
Atención diaria de 10 a 12 y de 3 a 9

**"Para frios bajo cero, PORTUGUÉS lo primero"**

MAGNIFICO ABRIGO DE GASIMIR DE LANA. TODO FORRADO EN SEDA \$1.695. (CREDITOS)

REGALO → UNA REGIA BUFANDA POR CUALQUIERA COMPRA

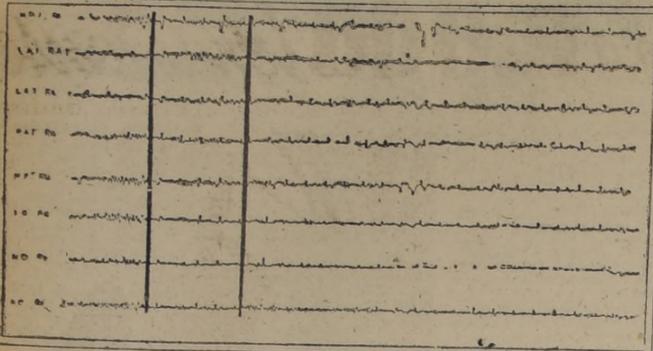
DELHERBE-PUBL. PORTUGUES BASCUÑAN 54 A MEDIA CUADRA DE LA ALAMEDA.

Arte y DISTINCION

SE AUNAN EN EL NUEVO RECEPTOR "PHILIPS" MODELO 597-U

EL NUEVO MODELO 597 U es un receptor creado para dar prestancia a la elegancia de su living; su excelente rendimiento en onda corta y su magnífica calidad tonal, su hermoso montaje de madera, lo distinguen de los receptores de su categoría

SI ES PHILIPS ES MEJOR



Las ondas cerebrales de Einstein, formadas mientras pensaba en la teoría de la relatividad.

## IMPRESION de las ondas cerebrales

Por Jane Straford

PODREMOS en el futuro pronosticar quien ha de llegar a ser un genio, por medio de las impresiones de sus ondas cerebrales? Podrán algún día los hombres de ciencia señalar con el dedo las ondas que en el papel son las impresiones escritas de los impulsos eléctricos que acompañan la actividad del cerebro, y decir:

Estos clavos, ese ritmo, esas fases relacionadas, quieren decir que este chico o muchacha tiene el cerebro de un Einstein.

Esta posibilidad parece remota ahora, pero los más recientes estudios sobre las ondas cerebrales tienden a esa dirección. Y no importa que nunca se llegue a pronosticar si tal o cual joven llegará a ser un genio, por estos medios, la nueva técnica del estudio de las ondas cerebrales revela que se logrará un mejor entendimiento de cómo los millones de células nerviosas que integran el cerebro humano nos hacen sentir, pensar y portarnos.

Ya se ha establecido un principio en el estudio de las ondas cerebrales de los ge-



Einstein

Estos clavos, ese ritmo, esas fases relacionadas, quieren decir que este chico o muchacha tiene el cerebro de un Einstein.

Esta posibilidad parece remota ahora, pero los más recientes estudios sobre las ondas cerebrales tienden a esa dirección. Y no importa que nunca se llegue a pronosticar si tal o cual joven llegará a ser un genio, por estos medios, la nueva técnica del estudio de las ondas cerebrales revela que se logrará un mejor entendimiento de cómo los millones de células nerviosas que integran el cerebro humano nos hacen sentir, pensar y portarnos.

Ya se ha establecido un principio en el estudio de las ondas cerebrales de los ge-

nios. El primer paso ha sido el de tomar las impresiones de las ondas cerebrales del profesor Albert Einstein. Esto fue realizado por un joven hombre de ciencia hispanoamericano, el doctor Alejandro P. Arellano Z., de la Escuela de Medicina de la Universidad de San Marcos, de Lima.

El Dr. Arellano ha venido practicando estas investigaciones de las ondas cerebrales junto con el Dr. Robert S. Schab, en el Hospital General de Massachusetts, Boston, bajo el patrocinio especial del Instituto Nacional de Salud Mental del Departamento de Salubridad Pública de los Estados Unidos.

Las impresiones de las ondas cerebrales del profesor Einstein, tomadas mientras estaba pensando en la teoría de la relatividad, es claramente diferente, como cualquier persona lo puede notar, que las impresiones tomadas cuando estaba descansando. Esto era de esperarse.

La diferencia entre las impresiones de las ondas ce-

# Tragedia en el Camino Azul

Por Irving Johnson

Traducido del inglés por Emilio Barraza

YA lo maten las rosadas luces de la aurora, ya se reflejan sobre el los rayos del sol meridiano o las suaves tonalidades del crepúsculo, fascinante y provocativo, ofrece su tersa superficie a los amantes del vértigo de la velocidad ¡el tragico camino azul!

Es un tramo de la carretera N.º 7 de los caminos reales de Francia, los habitantes de la región lo llaman: "camino de la muerte de la familia Michelin", magnates fabricantes de los afamados neumáticos de ese nombre. Pero allí también dejan de existir amigos íntimos de la familia.

Hace poco el señor Pedro Boulanger, gerente de la fábrica de automóviles "Citroën", quien fuese a la vez subgerente de la fábrica de neumáticos Michelin, viajaba con su esposa por el tragico camino azul. Su potente "Citroën" moderno corría mode-

radamente, pero al pasar por Brou Vernet, el camino se presentó a su vista terso y recto, sin desniveles, con una perspectiva de larga agua, a nadie se veía por la solitaria vía. El gerente, que frizaba en los 64 años de edad, sintió deseos de correr con rapidez y aumentó la velocidad imprudentemente. No notó el viejo señor que

era un tramo de la carretera N.º 7 de los caminos reales de Francia, los habitantes de la región lo llaman: "camino de la muerte de la familia Michelin", magnates fabricantes de los afamados neumáticos de ese nombre. Pero allí también dejan de existir amigos íntimos de la familia.

Las impresiones de las ondas cerebrales de los profes-



revelan ciertas semejanzas entre sí y diferencias de las impresiones de las ondas cerebrales de personas que no son genios.

Las impresiones del profesor Wiener no pueden compararse muy bien con las de sus colegas porque "estaba muy adormecido durante la prueba", dice el doctor Arellano. Sin embargo, hasta cierto grado, demostró durante su sueño una actividad del cerebro semejante a la de los otros profesores, lo cual permitió a los expertos descubrir diferencias en sus impresiones de las ondas cerebrales con respecto a los cerebros de los que no son genios.

J. S.

una parte del camino estaba mojada? Pudiera ser, pero al llegar allí el "Citroën" salió veloz fuera de la vía haciendo rapidísimos zig-zags yendo por fin a chocar con terrible fuerza contra un árbol. Un hacendado llegó presuroso al sitio del suceso para prestar auxilio al señor Boulanger, pero éste había muerto instantáneamente. A pesar del golpe su esposa vivía aun, y se le pudo salvar la vida.

Hace dos años de la fecha, Juan Lucas Michelin viajaba en un automóvil junto con su esposa, dos hijas y una sirvienta, por el fatal camino azul. El "Sedan" se deslizaba rapidísimo por la vía, cuando se interpuso en el trayecto un camión con el cual chocó tan violentamente que murieron instantáneamente: Michelin, sus dos hijas y una sirvienta. Su bella y hermosa consorte pudo escapar con vida gravemente herida. La ciencia hizo un milagro: se le salvó la vida. Cuando convaleció dijo llorando a quienes la escuchaban: ¡He sufrido tanto que no siento deseos de vivir, me figuro que soy una anciana!

Juan Lucas Michelin murió a la edad de 29 años, él había inventado un procedimiento para fabricar plásticos y pronto debió ponerse al frente de una fábrica de neumáticos. Siempre se le había dicho que no corriera tan locamente, pero él se reía de los que le aconsejaban. En la fecha de su muerte, a principios de 1949, representaba al único miembro de la familia Michelin que ejerciera un cargo de importancia en la firma.

El primero de la familia que murió en el tragico camino fue Pedro Michelin, tío de Juan Lucas. Sucedió un día del año 1836. Aquella vez el fanático "volante" corría a gran velocidad por la bien nivelada y recta vía. Del confin surgió un punto que fue agrandándose poco a poco, ¿Qué sería? Michelin

apuró la marcha: 80, 90, 100, ciento cuarenta kilómetros. ¡Se perfirió en el camino la silueta de un automóvil. ¡Reduciría éste su velocidad para ver pasar al señor Michelin? ¡No! ¡No! en ese coche venía Monsieur La Gorette, Ministro del Gabinete de Faure y con rapidez no inferior. Corriendo en opuestas direcciones los automóviles se aproximan aumentando al límite la velocidad. Monsieur Michelin se paralojiza, hace un falso movimiento y... se siente como un estampido el choque de ambos coches. ¡El saldo es trágico: cinco muertos horrososamente desmembrados, entre ellos Michelin.

Un día del año 1947 Roberto Puisseux, tío de Juan Lucas Michelin corría también por la tragica vía, se veía un automóvil al lado del camino, guió mal y fue a estrellarse contra él, recibiendo mortales heridas, escapando milagrosamente de la muerte.

Que tales desgracias sucedan en el trayecto de algunos kilómetros es simple casualidad, no es el camino el causante de las tragedias, sino los que guían con exagerada velocidad.

La manía de la velocidad ha sido tal vez atávica entre los miembros de la familia Michelin, algo heredado. Posiblemente tal inclinación

nació con Eduardo Michelin, fundador de la industria de la firma ya dos generaciones. Por aquellos años la rotura de los neumáticos representaba problema para los ciclistas, Michelin declaró: "hacemos para que se puedan viajar en 15 minutos". empezaron a usarse en los neumáticos de los coches del mundo. Eduardo Michelin ambicionaba que se a ser patrimonio de la familia. Sensiblemente, el mundo pensó que la velocidad fue la práctica del mundo. Eduardo Michelin ambicionaba que se a ser patrimonio de la familia. Sensiblemente, el mundo pensó que la velocidad fue la práctica del mundo. Eduardo Michelin ambicionaba que se a ser patrimonio de la familia. Sensiblemente, el mundo pensó que la velocidad fue la práctica del mundo.

## DICK TRACY



## SEÑORITA

Compre directamente en la Fábrica

ENAGUAS de Mongol, \$ 150.—; enaguas en satén ...

BUSAS de mongol, \$ 100.—; busas bordadas ...

BUSAS alforzadas, finas, \$ 200.—; con encaje importado ...

BUSAS alforzadas, finas, \$ 250.—; falsas rayas ...

JUEGOS mongol, \$ 200.—; con vuelo y encaje fino ...

JUEGOS satén, finos, \$ 350.—; juegos lisos ...

JUEGOS satén, encaje francés (para novias) ...

JUEGOS satén, finos, con camison (para novia) ...

JUEGOS satén, bordados, con aplicaciones ...

CAMISONES preciosos, mongol, \$ 250.—; en satén ...

CAMISONES en gamuza, con raso, \$ 230.—; sin raso ...

MANTANIAS en raso, acotadas, \$ 100.—; en lana ...

CHALECOS de lana, \$ 150.—; en lana, finísimas ...

BATAS de raso, \$ 800.—; batas mouflon lana ...

CAMISONES en vida, bordada ...

SE RECIBEN HECHURAS

Confecionamos señoras para novias, según figurín

Ofrecemos batatura en medias nylon, muy finas, \$ 150. el par

En medias de seda, a \$ 50. y a \$ 25. el par

FABRICA DE ROPA INTER

MERCED 864 — LOCAL 37 — (Galería COLONIAL, al fondo)

NOTA: Esta fábrica calza, antes de independizarse, en

Remolinos a provincias — Precios a comerciantes

## CONTINUA

NUESTRA TRADICIONAL LIQUIDACION DE TEJIDOS DE LANA EN PLENA TEMPORADA

ALGUNAS OFERTAS DE NUESTRO EXTENSO SURTIDO

CHALECOS DE LANA, señoras	\$ 185.—
POLERAS, media manga, señoras	95.—
SWEATERS para hombres	150.—
SWEATERS para niños	75.—
CHALECOS LANA PEINADA, para señoras, a	420.—
SWEATERS PARA CABALLEROS	
Lana peinada	840.—
LANA PEINADA PARA TEJER	
a palillo y máquina, madejón \$ 29.—; kilo	650.—

Garantizamos que todos nuestros artículos son fabricados con lana de primera calidad

PARA COMERCIANTES E INSTITUCIONES, OFRECEMOS SURTIDOS ESPECIALES CON GRANDES DESCUENTOS

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**THE NEW YORK JERSEY**

SOTOMAYOR 9 \* CASI ESO, ALAMEDA

# anécdotas y NOTICIAS de HOLLYWOOD

Ava Gardner en Pandora



Ava Gardner, en la nueva producción "Pandora y el holandés volador", realizada en España. Ella desea regresar allí en compañía de unos nuevos e interesantes amigos.

**D**ALE Robertson, que durante la guerra pasada fué capitán de un batallón especial de ingenieros, hace de capitán en la película en tetracolor: CALL ME MISTER. Pero a Robertson le gusta más hacer de capitán "de mentirillas", no sólo porque durante la guerra fué herido sino porque en la pantalla tendrá que hacerle el amor nada menos que a Betty Grable.

**F**LYING TEA KET LE con Gary Cooper, y a cuyo reparto se ha unido recientemente el nombre de William Lundigan. El argumento se basa en una historia que apareció en la revista "The New Yorker". Henry Hathaway va a dirigirla.

**J**OY LANSING, cuya rubia belleza ha sido admirada ya en la televisión, hará el papel de una estrella de cine en el tetracolor ON THE RIVIERA. Es una feria con música donde interviene Danny Kaye, con Gene Tierney y Corinne Calvet.

**E**L director Jean Negulesco, que fué recientemente aclamado por la dirección de LA REINA Y EL GOLFILLO, cuando se presentó en Londres ante sus majestades de Inglaterra y a la prensa, dice de los ingleses que lo más admirable es la forma en que han sabido sostener su dignidad en medio de las privaciones que la guerra les trajo. La señora de Negulesco pintó varios cuadros durante su estancia en Londres con el gran director, y la exhibición artística que después preparó en California, le ha traído grandes ganancias que piensa dedicar a la beneficencia en Inglaterra.

**E**L gobierno de los Estados Unidos cooperará para hacer la película de guerra que lleva por nombre THE

**H**ASTA las telas empleadas para la confección de la "ropa de utilidad" deben llenar ciertos requisitos sentados por el Ministerio; por lo general, cuando una firma de fabricantes de ropa al por mayor presenta sus colecciones, figura en ellas una buena proporción de estas prendas económicas.

Entre los nuevos modelos presentados este año abundan los trajes de dos piezas, de estilo clásico o semiclásico, que por lo común constituyen el traje básico del ajuar primaveral de la mayoría de las mujeres. La firma londinense "Mornessa", por ejemplo, da importancia primordial a este tipo de conjunto; uno de sus modelos consiste en una chaqueta negra y una falda de género a cuadros blancos y negros, tela esta última que se emplea para adornar el cuello y los puños, y para imitar un chaleco en la chaqueta, toque que resulta sumamente sentador y bonito. Las faldas de estos trajes son, en su mayoría, angostas, o aparentan serlo. Aunque algunas llevan cortes a los costados o atrás para permitir mayor libertad de movimiento, otras tienen grupos de tablones cuidadosamente disimulados, o como en uno de los modelos de "Mornessa", colocados en la delantera.

Esta firma, de paso sea dicho, hace amplio uso de las lanillas a cuadros pequeños para sus modelos de "utilidad", combinándolas ya sea con un color liso (negro, marrón, o verde) como en el modelo descrito anteriormente, o bien por sí solas, aunque adornadas con trenchilla de seda de un color al tono. Demás está decir que todas las confecciones de "utilidad" son de diseño sencillo, ya que así el fabricante puede prestar mayor atención al detalle y al corte; sin embargo, todas ellas presentan interesantes toques de última moda. Los modelos de "utilidad" de la actual temporada lucen amplios bolsillos, vistosos cinturones, botones que les den

# La moda londinense

Por Victoria Chapelle

DETALLES INTERESANTES DE LOS NUEVOS TAILLEURS



Exclusivo desde Londres para "LA NACION"

mayor realce, mangas anchas, etc., así como bellísimas combinaciones de telas lisas con telas a cuadros o lunares; todo ello les presta una distinción tal que pueden compararse con los más finos modelos de las grandes casas de costura. La moda actual impone la línea clásica y el corte estropeado, y hasta los conjuntos de tres piezas se atienen a ellos. Entre las prendas más populares se halla el abrigo tres-cuartos, usado con una falda muy angosta. Dichos abrigos pueden ser sueltos (en cuyo caso la falda deberá ser extremadamente angosta), o bien muy amplios y sujetos con un cinturón de puntas sueltas (que tiene la virtud de hacer que la falda parezca más angosta de lo que en realidad es). El alza alarmante en el precio de la lana ha tenido por resultado que los fabricantes presten mayor atención que nunca al corte y la confección, de modo que dichas prendas sean las mejores de su tipo. Una idea feliz, y que halla gran aceptación, es la de forrar el cuello, los puños, y las solapas, con telas de colores contrastantes.

Esta elegante combinación de pollera y abrigo, diseñada por los modistos de Londres, es económica y atractiva. La pollera angosta da esbeltez a la figura. El abrigo de tres cuartos es de un color que contrasta con el claro de las vueltas y becangas.

La fricción que perfuma su cabello TODO EL DIA!



Acostúmbrese a friccionar diariamente su cabello con Loción Eau de Cologne Atkinsons! Lo mantendrá limpio y sedoso, perfumado con el fresco y persistente aroma que reclama su prestancia varonil!

Loción Eau de Cologne  
**ATKINSONS**  
con su famosa Etiqueta Lacra



Bergovich

PIELES  
PILOTOS  
ABRIGOS  
DE PAÑO  
PIEL DE  
OSO



Abrigos de Piel desde \$ 4.800  
Trajes Sastre desde \$ 2.800  
Pilotos desde... \$ 2.500

Créditos sin recargo a 10 - 15 y 20 meses plazo

**CASA BERGOVICH**  
SAN ANTONIO 37- TEL. 86877.-

Unión e Inseparables. Creada en Londres y terminada de elaborar en Santiago con esmeros esportivos.

L progreso ha venido matando la credulidad y quitando baluartes a la superstición; pero no tanto como para dar señorío y plenitud a la razón pura, de suerte que todavía en los anchos términos del mundo y aun en los rincones más cultos se crean en brujerías, apariciones extrañas y curaciones sobrenaturales, no siendo cosa nueva que la vigorosa e imaginera Inglaterra acase sea el país en donde existe la más copiosa literatura sobre fantasmas y trastos, se hable todavía de los cuervos maléficos de la Torre de Londres, del espectáculo del reloj de Big-Ben y corran, sobre todo entre los miembros de Gales, las más peregrinas historias de resucitados y de visiones singulares.

Ahora bien, nos llega a través de viejos folios y amarillos crónicas una serie de relatos fantásticos y de leyendas románticas, no escaseando los terribles sucesos de épocas antiguas, como de haber sido aztecas porque es de saber que los mexicanos eran tan supersticiosos como los árabes y los españoles, aunque más respetuosos que los griegos y los romanos con sus deidades y, tan delicados y sutiles como los indostánicos, cuya finura entramada en la marcha de la princesa Arjuna al cielo del dios Indra, el número de los mil ojos, sólo corre parejas con los cuentos aztecas, estableciendo relaciones de arcano entre el hombre y seres superiores.

Pero hasta de exordios y entremos a la dulce y tremenda resurrección de la princesa mexicana, Papatzin, hermana de Moctezuma Xocoyotzin, la cual tornó del otro mundo para anunciarle la destrucción de México, y, por permisión divina, avisarle que sus excesos como gobernante iban a ser castigados. Acerca del asunto hay varias versiones y el caso aún se llevó, por inexplicable y extraordinario, ante la Curia romana, siendo varios los informes que a raíz de la senda conquista se rindieron el Papa; sin embargo, no voy a elucidar la verdad de la leyenda, sino sólo a exponerla escuetamente.

Empleo usted, lector, como fábulas; còbrele como realidad, ello no me interesa; pero si le advierto que es de una gran belleza espiritual y de enorme sentido mental. Interprete usted, lector, como guste y, si mucho apura, encontrará que si no es un hecho cierto para nuestros sentidos de precisión moderna, sí es bello, bellísimo para nuestra alma, y no olvide que todo lo bello no puede menos de ser positivo y, si es positivo y

Por Rubén García

evidentemente hermoso, sobre todo en lo que encarna de tradición y en lo que simboliza de emoción, merece vivir en el corazón de todos nosotros y repetirlo nuestros labios.

Refiere Fray Juan de Torquemada en el libro Segundo del capítulo XXI de su "Monarquía Indiana", tomándolo acaso del padre Tovar y abrevando en la conseja popular, que luego que fué coronado el emperador Moctezuma casó a su hermana Papatzin con el señor de Tlatelolco, quien a pocos años falleció dejándola viuda. La princesa substituyó a su marido en la regulación de sus propiedades y, aún, añade el relator franciscano, "quedóse en el pueblo y casó de su marido, donde era servida de señores y plebeos, con mucho respeto".

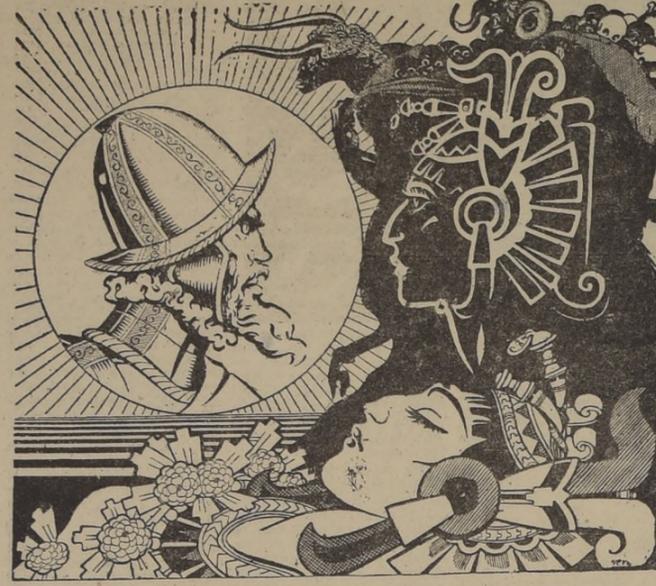
Andando el tiempo murió esta princesa después de padecer grave enfermedad, concurrendo a su entierro su propio hermano el emperador Moctezuma y lo más granado de la corte mexicana, la cual rodeó con sentidas muestras de pena el lugar de la sepultura, consistente en una bóveda rcosa, subterránea, en el mismo jardín de su palacio y a la vera de la alberca en que acostumbraba bañarse, pues —añade Torquemada, con esa sorpresa que ha causado siempre a los españoles la limpieza mexicana— "eran muy usados estos laboratorios entre los indios, así nobles como maceguales". La bóveda fue cubierta con una losa y, efectuadas todas las ceremonias de rigor, se alejó el luctuoso cortejo.

Por la mañana del día siguiente accedió a pasar cerca del estanco una niña de seis o siete años, quien se dirigió a visitar a una "Dueña muy anciana que había quedado a cargo de la casa" y oyó que la princesa Papatzin, sentada al borde, en el césped y entre flores, la llamaba cariñosamente; la

niña no se inmutó ni tomó espanto, pues a tan corta edad no concebía al alcance del asunto, antes se quedó mirándola con el mismo tiempo respeto con que estaba habituada a verla otras veces, cuando a esa hora pasaba y la veía nadar y con fruición bañarse.

Cocoton, Cocoton repetía la voz amable de la princesa: ven, Cocoton, acércate, requiera, reiterando la palabra que connota afecto y bondad para las niñas; ven, Cocoton. La chiquilla se aproximó confiadamente y al preguntar en qué debía obedecerla, le respondió: "Vé al aposento de tu tía, mi mayordoma, y dile que la necesito, que venga acá".

# PAPATZIN, la princesa que REGRESO DEL OTRO MUNDO



quería hablar con él. No se atrevió el emisario a ir con esta enajenada, y entonces Papatzin le mandó a entrevistar a su tío el rey de Tezcoco, quien presuroso acudió al llamado, recibiendo algunas revelaciones acerca de la otra vida, y la suplica de requerir a Moctezuma fuese a ver a su hermana.

Así hizo el segundo de los Moctezuma, señor sahuído y famoso por sus supererogaciones, a quien Tizotzicantzin declinó conuñarle la cuestión, por temor a sus reacciones místicas; al traspasar el umbral del aposento interrogó en alta voz, rodeado de su séquito: "Eres tú, hermana? Se incorporó la enferma en su lecho y replicó: "Yo soy, hermano mío, no se turbe Vuestra Majestad, ni reciba espanto".

Sentóse a la cabecera el monarca, lo mismo que el rey de Tezcoco; rodearon los grandes magnates y demás aulicos y entones la princesa refirió con voz sosegada que aunque es verdad que quien muere jamás regresa al mundo, ella era excepción y pasó muchas horas sin sentirlo, víctima de un "parásitismo" del que se recobró al viéndose sepultada, buscó la manera de salir, forcejeó, tiro la losa con energías que la gracia divina le infundió y por los conductos sabidos llamó al emperador.

Eso en cuanto a lo material que, en lo atañedor a lo ultraterreno, apenas fenecida se vio en espaciosos valle que no parecía tener ni principio ni fin, con montañas, barrancos o accidentes, por el centro extendiase un camino del que partían varias sendas, a un lado vio caudaloso río que levantaba espantosos ruidos, quiso atravesarlo y so mancocho se subitamente se reveló y le dijo: "Detente, aun no es tiempo que pases este río (que Dios te quiere bien aunque no lo conoces)".

Era el doncel a quien con humilde obediencia dió la mano para seguir caminando por el valle, un joven de ojos garzos (verdes como el chalchihuitl o esmeralda), rubio, muy apersonado y honesto, galano el porte y con alas de finísima pluma; sobre la frente llevaba un signo (pues un dedo sobre otro) y su vestido talar, blanco, fulgía como cristal.

Condujo la grata aparición a Papatzin por entre hucos de muertos y claveros; escucharon quejas lastimosas, oyeron gemidos dolorosos que movían a compasión. "Más adelante vide muchas personas negras", explicaba Papatzin, seros con cuernos en la cabeza y pies de venado, los cuales edificaban un casa; volvió a mirar hacia el oriente, a tiempo de salir Tonatiuh (el sol) y diviso unos navios (acall) muy grandes, con gentes de otros trajes, color bermejo, capacetes en las cabezas y pendones en las manos, los cuales gentes decían que eran hijos del sol.

Fué entonces que el adolescente explicó a Papatzin que aquellas cabezas y hucos eran de sus antepasados que planían atormentados por sus culpas; que aquellos barbones que se acercaban en las naves eran los



Esta curiosa ardilla voladora de Australia se posa con precisión en la muñeca de su guardián, en el Jardín botánico de Londres

que trayendo un mensaje del Creador del Universo, dominarian al país y que, la casa sería para encerrar a los muertos aztecas. Ella, le instruyó, debía volver a la existencia para anunciar a su hermano la destrucción del imperio, recibir después el bautismo y guiar la conciencia de su raza.

Estupefacto, Moctezuma no sabía qué actitud tomar y no volvió a ver a su hermana; pero los cortesanos, para calmarle, declararon loca a Papatzin, quien llevó una vida ejemplar; a la entrada de los griegos, sicilianos, portugueses y españoles que capitaneaba Hernán Cortés, recibió las aguas lustrales y aun vivió largos años.

Bella es esta figura de la princesa que regresó de la muerte, tan bella que excede a los relatos de Luciano en su descripción tan refinada y preciosa. "Parsalia", sobre las maravillas y los sucesos que se pronosticaban la destrucción de la República Romana, y felizmente se encuentra otro feñizado cambio de costumbres agotarse de consuelo "Prodigiorum Libellus" de Julius Obsequens, y si, a todo esto, se empeña en negar a la evidencia que se puede desconocer la naturaleza de la conseja y la belleza de la intención, ¡Es muy bella es verdad, y lo bello verdadero son eternos! admitir en ciertas cosas, como el limo de la razón!

# Tarzan

By EDGAR RICE BURROUGHS

CUANDO TARZAN PROTEGIO A LA JOVEN FRENTE AL ESCLAVO, ÉSTE ATACÓ AL HOMBRE-MONO.

PERO TARZAN LE ARROJÓ VIOLENTAMENTE AL SUELO.

¿QUÉ SUCEDE? PREGUNTÓ AL OIR EL RUIDO DEL JEFE DE LA GUARDIA.

EL ESCLAVO ACUSÓ A TARZAN, PERO LA CHICA DIJO: "LA CULPA ES MÍA".

SKAR, EL JEFE AFIRMÓ: "AHORA COMPRENDO".

Y AÑADIÓ: "TAMBIÉN YO ESTOY INTERESADO EN ESTA ESCLAVA... ES MUY ATRACTIVA."

Y VOLVIÉNDOSE HACIA TARZAN DIJO: "MAÑANA TE DARÁN CIEN LATIGAZOS".

MADERAS TERCIDAS ENCHAPADAS AMERICANAS NOGAL, CAOBA Y RAICES TULIPA, PEGAMOIDE SAN FRANCISCO 258

MUEBLERIA LA EUROPEA EN SU PRIMERA Liquidación de invierno OFRECE REBAJAS EFECTIVAS EN DORMITORIOS — COMEDORES — HALLS — (EN TODOS LOS ESTILOS) Aproveche de amoblar su casa por la mitad de su presupuesto. FACILIDADES DE PAGAR ALAMEDA 1673

Mire hacia el porvenir!

ADQUIERA UN SITIO URBANIZADO CON LAS MAYORES FACILIDADES POBLACION BIAUT LA CISTERNA

- GRAN AVENIDA, PARADEROS 23 AL 25
- Excelente movilización.
- Entrega inmediata.
- Escritura definitiva.

ATENCIÓN PERMANENTE EN EL TERRENO, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS, DE 10 A 18 HORAS

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS HUERFANOS 757 2º PISO OFICINA 201

PIE, DESDE \$ 5.000.- CUOTAS MENSUALES desde \$ 1.200.- SIN COMISION





# 165 colonos italianos llegaron a La Serena

LA SERENA, 19.— Como se había anunciado, a mediodía hoy arribó al puerto de Coquimbo el barco italiano "Américo Vesputio", conduciendo a la primera partida de colonos italianos que se radicarán en las Vegas de Peñuelas, los que tienen sus propios elementos de trabajo, y los fondos necesarios para pagar la cuota al contado para la adquisición de las parcelas, previamente preparadas por técnicos de la Caja de Colonización Agrícola.

En ese puerto fueron recibidos por el Presidente de la República y su distinguida esposa, acompañados de una selecta concurrencia, quienes habían viajado especialmente en la mañana de hoy en el avión presidencial.

Siendo las 12 horas, fondeó en la bahía de Coquimbo el barco italiano, y, una vez que fué recibido por las autoridades

de esa repartición, y el técnico en inmigración de colonos alemanes, señor Juan Staas.

A su llegada al puerto de Coquimbo el señor González Videla y su comitiva fueron objeto de cálidas manifestaciones de aprecio y simpatía de parte del numeroso público que desde temprano se había situado en las calles para presenciar la llegada del Primer Mandatario, y de los colonos italianos.

Una vez que estuvieron en el recinto del muelle los 165 colonos, el señor González Videla les dio la bienvenida, y saludó personalmente a los jefes de las 20 familias, quienes se mostraron vivamente impresionados del recibimiento de que se les hizo objeto, dando claras manifestaciones de la profunda emoción que les embargaba.

A continuación, el Primer Mandatario y comitiva subie-

ron a bordo del barco, donde se les ofreció un almuerzo por la gerencia de la Compañía de Navegación Italiana.

Entretanto, los colonos eran transportados en camiones del Regimiento "Arica" hasta las casas construidas en cada parcela, las que ya estaban listas para recibirlos.

Allí tuvimos oportunidad de conversar con el señor Ferrante Mazza, Inspector jefe de los servicios de inmigración italiana, quien, gentilmente, nos proporcionó interesantes pormenores acerca de la forma como se organizó el viaje de estas 20 familias, las que hacen un total de 165 personas, procedentes de la región de Trentino, donde todos ellos se dedicaban a los trabajos agrícolas. Se refirió el señor Mazza a la cuidadosa selección que se había llevado a cabo y a la ayuda

(A la página 13, columna 1)

DOMINGO 20 DE MAYO DE 1951  
SANTIAGO DE CHILE

## LA NACION

### S. E. DARÁ CUENTA MAÑANA, ANTE EL CONGRESO PLENO, DE LA MARCHA POLITICA Y ADMINISTRATIVA DEL PAIS

#### HONORES MILITARES, DESFILE DE TROPAS Y RECEPCION OFICIAL

Uno de los actos más trascendentales de nuestra vida cívica se efectuará mañana, cuando el Excmo. señor Presidente de la República, acompañado de su esposa, señora Rosa Markmann de González, y de una numerosa comitiva, compuesta, entre otras, por las siguientes personas: Embajador de Gran Bretaña, Sir Cecil Bertrand Jeram; Embajador de Italia, señor Alberto Berti; Embajador de Baviera, señor Alberto Berti; Embajador de Colombia, señor Ignacio Palma Vicuña; Jefe del Protocolo, señor Fernando Orrego Vicuña; Edecán Naval de la Presidencia, señor Emilio Antonelli; Vicepresidente de la Caja de Colonización, señor Enrique Besa y altos funcionarios



**SIGUEN LAS INFRACCIONES.**— En la panadería "Santa Ana", de Portugal 142, fue tomada ayer esta fotografía en que aparecen los inspectores del Comisariato, comprobando que los kilos que se venden allí solo tienen 980 grs. Cada vez que se practican estas visitas correspondiente, pero la situación continúa igual, porque la burla de las disposiciones oficiales permite pagar las multas y seguir haciendo el magnífico negocio de vender a mayor precio y con menos peso. Es evidente, pues, que las sanciones son insuficientes.

#### EL N° 30778, PREMIADO CON DIEZ MILLONES DE LOTERIA

En el sorteo de ayer de la Lotería de Concepción, el premio mayor de diez millones de pesos lo obtuvo el N.º 30778, vendido en Santiago. Los principales premios restantes fueron los siguientes:

Con un millón de pesos el número 05212, vendido en Santiago.

Con 400 mil pesos el número 13072, vendido en Santiago.

Con 200 mil pesos el número 09473, vendido en Santiago.

Con 100 mil pesos, el número 14949, vendido en Iquique.

Con 50 mil pesos los números 22939 — 14969.

Con 20 mil pesos, los números 25941 — 36163 — 15922

18245 — 2859.

Con 10 mil pesos los números 19352 — 33227 — 34390

33649 — 13142 — 37767 — 21668 — 12356 — 26380 — 05710

33526 — 12675 — 35081 — 04375 — 30656 — 39816 — 28723

19518 — 13018 — 16489.

Con 5 mil pesos los números 24146 — 30898 — 36285

14650 — 07762 — 23985 — 14967 — 30569 — 21798 — 33679

19963 — 14148 — 06365 — 24651 — 05539 — 01630 — 23906

10900 — 13671 — 11315 — 27055 — 04139 — 31390 — 20823

36636 — 21612 — 30018 — 33007 — 07450.

#### LLEGO EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE QUEBEC

Via "El Interamericano" de la Panamra llegó ayer procedente de Lima, Monseñor Ferdinand Van der Veken, Rector de la Universidad de Quebec (Canadá), que asistió a las festividades del 4.º centenario de la Universidad de San Marcos de Lima. En Los Cerrillos fué recibido por el Embajador del Canadá en Chile, señor León Maynard.

#### MADEIRAS BURLAN PUNEMENTE PRECIO CALIDAD DEL PAN

Las panaderías, pese a las medidas tomadas por el Gobierno para reprimir la especulación y la vigilancia del Comisariato sobre esos establecimientos, prosiguen esquilmando el pueblo en el precio, peso y calidad del pan.

El pan "familiar" ha desaparecido prácticamente de los mercados de las panaderías y se transformase, mediante artimañas en pan "especial", burlando impunemente las medidas fijadas por el Gobierno.

#### CONTROL SANITARIO SOBRE HOTELES Y LAS HOSPEDERIAS

Desde el martes, Sanidad iniciará una acción enérgica, para solucionar el grave problema higiénico que significa la existencia de 40 insalubres hospederías y numerosos hoteles de último orden de la capital. Son focos de epidemias y de delincuencia; en la mayoría de ellos se "incubaban" los perros hechos cimarrones y cuando llega el momento determinado, sirven de refugio a los maleantes que huyen de la acción de la justicia. Son regentados por extranjeros de dudosa condición moral, muchos de los cuales tienen un nutrido prontuario policial, y pese a todos estos antecedentes, funcionan en la más absoluta legalidad con la inmunidad que les ha dado la correspondiente Particre municipal.

#### INDUSTRIALES MANTIENEN SUS ESTABLECIMIENTOS UNOS KILOS DE PAN DE TIPO PUNO

Los inspectores del Comisariato revisan las calidades de producto y para cumplir, en la manera, las disposiciones Ejecutivas sobre esta materia que los obliga a mantener calidades suficientes de pan "familiar" para el consumo del pueblo.

Además, el Comisariato Prohibido sólo cuenta con cincuenta inspectores para controlar más de sesenta mil establecimientos comerciales. Pasará esta situación, que es un problema que no tiene medios para su solución, a ser un problema de movilización para la industria, inspectores, que a su vez favorecen, en suma a los especuladores.

#### UNA IDEA DEL PELIGRO SANITARIO QUE ESTAS HOSPEDERIAS SIGNIFICAN

Lo constituye la siguiente aseveración sanitaria: "La dotación de las camas oscila entre 20 a 300, contando seis lugares de esta naturaleza que mantienen más de 300 camas cada una". Actualmente Sanidad realiza una campaña de detección de focos de infección, que se han convertido en poderosos focos de infección para combatir la sarna. "Hemos interesado a las Municipalidades para lograr que sus respectivas ordenanzas coincidan con nuestro reglamento sobre estos locales", manifestó a LA NACION, un alto jefe sanitario. Hasta ahora esa colaboración no ha sido lograda.

#### LABRILES ALEJARAN RADIO URBANO

Una antigua y conocida firma de radiofonesos, que ayer se incluyó en el plan de desarrollo de industrias que está llevando a cabo la Municipalidad, declaró a por lo menos 100 radiofonesos.

El Alcalde de San Pedro de Atacama, proyecta alzar del área urbana todos los establecimientos de radiofonesos que representan una molestia para el vecindario. Numerosas firmas han sido notificadas en un plazo de dos años de

#### LOS HOTELES DUDOSOS

Una idea aproximada del extremo hasta el cual han llegado los hoteles "dudosos" la da la siguiente cifra: en pleno centro de la ciudad, funcionan 24 hoteles para "hospedar" en los cuales no se observa la más elemental disposición de higiene. Están instalados en Rosas, entre Bandera y Puente; en Santo Domingo, entre 21 de Mayo y San Antonio; a la largo de San Antonio; en Zañartu y en los alrededores de la Estación Mapocho, sin contar con los de la calle San Diego.

#### TODOS ESTOS ESTABLECIMIENTOS, QUE LLEVAN POMPITOS TITULOS DE HOTEL, CONFORMAN EL FRENTE LEGALIZADO DE LA EPIDEMIA, DE LA DELINCUENCIA Y DE LA IMMORALIDAD.

Contra ellos debe encaminarse una acción enérgica de Sanidad y de los servicios policiales, que actualmente no pueden hacer nada por el amparo que da a estos establecimientos, la Particre municipal.

Los propietarios de estos establecimientos, que llevan pomposos títulos de Hotel, conforman el frente legalizado de la epidemia, de la delincuencia y de la inmoralidad. Contra ellos debe encaminarse una acción enérgica de Sanidad y de los servicios policiales, que actualmente no pueden hacer nada por el amparo que da a estos establecimientos, la Particre municipal.

#### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE FERROCARRILES

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Tercera Sección del ensanche de trocha del ferrocarril de Linares a Colbún.

Las propuestas se abrirán el lunes 4 de junio a las 16 horas en la Oficina del Director General de Obras Públicas.

Bases y antecedentes en la Oficina de Partes del Departamento de Ferrocarriles de la D. O. P.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

SANTIAGO, 19 de mayo de 1951.

**GUIA DE ENSEÑANZA**

**ESCUELAS LATINO AMERICANAS**

Av. BOYACA 932 - BUENOS AIRES

SUCURSALES EN TODOS LOS PAISES DE AMERICA

PROXIMAMENTE CLASES DE PINTURA SOLICITE INFORMES EN ALAMEDA 381

Estudie un curso en las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS. Por una reducida cuota mensual y disponiendo solamente de una hora diaria, Ud. podrá adquirir una PROFESION que le reportará beneficios inmediatos. En su CASA, desde ARICA a PUNTA ARENAS, por medio del CORREO o PERSONALMENTE en nuestros locales de ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 y 2595, podrá estudiar cómodamente. Escribanos o visítenos y gustosos le proporcionaremos una amplia información. Pero... HAGALO HOY MISMO!!!

**ESCUELAS LATINO AMERICANAS**

ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 Y 2595 TELEFONO 36996

CLASIFICADOR 862 SANTIAGO

ENSEÑANZA PERSONAL Y POR CORREO

#### MAÑANA ENTREGARAN PREMIO MUNICIPAL A LOS ESCRITORES

Baltazar Castro, Félix Schartzmann, Camilo Pérez de Arce y Miguel Arteche, agraciados con los Premios Literarios Municipales correspondientes al presente año, recibirán mañana sus estímulos en una ceremonia que se efectuará a las 11.30 horas, en el Salón de Honor de la Casa Consistorial.

Durante el acto hará uso de la palabra el rector don Hernán Larraín Cotapos, presidente de la Comisión de Teatros, Deportes y Fiestas Populares.

#### PELICULAS SOBRE PARIS EN LA UNIV. DE CHILE, EL 22

Con motivo del bicentenario de París, el Instituto Chileno-Francés de Cultura y la Sección Conferencias de la Universidad de Chile, presentarán el próximo martes 22, a las 18.45 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, las siguientes películas:

París, en tecnología, con texto de Francisco Carco. Todos los caminos van a Francia, y Catedral.

serán recibidos por comisiones de senadores y diputados que los acompañarán hasta la Mesa de Honor, en que los esperarán los presidentes del Senado, don Fernando Alessandri, y de la Cámara de Diputados, don Astolfo Tapia, entre los cuales se sentará su Excelencia.

En los asientos del Salón de Honor ya habrán tomado colocación todos los parlamentarios y todos los invitados a la imponente ceremonia.

El Presidente del Senado declarará abierta la sesión y cederá la palabra al Excmo. señor Gabriel González, quien procederá a dar lectura a su Mensaje. Cuando S. E. de término a su Mensaje, el Presidente del Senado levantará la sesión. El Jefe del Estado y sus Ministros serán acompañados a la puerta del Congreso, donde ocurrirá el intercambio de saludos y se emprenderá el regreso a la Moneda por calle Morandé.

#### DESFILE DE LAS TROPAS

En la mañana del día 22, el Ejército y el Regimiento de Artillería "Tacna", y en la tarde, el Regimiento de Artillería "Huérffanos", la Escuela de Telecomunicaciones. Todas estas unidades rendirán honores al Jefe del Estado en sus viajes de ida y regreso de la Moneda al Congreso, presentando armas y tocando sus banderas la Canción Nacional.

EN EL CONGRESO

En la sala del edificio del Parlamento y en el portico del Salón de Honor, el Presidente de la República y sus Ministros

## CARROS DE ARRASTRE "DUMA"

CON FRENSOS HIDRAULICOS "DUMA" CAPACIDAD: 4.000 KILOS

DE FABRICACION NORTEAMERICANA, PARA ENTREGA PRIMERA QUINCENA DE JUNIO

CON FACILIDADES DE PAGO

### CAJA DE CREDITO AGRARIO

Teatinos 28 - Casilla 62-D - Fono 86273 - Santiago

# PIDA GRATIS este LIBRO para UD

Solicite la "GUIA DE ENSEÑANZA", interesante libro de 68 paginas ilustradas, con el programa de los cursos que enseñamos por CORREO y PERSONALMENTE, y detalles de nuestra organización, dedicada a la ENSEÑANZA desde 1923. Inscribiéndose en las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS, usted aprovechará sus momentos libres estudiando una profesión remunerativa. Pida GRATIS—HOY MISMO—la "GUIA DE ENSEÑANZA"

CURSOS QUE ENSEÑAMOS PERSONALMENTE		CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO AEREO	
EN ALAMEDA B. O'HIGGINS 381		Sección Comercial	Sección Industrial
Contabilidad	Redacción Comercial	" Técnica	" Química
Dactilografía	Corte y Confección	" Textil	" Dibujo
Taquigrafía	Lencería	" Radio	" Femenina
Aritmética Comercial	Moda Infantil	" Idioma	" Especial
Inglés			
EN ALAMEDA B. O'HIGGINS 2595			
Técnico en Radio	Mecánica de Autos		
Bobinajes	Corte y Confección		
Instalador Electricista	Dibujo (6 ramos especializados)		
Técnico Electricista	Caricaturas e Historietas		

RECUERDE NUESTRAS VENTAJAS:

- Profesores de Estado
- Métodos Modernos
- Horario a elección del alumno
- Cuotas reducidas
- Obsequios a los alumnos
- muchas otras...

HORARIO: DE 9 A 21 HS.

Corte y envíe este CUPON

Escuelas LATINO AMERICANAS

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

LN.-106



ASOCIACION DE ABOGADOS CELEBRÓ SU 12.º ANIVERSARIO

Procedió un acontecimiento formal, el aniversario de la Asociación de Abogados...

Especial significación alcanzará a los Héroes de Iquique

Los diversos actos populares comienzan hoy en esta capital

La música chilena llevará real animación los distintos actos conmemorativos de la Batalla Naval de Iquique...



El Instituto Chileno-Británico inició su temporada social. Con un animado té-danzante que reunió a alumnos, socios y profesores...

GERMAN URZUA FUE ELEGIDO PRESIDENTE DEL CENTRO DE LEYES

German Urzúa Valenzuela, radical, fue elegido ayer presidente del Centro de Derecho de la Escuela de Leyes...

ARANCEL DE CONTADORES PARA TRIENIO 1952-1954

Próximamente se reunirá en el Registro Nacional de Contadores la comisión encargada de redactar el anteproyecto de Arancel de Contadores...

S. E. PRESIDIRÁ LA INAUGURACION DE CONGRESO EDILICIO

El Presidente de la República asistirá a la reunión inaugural de la Conferencia Nacional de Municipales...

ALCANCE A INFORMACION HACER EL SINDICATO DE MARROQUINEROS DE STGO.

El Sindicato Profesional de Marroquineros ha hecho un alcance a una información aparecida en los diarios de la capital...

SE OBJETO DECRETO QUE DISPUSO REANUDAR LAS LABORES EN "CHITECO"

La Contraloría de la República objetó el decreto que ordena la reanudación de faenas en la industria textil "Chiteco"...

EL CONFLICTO DE LA INDUSTRIA CARTONERA TRATAN EL MIERCOLES

Tres conflictos colectivos conocidos en su sesión del miércoles próximo la Junta Permanente de Conciliación...

DEDETIZACION EN LAS CONDES Y PROVIDENCIA

Han comenzado los trabajos de detetización en las comunas de Providencia y Las Condes con las faenas de fosilización de personas y enseres...

NO SE HA ALZADO PRECIO DEL ARROZ

El Ministerio de Economía y Comercio entregó ayer una declaración en la cual expresa que, "contrariamente a lo informado por algunos diarios, el precio del arroz no ha sido alzado..."

PRECIOS PARA CASAS DE LOS EMPLEADOS EN POBLACION TOBALABA

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares adoptó numerosos acuerdos entre los cuales cabe destacar el que fija los precios de venta de 306 casas de la Población construida por la Caja en Tobalaba...

Advertisement for Portuguese Nylon-Plastex fabric, featuring a woman in a dress and a man in a suit, with text: 'Como un tributo a la mujer chilena y en homenaje a su belleza indiscutible, PRESENTA: PORTUGUES EL PILOTO FEMENINO NYLON-PLASTEX EXCLUSIVIDAD PORTUGUES'

OCCUPACIONES OFRECEN

En el Departamento Nacional de Ocupaciones Avenida España 175, existen las siguientes ocupaciones: 3 muestreos...

Médicos - Estudiantes de Medicina Hospitales - Sanidad

INSTRUMENTOS DE PRECISION RECIENTE IMPORTADOS DE ALEMANIA, PROCEDENTES DE LA FIRMA "BOSCH Y SPEIDEL"

- MANOMETROS (Mercurio) para tomar la presión arterial, en diferentes tamaños y clases. MANOMETROS (estilo Pachon) para tomar la presión, forma de reloj. OSCILLOTOMETER Instrumento para tomar la presión y oscilación arterial en todas las extremidades...

FACILIDADES DE PAGO LA EDITORIAL MAS COMPLETA EN OBRAS TECNICAS, CIENTIFICAS Y PRACTICAS

UNIVERSITY AND SOCIETY CHILENA LTD. CASILLA 3157 VALPARAISO CONDELL 1474 STO. DOMINGO 863 CONCEPCION FREIRE 744 FONOS 33 255

Suprema Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917... Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE...

ENTRE LA RAZON Y LA DEMAGOGIA

La enérgica respuesta que los funcionarios postales y telegráficos del país han dado a duras alusiones del presidente de la ANEP...

Distribución equitativa para el hombre medio

Cuando las naciones ponen en práctica programas de racionamiento sobre los autos, los televisores, los receptores de televisión...

EL DIOS QUE FALLO

LOS VENCIDOS DE MANANA



La ruptura de Cuchil, el Campesino y Jean Cassou con el comunismo no son hechos aislados, que haya sido necesario espigarlos como casos de excepción...

Pero, ¿cómo con hechos tan evidentes, con falsificaciones tan violentas, con violaciones tan violentas, conserva todavía el Dios Rojo una grey tan compacta y decidida en todas las esquinas del mundo?

Y está perdiendo a los mejores. En el amanecer de las revoluciones surgen los combatientes, los hombres que tienen pasiones de la cintura para arriba...

La víspera del combate se sintió un rumor de música y de alas, que salía de las naves de Marco Antonio e iba a posarse sobre los mástiles de las galeras de Octavio...

AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL

¿Habrá conferencia de los Cuatro Grandes?

Es realmente inconcebible el escamoteo, la transmutación tremenda que ha hecho el Kremlin de todo un sistema, de todo un movimiento mundial, para aprovecharlo en el propio y exclusivo beneficio...

EL ARTE Y LOS LIBROS

André y France Guilet presentarán, en la Sala "Pro-Arte", una interesante exposición con obras de "Cuatro maestros de la joven pintura de Francia"...

ARROZ

DABALE \$ 12 A LA ZORRA EL ABAD. Es de esperar que el almacereno no lea los \$ 12 al revés.

Cartas al Director

Rancagua queda sin energía eléctrica de 8 a 13 horas. Señor Director: La Compañía Industrial de Electricidad de Rancagua corta la energía eléctrica todos los días domingos y festivos, desde las 8 hasta las 13 horas...



El pianista chileno Claudio Arrau, que ha obtenido un éxito en un concierto del Festival de Londres

Cartas al Director

Quisiera tener un escrito por el público... Rancagua queda sin energía eléctrica de 8 a 13 horas. Señor Director: La Compañía Industrial de Electricidad de Rancagua corta la energía eléctrica todos los días domingos y festivos...

CATALANES CELEBRARON FIESTA DE SAN JORGE

PROBLEMAS REGIONALES EXPUSIERON A MERINO

MARCIAL MORA LLEGO A PUERTO MONTT AYER

Le hicieron una solemne proclamación

PUERTO MONTT, 19.—Ayer en la mañana llegó a esta ciudad el señor Marcial Mora, acompañado por numerosos parlamentarios y dirigentes de su campaña, y que fueron recibidos por centenares de personas...

165 colonos italianos...

(DE LA PAGINA NUEVE)

proporcionada por el Plan Marshall para que los colonos trajeran a Chile todos los elementos de trabajo y el dinero necesario para adquirir las parcelas...

TERCER CONGRESO SINDICAL DE FALANGE SE INAUGURO

Se inaugura ayer el Tercer Congreso Nacional Sindical de la Falange Nacional, con asistencia de gran número de delegados de todo el país...

A ANTOFAGASTA IRA EN BREVE MARCIAL MORA

Se ha anunciado que el señor Marcial Mora precandidato radical a la Presidencia de la República visitará en los próximos días el norte del país...

D. LUIS A. CUEVAS VISITA VALDIVIA

El precandidato del Partido Radical a la Presidencia de la República, señor Luis Alberto Cuevas, se dirigió ayer, por el nocturno, a Valdivia, para asistir a la celebración del aniversario de la fundación de la Asamblea "Enrique Mac Iver" de esa ciudad...

Aumentan los comités de Pedro E. Alfonso

(De la Secretaría de la candidatura)

En la reunión celebrada anoche por el Comando Nacional de la precandidatura radical a la Presidencia de la República, don Pedro E. Alfonso, se efectuó un detenido estudio de las adhesiones recibidas hasta ayer desde todas las asambleas del país...

DIRECTORIO DE CENTRO DE PADRES DE ESCUELA TECNICA SUPERIOR N.º 1

El Directorio para el año 1951, del Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Técnica Superior Femenina "Ana Vial Ortega", quedó compuesto en la siguiente forma:

PROFESORES FESTEJARON AYER A J. HERNANDEZ J.

Con asistencia de más o menos 200 personas, en su mayoría miembros de las diversas ramas de la educación pública se llevó a efecto a mediados de ayer la manifestación ofrecida al precandidato a la presidencia don J. Hernández J.

VALIOSAS ADHESIONES DE LA JUVENTUD RADICAL DON PEDRO E. ALFONSO

El Comando Nacional Juvenil de la precandidatura presidencial de don Pedro Enrique Alfonso, que preside el diputado don Hugo Miranda, e integrado por los vicepresidentes Humberto Díaz y Fernando Mellado...

EL PROGRAMA DE MAÑANA

A las 11 horas, la comitiva presidencial asistirá a la entrega de armas a los integrantes del Regimiento "Arica", en la unidad del señor González Videla...

CONSTITUIDOS COMITES DE DR. ISAURO TORRES

La Secretaría General de la precandidatura presidencial del doctor y senador don Isauro Torres Cereceda, informó ayer que, debido al éxito alcanzado en sus jornadas de las asambleas radicales, el candidato ha demorado su regreso a la capital...

SE AMPLIARA LA RED DE AGUA POTABLE DE OSORNO

Hay el propósito de ejecutar urgentes ampliaciones en la red de agua potable de Osorno, a fin de remediar el grave problema que la escasez de este elemento plantea a la población de esa ciudad...

CAUQUENES.—Comité de la Asamblea

Comité de la Asamblea, presidente, señor Pedro Traverso L.; vicepresidentes, señores Magdalena Vera V., señores Luis Rayo S. y Juan Lende...

REGRESO A LA CAPITAL

Después de sostener una reunión con los jefes de las diversas reparticiones públicas de la provincia, a las 17 horas, regresará a Santiago el Primer Mandatario, y las personas que lo acompañan.

TORNEOS RECORTES CALADOS CEPILLAMOS TABLEROS

ECONOMICA Y RAPIDAMENTE.

TORNERIA "EL CONDOR" CONDOR 1380 —:— FONO 80778 SUC. JULIO TIXIER

ULTIMO DOMINGO DEL ESPECTACULO MAS ARTISTICO, EMOTIVO Y MARAVILLOSO QUE POR PRIMERA VEZ HA VENIDO A CHILE. MILES DE PERSONAS LO HAN VISTO. CARNAVAL EN EL HIELO PRODUCIDO EN NEW YORK POR HOLIDAY ON ICE. PRECIOS POPULARES: BALCON \$30.— BALCON preferencia \$50.— PLATEA alta \$100.— PLATEA \$150.— NIÑOS, balcón \$15.— NIÑOS, balcón preferencia \$25.— HORARIO: HOY DOMINGO (2 funciones) 6.30 y 9.30. MAÑANA LUNES (2 funciones) 6.30 y 9.30. EN VENTA DESDE LAS 9 A. M. EN LA BOLETERIA DEL Teatro Caupolicán

N.º 1 - LOS HOMBRES Y EL VINO. "Salvemos la vida y dejemos correr el agua" Noé. El secreto de vivir estaba, en la serena sabiduría de los arquetipos de la humanidad, en estimular el espíritu con el dulce fulgor del vino: tónico y cordial a la vez, mesuradamente bebido, tornaba más activa la mente, más generoso el corazón, más cálido el sentimiento más humana la justicia. El agua brota sola del seno de la humanidad pero la vida, fuente de alegría y de virtudes, necesita de la mano del hombre para su cultivo: y el fruto del esfuerzo es ampliamente recompensado: salvemos la vida y dejemos correr el agua. Wina SAN PEDRO Distribuidores: WAGNER, CHADWICK Y CIA. LTDA. Agustinas 975 — Of. 401 — Fono 31177

BREVES NOTICIAS DEL PAIS

VICUÑA 19.- En su última reunión, el Comité de Adelanto Local...

LOTA 19.- Las festividades del 21 de Mayo serán celebradas con una sencilla ceremonia en la Plaza de Armas...

PENCO 19.- La Municipalidad de este balneario ha elevado a la Cámara una solicitud por la cual pide un préstamo...

FRUTILLAR ALTO 19.- Se ha hecho cargo de la Oficina de Correos y Telégrafos la señora María Santana...

PIRQUE 19.- Directorio de la Asamblea Radical de la localidad: Presidente, Nomi Mora Reyes...

LA LIGUA 19.- Ha renovado su directiva la Asamblea Radical de esta ciudad: Presidente Humberto Meneses...

VICUÑA 19.- Vecinos y autoridades de esta ciudad, a iniciativa del jefe de Carabineros...

LIQUEU 19.- Hondo malestar causa entre los pobladores de las diversas localidades situadas a lo largo del ramal de Comandancia...

SAN JOSE DE MAIPO 19.- El Rotary Club de esta localidad eligió en fecha reciente el directorio que regirá los destinos de la institución...

SINDICATO DE INSA CELEBRA ANIVERSARIO

MAIPU 19.- El Sindicato de Obreros de la Industria General Insa, celebrará hoy el cuarto aniversario de su fundación...

Entre otras actividades de importancia a desarrollar con motivo de estas festividades, figuran las siguientes: a las 10 de la mañana se inaugurará el nuevo local del Sindicato...

Entre la labor desarrollada por este sindicato, cabe destacar la organización de una Escuela de Adultos para sus asociados...

La escuela, que es una de las obras más plausibles que puede efectuar un sindicato, es contada por el profesor y los útiles escolares...

La creación de este establecimiento de educación, que atienden los profesores señores Juan Monsalve Sánchez y Gonzalo García Miranda...

Por otra parte, los edificios públicos y particulares han sido embarrados desde el medio día...

Los estudiantes de Valparaíso y Viña del Mar, que concurren a la Plaza Sotomayor...

Inaugurarán primer tramo del ensanche de la Gran Avenida

Creación de policlínica solicitan en Marchigüe

MARCHIGÜE 19.- Satisfacción ha producido en toda la zona de ensanche de la Gran Avenida...

Entre la labor desarrollada por este sindicato, cabe destacar la organización de una Escuela de Adultos...

La escuela, que es una de las obras más plausibles que puede efectuar un sindicato...

La creación de este establecimiento de educación, que atienden los profesores señores Juan Monsalve Sánchez...

Por otra parte, los edificios públicos y particulares han sido embarrados desde el medio día...

Los estudiantes de Valparaíso y Viña del Mar, que concurren a la Plaza Sotomayor...

En cabildo abierto se darán a conocer problemas comunales

SAN MIGUEL 19.- El primer tramo de los trabajos de ensanche de la Gran Avenida...

Entre la labor desarrollada por este sindicato, cabe destacar la organización de una Escuela de Adultos...

La escuela, que es una de las obras más plausibles que puede efectuar un sindicato...

La creación de este establecimiento de educación, que atienden los profesores señores Juan Monsalve Sánchez...

Por otra parte, los edificios públicos y particulares han sido embarrados desde el medio día...

Los estudiantes de Valparaíso y Viña del Mar, que concurren a la Plaza Sotomayor...

Asamblea radical de la Granja, de aniversario

LA GRANJA 19.- El 27 del presente, la Asamblea Radical de la Granja...

Entre la labor desarrollada por este sindicato, cabe destacar la organización de una Escuela de Adultos...

La escuela, que es una de las obras más plausibles que puede efectuar un sindicato...

La creación de este establecimiento de educación, que atienden los profesores señores Juan Monsalve Sánchez...

Por otra parte, los edificios públicos y particulares han sido embarrados desde el medio día...

Los estudiantes de Valparaíso y Viña del Mar, que concurren a la Plaza Sotomayor...

PREPARAN PROGRAMA DE 21 DE MAYO: QUINTERO

QUINTERO 19.- La Municipalidad de esta localidad ha preparado un nutrido programa para conmemorar dignamente el 72º aniversario del Combate Naval de Iquique...

Entre la labor desarrollada por este sindicato, cabe destacar la organización de una Escuela de Adultos...

La escuela, que es una de las obras más plausibles que puede efectuar un sindicato...

La creación de este establecimiento de educación, que atienden los profesores señores Juan Monsalve Sánchez...

Por otra parte, los edificios públicos y particulares han sido embarrados desde el medio día...

Los estudiantes de Valparaíso y Viña del Mar, que concurren a la Plaza Sotomayor...

RADICALES DE MAIPU ELIGIERON DIRECTIVO

MAULLIN 19.- La radical de Maullín eligió para el año 1951 el siguiente directivo...

Entre la labor desarrollada por este sindicato, cabe destacar la organización de una Escuela de Adultos...

La escuela, que es una de las obras más plausibles que puede efectuar un sindicato...

La creación de este establecimiento de educación, que atienden los profesores señores Juan Monsalve Sánchez...

Por otra parte, los edificios públicos y particulares han sido embarrados desde el medio día...

Los estudiantes de Valparaíso y Viña del Mar, que concurren a la Plaza Sotomayor...

PIDEN A LA JUNTA DE BENEFICENCIA EL PAGO DEL REAJUSTE: CURICO

CURICO 19.- Existe efervescencia entre el personal de los servicios hospitalarios de esta ciudad por la injustificada demora en proceder al pago del aumento de los sueldos...

Entre la labor desarrollada por este sindicato, cabe destacar la organización de una Escuela de Adultos...

La escuela, que es una de las obras más plausibles que puede efectuar un sindicato...

La creación de este establecimiento de educación, que atienden los profesores señores Juan Monsalve Sánchez...

Por otra parte, los edificios públicos y particulares han sido embarrados desde el medio día...

Los estudiantes de Valparaíso y Viña del Mar, que concurren a la Plaza Sotomayor...

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427



Aspecto general de los establecimientos escolares de Valparaíso y Viña del Mar, que concurren a la Plaza Sotomayor a rendir homenaje a los héroes de Iquique.

Bajo la lluvia desfilaron escolares de Valparaíso y Viña del Mar, en homenaje a Héroes de Iquique, ayer

Los estudiantes de Valparaíso y Viña del Mar, que concurren a la Plaza Sotomayor...

Entre la labor desarrollada por este sindicato, cabe destacar la organización de una Escuela de Adultos...

La escuela, que es una de las obras más plausibles que puede efectuar un sindicato...

La creación de este establecimiento de educación, que atienden los profesores señores Juan Monsalve Sánchez...

Por otra parte, los edificios públicos y particulares han sido embarrados desde el medio día...

Los estudiantes de Valparaíso y Viña del Mar, que concurren a la Plaza Sotomayor...

Advertisement for COCINAS Banks A PARAFINA. It features an illustration of a kitchen stove with a built-in oven. The text describes it as a 'NUEVO MODELO, DE SOBREMESA, CON HORNO' and lists features like 'SILENCIOSAS Y ECONOMICAS' and 'Garantía de funcionamiento: 1 año, con \$ 500.- mensuales'. It also mentions 'Unico fabricante de las cocinas Banks' and 'H. VALKIN BANKS BANDERA 146 (FRENTE AL TEATRO METRO)'.

Advertisement for Muebleria Jungoy. It features an illustration of a bedroom with a bed, a desk, and a chair. The text promotes 'Por inauguración extraordinaria OFERTAS:' and lists items like 'Comedor completo, 8 piezas... \$ 5.500.-', 'Dormitorio doble, bombé... 9.800.-', and 'Living tapizado en gobelino... 6.000.-'. It also offers 'CREDITOS A 10, 15 Y 20 MESES PLAZO' and provides the address 'SAN DIEGO 1431 FONO 51362'.

Advertisement for SEÑORA SEÑORITAS. It offers 'Corte y confección de vestidos, blusas, etc.' and lists various services like 'Cursos de 2 meses' and 'DIPLOMAS VARIADOS'. The contact information is 'Oliverio Guevara, CALLE MERCED 864, OFICINA 37, (Galería Colonial, al fondo)'.

Advertisement for Casa Samur. It features an illustration of a woman's face and the text 'Casa Samur extraordinario'. It promotes 'Con motivo de la inauguración de su local de "Galería Catedral" Puento 540' and 'Local 1044 frente al Correo Central'.

Advertisement for Boleros de paño. It lists various items and prices: 'BOLETEROS de paño, última novedad \$ 135.-', 'BOINAS para señoras \$ 128.-', 'BOINAS para colegio \$ 42.-', 'CLOCHAS super, variedad de colores... \$ 68.-', 'BOINAS, saldos... \$ 25.-', 'SALDOS de fieltros, fina calidad... \$ 95.-', 'FIELTRO NINOSKA, colores de moda... \$ 185.-', 'FIELTRO, sello rojo \$ 135.-', 'VELOUR, última moda... \$ 385.-', 'VELOUR, colores claros, de moda... \$ 440.-', 'VELORES americanos, Metro... \$ 42.-', 'VELORES franceses, muy ricos... \$ 70.-', 'VELORES, para señora, la pieza... \$ 8.60', 'FANTASIAS de plumas, novedoso surtido... \$ 78.-', 'LINDO surtido en fantasmas de pluma, a elegir \$ 49.-', 'TELA Sparitz, M. \$ 69.-', 'LINDO 95 centímetros de ancho, Metro \$ 8.36'.

Advertisement for Casa Samur. It features an illustration of a woman's face and the text 'Casa Samur PUENTE 540'. It promotes 'Galería Catedral' and 'FRENTE AL CORREO CENTRAL'.

Advertisement for JUGOSLOVENSKY DOM. It features an illustration of a man's face and the text 'JUGOSLOVENSKY DOM u CHILE'. It promotes 'HOGAR YUGOSLAVO EN CHILE' and 'Se pone en conocimiento a la colectividad yugoslava y amigos, de que debido al repentino fallecimiento de su socio y presidente honorario fundador, don Petrinovic K., queda postergada para mañana, día 20 de mayo, la fiesta que se iba a efectuar hoy en el Hogar Yugoslavo'.

Advertisement for M/N "A. VESPUCCI". It features the text 'Saldrá de Valparaíso el 24 de Mayo' and 'Con escalas en: Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Punta (Guayquil), Buenaventura, Cristóbal, Curacao, La Guayra, BARCELONA y GENOVA'. It also mentions 'S. P. A. de Navegación' and 'Huérfales 1247 "ITALIA" Teléfono 68649'.



Señorita FRANCISCA VERDUGO REBOLLEDO, cuyo matrimonio con el señor Ricardo Encina Lafoy fué bendecido ayer privadamente. Fueron padrinos de la novia don Ignacio Verdugo C. y la señora Mercedes Verdugo de Vergara; por parte del novio, don Guillermo Encina D. y señora Amelia Lafoy de Barriga. Testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Sergio Verdugo R., Ignacio Verdugo R., Exequiel de la Barra, Arturo Rebolledo S., Pedro Verdugo C.; por parte del novio, Sergio Valenzuela, Javier Martínez C., Osvaldo Ramírez E., Guillermo Lafoy D., César Covarrubias S.— En la ceremonia civil, fueron testigos de la novia los señores Daniel Medina P., Luis Unanue B., Luis Garcés D., Alfredo Vergara J. y Luis Silva R.; por parte del novio, Eduardo Lafoy S., René Sanhueza N., Sergio Blunnen S., Arturo Encina y Eduardo Lafoy A.



Señorita Flor Pizarro W., cuyo matrimonio con el señor Segundo Sánchez B. se efectuará hoy, en la Iglesia de los Reverendos Padres Capuchinos, Catedral N.º 2345, a las 18 horas

**VIAJEROS.** — Por vía aérea se dirigieron a Buenos Aires el Dr. Oviedo Ivanovic Franulic y señora Lily Ramirez de Ivanovic.

**BAUTIZO.** — Hoy será bautizado en la Parroquia de San Bernardo, Patricio Ulises Muñoz Reyes, hijo de don Ulises Muñoz y de la señora Aida Reyes de Muñoz. Serán sus padrinos don Humberto Rubio y señorita Carmen Reyes.

Matrimonio.



SEÑORITA MARTA MOYA QUEZADA, cuyo matrimonio con el señor Raúl Vargas Vargas se efectuará hoy a las 4.30 P. M. en la Iglesia Parroquial Santa Teresa de Huelguén. Pondrá las bendiciones el presbítero Renato Robles Yanke.



SEÑORITA MONICA CARIOLA HUERTA, que hoy ofrecerá una gran recepción a sus amistades en su residencia de Avenida Las Lilas.

**NACIMIENTOS.** — En la Clínica Ambrosio Paré ha nacido una hija del señor Guillermo Vent V. y de la señora María Dougnac de Vent.

**MATRIMONIO IVANOVIC FRANULIC - RAMIREZ CALDERON.** — El viernes 18 del presente se efectuó privadamente el matrimonio del Dr. Oviedo Ivanovic Franulic con la señorita Lily Ramirez Calderon.

— En Río de Janeiro, ha nacido Eliana Gianina, hija del ingeniero brasileño Armando Coelho de Freitas, y de la abogada chilena señora Carmen Vigar de Coelho de Freitas.

SU DESTINO

¿Querés conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenés alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultate de 10 a 12 y de 2 a 3 P. M. Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

SANTO DOMINGO 1897

PARA CUTIS SECO SOLO CREMA VITAMROSE PARA ARRUGAS PREMATURAS USE CREMA VITAMROSE Pídalas en Perfumerías y Farmacias.

La magia de **Michels**

PINTESE LOS LABIOS, PERO NO LOS DIENTES

USE LAPIZ **Michels**

Pídale los colores de moda. En todas las Farmacias y Perfumerías del país.

**ROSALIA** M.R.

Capuchones orientales \$ 350  
Capuchones orientales americano . . . . . \$ 300  
Capuchones orientales para montaña . . . . . \$ 300  
Bufandas de fantasía, escocesas . . . . . \$ 280  
Delantales estilo tiroleses . . . . . \$ 250

SE RECIBEN HECHURAS DE GUANTES EN GENERO.

AGUSTINAS 972 OF. 343 — TEL. 69002

**ABRIGUITOS**

AZUL, PARA COLEGIAL, EN RICO GENERO Y FINO FORRO, DESDE \$ 820.—

SAN ANTONIO 673

**ESTANTES-CAMAS**

\$ 1.950.—

Doctor Brunner 692 (Diez de Julio y Lira) TELEFONO 34949

**CREDITOS**

**CURSOS DE SOMBREROS**

Modas, Lencería, Sombreros, Juguetes, Camisas de hombre, Bordados, Moda Infantil.

**Sistema Camps**

Cursos diurnos y nocturnos

**MOLDES** — DE MEDIDA —

Cursos Comerciales

Solamente a señoritas, dactilografía, Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción, Aritmética.

Instituto FEMENINO ESTADO 225

Lujoso establecimiento de muebles finos se inauguró en Av. B. O'Higgins N.º 240

El prestigioso industrial en muebles, D. Héctor Alarcón Venegas, ha inaugurado recientemente, en Alameda Bernardo O'Higgins 240 esquina Pedregal, su nuevo y moderno Salón de Exposición y venta al público de muebles finos de su Fábrica, de Avenida Matta 379.

PERSONALIDAD DEL SEÑOR ALARCON

Hace justamente seis años que el señor Alarcón se inició en esta empresa, confiando en que el público respondería a su esfuerzo. La inauguración reciente de su nuevo salón de ventas viene a corroborar su afán por servir mejor y proporcionar siempre los mejores muebles.

LOS LIVINGS

Su especialidad como diseñador y su arte en esta materia hacen del señor Alarcón el verdadero artista que siempre trata de proporcionar y complacer a su público, maxime que con él colaboran expertos técnicos.

La predilección por construir muebles lo ha especializado en los LIVINGs, todos los cuales son modelos clásicos, entre los que se destacan los Luis XV, Chippendale, Reina Ana, Super-comfortable, Redondón Capitoné, Chippendale Clásico y modelos económicos.

COMEDORES

Un gusto muy refinado ha demostrado el señor Alarcón pa-



Vista parcial de la Exposición de Muebles Finos de don Héctor Alarcón Venegas.

ra diseñar los amoblados de comedores, que son verdaderas atracciones por su presentación, estilo y diseños. En su nuevo salón de ventas pueden admirarse algunos estilos, entre los que se destacan: Francés, Normando en Placa, Reina Ana enchapado, Luis XV, enchapado; Chippendale enchapado; Chippendale en placa, y Chippendale grande, muy fino, todo enchapado.

DORMITORIO

Para la construcción de los muebles de dormitorios siempre se ha requerido tener el gusto y conocimiento, con el objeto de poder brindar, no tan solo muebles de calidad, sino muebles a tono con la vida moderna. El señor Alarcón, con sus colaboradores, no ha escatimado esfuerzo alguno por servir en la mejor forma y complacer de esta manera a su numeroso público. Cabe hacer destacar que sus modelos, Francés Normando, Sheraton, Chippendale fino; Luis XV enchapado y Chippendale enchapado, han merecido los más elogiosos comentarios.

MUY VISITADA LA EXPOSICION

La exposición de muebles y ventas que tiene el señor Héctor Alarcón Venegas, en su nuevo, magnífico y amplio local de Alameda Bernardo O'Higgins 240, se ha visto muy visitado por un numeroso y selecto público, que desea admirar las verdaderas creaciones que allí se exhiben para su venta, y que vienen a revolucionar el delicado gusto del buen amoblado para su hogar.

Han sido ya muchas las personas que, guiadas por el interés de admirar estas verdaderas joyas en muebles se han inscrito, siendo hasta la fecha numerosos los pedidos.

El señor Alarcón, ante la favorable acogida dispensada por el público, se siente ampliamente satisfecho por el éxito de esta nueva empresa, alentado en su ruta de progreso para seguir ofreciendo a sus distinguidos clientes siempre novedades en estilos europeos y antiguos.



Vista parcial de los salones de la Exposición de Muebles Finos de don Héctor Alarcón Venegas.

**J. ARDITI, S. A.**

OFRECE:

PASTA KOLINOS Y COLGATEN A \$ 22.—, \$ 13.— y \$ 9.—

JABON ASTRA Y VICTORIA A \$ 16.—

GRAN SURTIDO EN ARTICULOS DE PERFUMERIA DE LAS AFAMADAS MARCAS "DANA", "ATKINSON" Y LENTHERIC

AGUSTINAS 825

OFRECE UN EXTENSO SURTIDO EN

**PIELES FINAS**

TANTO NACIONALES COMO IMPORTADAS, TODAS CONFECCIONADAS EN UNA VARIEDAD DE MODELOS DE ULTIMA NOVEDAD

**EL MAGO DE LAS PIELES**

**Gold's**

**OFERTAS ESPECIALES**

PALETOES CARACUL . . . . . \$ 2.600.—

PALETOES NUTRIA . . . . . \$ 4.800.—

ABRIGO NUTRIA \$ 6.500.—

ABRIGO MOUTON DORE . . . . . \$ 7.800.—

PETIT GRIS, PATAS DE AS. TRAKAN, MUSHKRAT GRIS Y CAFE, EN VARIOS TONOS

COMPANIA 1068 - PASAJE A. EDWARDS - LOCAL 371

COMPRANDO AQUI SU CARTERA, gana ud. la diferencia

ULTIMAS novedades en cuero, charol y gamuza, en todos los colores, a . . . . \$ 290.—

**FABRICA DE CARTERAS LA CATEDRAL** CATEDRAL esq. PUENTE

\$290. \$390. \$290.



1. Señor Ismael Echavarrí y señora; señor Antonio Peña y señora; señora Juana de Echavarrí; señor Tomás Echavarrí; señorita Amalia Peña; señor Leonardo García; señorita Pilar Echavarrí y señor José Echavarrí. 2. Señor Carlos Encina Bezanilla y señora Olga Olmos de Gallo Argerich. 3. Señora Lynda de Tessore; señora María de Piretta; señora Inés de Piretta; señor Gabriel Tessore, señor Italo Piretta y señor Juan Piretta, escuchando a la orquesta de Los Havana Cuban Boys y Malú Gatica, a la hora del Dinner Dantsant en WALDORF.

Matrimonio.



SEÑORITA MARIA ELENA RUBIO ARTIGAS, cuyo matrimonio con el señor Luis Picasso Perata, Consejero Comercial de la Embajada del Perú, en Roma, se efectuará hoy domingo 20 a las 17 horas en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), pondrá las bendiciones el Presbítero don Edmundo Mabilio.

MUSICA.

Tercer concierto sinfónico.

Un programa de gran calidad de Edith Fischer. La talentosa pianista logró identificarse con el espíritu de la obra a través de una actuación que de calidad fue asimismo equiparada en la interpretación de las obras, con lo cual el dinámico director alcanzó un éxito definitivo en su actuación. Tevah presentó en la primera parte una versión excelente de la Quinta Sinfonía de Franz Schubert. Obtuvo de la orquesta la calidad de sonido necesaria para realizar debidamente la belleza espontánea y comunicativa que Schubert vierte generosamente en las páginas de esta obra. Fluida y ágil, teñida tanto con esa ternura melódica que distingue al autor de los inmortales "lieder", como con el grácil espíritu popular que anima sus ritmos de danza, la Quinta Sinfonía mantiene un clima de vitalidad y sereno lirismo, que el director logró entrecer fielmente, a la vez que una ejecución limpia y afinada. El segundo número del programa fue el Concierto N.º 1, de Beethoven, en Do Mayor, en el que actuó como solista la joven pianista Edith Fischer. Esta obra de Beethoven, de la primera época, posee características de estilo que, aunque acusan la marca de la personalidad surgente de Beethoven, le enlazan directamente a los modelos del clasicismo, tanto por la claridad formal como por el contorno melódico que recuerda, particularmente, el arte de Mozart. Esto fue lo que apareció captado con todo talento y una responsabilidad musical de primer orden en la interpretación

MATRIMONIO LEIVA ALESSANDRINI-SEDA REBECO.

Hoy se efectuará en casa de la novia el matrimonio de la señorita Zaida Seda Rebeco con el señor Orlando Leiva Alessandrini. Serán padrinos, el señor Roman Leiva Carvajal y señora Yolanda Bonelli de Leiva; don Salvador Seda Chain y señora Rosario Mora de Seda. Serán testigos de la novia, en la ceremonia religiosa, los señores Mario Seda Mora, Raul Seda Mora, doctor Moisés Ortiz Valdivia y Gumercindo Barrientos Pérez; por parte del novio, los señores Carlos Leiva Carvajal, Gustavo Martínez Vilchez, Ramón Becerra Opazo y Juan Olguín V. En la ceremonia civil, actuarán de testigos, por parte de la novia, los señores Esau Mora Saavedra, Astolfo Santander Leiva, Crescente Salazar Santander y Julio Tixier Ortiz; por parte del novio, los señores Hugo Leiva Bonelli, Luis Idiábalgo Santander, Leiva, Hernán Ham Concha y Alfredo Chávez Bravo.

MATRIMONIOS.— Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita María Elena Rubio Artigas con el señor Luis Picasso Perata, Consejero Comercial de la Embajada del Perú en Roma. La ceremonia se realizará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), a las 17 horas.

Pondrá las bendiciones el Pbro. señor Marcial Rivera Maramba. Esta tarde a las 16 horas en la Iglesia de las Carmelitas, será bendecido el matrimonio del señor Eugenio Rodríguez Calvo con la señorita Mercedes Lagno Mejías.

BAILE DE UNION ESPAÑOLA.— Hoy a las 22 horas se efectuará en los salones del Goyescas el baile con que la institución conmemora el 54.º aniversario de su fundación. En el programa de variedades que se desarrollará a la medianoche, tomarán parte Eladia Blasquez, Muguet y Albacín y Manolo González.

COCKTAIL A LILY RAMIREZ.— En la Facultad de Ciencias y Artes Musicales se llevó a efecto el cocktail que sus compañeros de trabajo ofrecieron en honor de la señorita Lily Ramírez, con motivo de su matrimonio.

CRUZ ROJA CHILENA QUINTA NORMAL.— Se nos encarga citar a las socias de la Cruz Roja Quinta Normal a Asamblea General para el sábado próximo a las 16 horas. En dicha reunión se efectuará la elección del nuevo directorio.

EN EL CALUICHE.— Mañana a las 21 horas se realizará en el Club de la Unión, el Boquetín de Combate del Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada (El Caluiche). Asistirán a este Boquetín el Presidente de la República y señora de González Videla. El último sobreviviente del Combate Naval de Iquique, grumete Wenceslao Vargas, hoy Teniente de Mar.



Señora LUCY CORREA CASTELLBLANCO, cuyo matrimonio con el señor Mario Aparcel Ascarain, se efectuará hoy a las 12.15 horas en la Iglesia de los RR. PP. Franceses. Serán padrinos por parte de la novia don Angel Custodio Correa Montero y la señora Victoria Castellblanco de Correa; por parte del novio, don Mario Aparcel Rebe y señora Rosa salba Ascarain de Aparcel. Testigos de la novia en la ceremonia religiosa los señores Jorge Aránguiz, Jaime Correa Castellblanco, Alejandro Correa Castellblanco, Mario Costa Prado y Roberto Correa Castellblanco; por parte del novio, los señores Enrique Barrientos Holtheur, Enrique Aparcel Ascarain, Ramón Luco Larenas, Luis Leiva Maturana y Mauricio Varela Vergara. En el civil serán testigos de la novia, los señores Pedro Castellblanco Agüero, Renato Baeza Silva, Germán Correa Montero, Custodio Correa Castellblanco y Claudio Correa Castellblanco; por parte del novio, los señores Luis Aparcel Rebe, Ronald L. Highet C., Félix Halcartergaray Duhalde, Miguel Pirofte Panal y Marcelo Vuillemin Renaud.

COCKTAIL A LILY RAMIREZ.— En la Facultad de Ciencias y Artes Musicales se llevó a efecto el cocktail que sus compañeros de trabajo ofrecieron en honor de la señorita Lily Ramírez, con motivo de su matrimonio.

Asistieron las siguientes personas: Señor Domingo Santa Cruz, Rector de la Universidad de Chile; don Vicente Salas Vii, Director del Instituto de Extensión Musical; D. Eugenio Perera Salas, Director del Instituto de Investigaciones Musicales; Filomena Salas, María Aldunate, Hella Cabrera, Marl de Gayán, Nena Ramirez, Gloria Tapia, Lucia Garay, Elisa Gayán, María Herrera, Eliana Bello, Teche de Ercilla, Sara de Garay, Eugenia Cabrera, Juan Orrego, Acario Cotapos, Hernán Wurtz, Carlos Riesco, Adolfo Rojas, Humberto Arriagada, Raul Rivera, Carlos Buruchaga. Excusaron su inasistencia, por motivos de salud, señora Inés Sánchez de Reyes, señor Alfonso Izzo y señor Enrique Lopez L., Administrador del Instituto de Extensión Musical.

MISAS.— Hoy se oficiará una misa en la Parroquia de San Francisco de Mostazal a las 9 horas, por el eterno descanso del alma del señor Carlos Horté Recerra, fallecido recientemente en la capital. —Mañana, 5.º aniversario del fallecimiento de don Felipe Urbina Flores, se oficiará una misa solemne por el descanso de su alma, a las 10 horas, en la Basílica de la Merced.

PRIMITIVO LIBANO SARTORI.— Acaba de fallecer Primitivo Libano Sartori, después de soportar con resignación una dolorosa enfermedad que puso a prueba no sólo todos los recursos de la ciencia, sino también la bondad infinita de su digna esposa doña Clotilde Wiegand de Libano, con quien formó un hogar donde siempre reinó la armonía y el amor. El desaparecimiento del señor Libano Sartori, enlutado antiguos y respetables hogares de esta capital, de Valparaíso y de Antofagasta, donde gozaba el extinto de innumerables amigos y relaciones, que siempre evocarán sus relevantes virtudes de honestidad, caballerosidad y excepcional don de gentes. Alto funcionario de la Sindicatura de Quiebras, dejó un perdurable recuerdo entre sus compañeros que lo supieron estimar extraordinariamente.

HOMENAJE AL GENERAL BRIEBA ARAN.— Con motivo del 6.º aniversario del fallecimiento del general don Luis F. Brieba Aran, la Cruz Roja chilena rendirá frente a su tumba un homenaje en su memoria, y colocará una placa de bronce como testimonio a la labor que realizó como presidente de la institución durante 17 años.

El cuerpo de generales y almirantes en retiro, de la Defensa Nacional, se ha adherido a este homenaje. Punto de reunión.— La puerta principal del Cementerio General, a las 10.45 horas.

EN EL MUNICIPAL.— Un brillante acontecimiento artístico y social constituyó la premiación de "Juana de Lorena", efectuada el miércoles pasado por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, en el Teatro Municipal.

Entre los numerosos asistentes notamos la presencia de: Excmo. señor Embajador del Brasil, y señora de Barbosa Carneiro; Josefina Errázuriz de Larraín, María Eugenia Gerdá de Zañartu, Arturo Phillips Peralta, Mario Lecaros Izquierdo, Javier Echeverría Alessandri y señora Margarita Domínguez de Echeverría; Ignacio Valdivieso Videla y señora Alejandrina Cox de Valdivieso; Elena Correa Salas, María Teresa Barros Veldovinos, Servando Sacaluga, Marcela Vicuña Somarriva, Regina Oyarzo Tocornal, Javier Sierra Infante, Ofelia Concha Guzmán, Guillermo Santa Cruz Barceló, Rebeca Matte Alessandri, Gabriela Matte Alessandri, Ximena Garcés Barros, Daniel Ugarte Orrego, Saúl Vidal Vergara, Jorge Iván Hübler Gallo, Leonor Ovalle Rodríguez, María Luisa Ovalle Rodríguez, y otras.

salud, señora Inés Sánchez de Reyes, señor Alfonso Izzo y señor Enrique Lopez L., Administrador del Instituto de Extensión Musical.

Matrimonio Salgado Larenas-Bazán del Campo.



SEÑORITA MARIA BAZAN DEL CAMPO, cuyo matrimonio con el señor Samuel Salgado Larenas, será bendecido hoy a las 12.15 horas en la Iglesia Parroquial de Villa Alegre. Padrinos de la novia serán don Oscar Bazán del Campo y señora Fresia del Campo de Bazán; y del novio, don Jorge Salgado Pica, y señora Hortisia Larenas de Salgado. Serán testigos por parte de la novia, la ceremonia religiosa: señores Rodolfo Lesser Preus, Luis Bazán del Campo, Eduardo del Campo Wiff, Sergio del Campo Wiff, Alvaro Diegues Castañón; y en la ceremonia civil, los señores Ernesto Hernández Young, Humberto Camiroaga y Mario del Campo Wiff. Serán testigos por parte del novio en la ceremonia religiosa, los señores Javier Salgado Larenas, Emilio Salgado Pica, Daniel Muñoz Cornejo, David Herman Bibrán; y en la ceremonia civil, los señores Bolívar Salgado Pica, Enrique Machaca Salgado, Rafael Walker Rivas y Jeronimo Lagos Lisboa.

Manifestación a Jerónimo Lagos Lisboa y Osvaldo Illanes.

El sábado 26 del presente, a las 10 de la tarde y en el Hotel Crillón, se llevará a efecto el almuerzo que la Sociedad de Escritores de Chile ofrecerá al poeta Jerónimo Illanes, con motivo de haber sido designado Miembro Honorario de la institución, y al socio Osvaldo Illanes Benítez, nombrado recientemente Ministro de la Corte Suprema. Como invitado de honor asistirá el senador Fernando Moraga Castellón, que contribuirá a la dictación de la ley que creó el Premio Nacional de Literatura. Se invita a esta manifestación a los miembros de la Sociedad y a los amigos de los festejados.

Las inscripciones se reciben en la Librería Nacimiento y en la Caja del Hotel Crillón.

El Excmo. señor Embajador que hace poco fue sometido a una delicada operación quirúrgica, se encuentra actualmente en franca convalecencia.

Advertisement for 'De interés para LAS NOVIAS...' featuring 'Ciro' hats and 'Casas del Centro' dresses.

Advertisement for 'SEÑORA MORAL' offering 'REGRESO DE ESTADOS UNIDOS' services.

Advertisement for 'FABRICA DE IMPERMEABLES' featuring 'PILOTOS' raincoats.

Advertisement for 'Sus Camisas' from 'FABRICA DE CAMISAS'.

Advertisement for 'Yoli Modas OFRECE CREDITOS' and 'SAN DIEGO 912'.

Advertisement for 'COCHES CUNAS SILLAS DE PASEO CREDITOS'.

Advertisement for 'MATERNIDAD SEWELL'.

Large advertisement for 'ELISA MONJITAS 794 - Y - LADYS MACIVER 386' hair salon.

Advertisement for 'Ciro' hats.

Advertisement for 'AMOBLADO POCO USO'.

# Poderío militar mostró EE. UU. en Washington

## Gran desfile ante Truman, en Día de Fuerzas Armadas

WASHINGTON 19 (UP).— Estados Unidos honró a sus fuerzas armadas, símbolo y esperanza del mundo libre.

El Presidente Truman y miembros de su Gobierno, junto con representantes de veinte países, presenciaron en esta capital un impresionante desfile de 10.000 miembros de esas fuerzas armadas equipados con centenares de poderosas armas. Al terminar el desfile por las calles embanderadas, se realizó una gigantesca exhibición aérea militar en el cercano aeródromo militar de Bolling Field.

En la mayor parte de las ciudades y pueblos de Estados Unidos se realizaron también ceremonias en honor del ejército, armada y fuerza aérea, cuyo día fue celebrado hoy por segunda vez en dos años, desde que fueron agrupadas en un solo departamento de defensa.

Asimismo, la fecha fue celebrada en el extranjero, en lugares donde hay tropas norteamericanas, con excepción del sangriento frente de la guerra coreana.

La nación entera olvidó sus profundas divergencias en la política interna y externa. En casi todas las grandes ciudades los oradores militares y civiles declararon que el poderío armado norteamericano sólo ha comenzado a crecer y previniendo para que no muieran en vano los jóvenes que luchan en los campos de batalla de Corea. En el mismo acto, el Secretario de Defensa, George Marshall, afirmó que el conflicto coreano dio "un momento y tiempo" para movilizarse.

Rodeados por altos funcionarios de su Gobierno y tres condecorados con la medalla del Congreso por actos de valor en Corea, el Presidente Truman vio desfilar durante 75 minutos a los soldados en uniforme de combate con bazookas, lanzallamas, ametralladoras, artillería pesada y coches blindados. En el parque que rodea el monumento a Washington fueron exhibidas otras

## Brasil, Perú y España reconocen a la Junta Militar de Bolivia

LA PAZ 19 (UP).— Se anunció oficialmente que los Gobiernos de Brasil, Perú y España reconocieron a la Junta Militar establecida aquí el miércoles pasado.

En el terreno nacional ofrecieron su apoyo a la Junta Militar la Confederación Boliviana de Trabajadores, cien damas católicas, jefes y oficiales jubilados, oficiales de la reserva y el Alcalde de La Paz.

Varias explosiones de dinamita durante esta madrugada en puntos distintos de la ciudad despararon a esta capital, pero cesaron después de varias batidas policíacas.

El Gobierno desmintió las versiones que circularon en el extranjero de que se había producido un levantamiento en las minas de estaño de Oruro, que las autoridades dijeron: "Reina completa tranquilidad en las minas y el resto del país".

A pedido de algunos sindicatos y grupos comerciales, se prolongó al toque de queda hasta la una de la madrugada.

La policía informó que fueron puestos en libertad 16 detenidos, quedando solamente, presas 24 personas. Asimismo, la policía anunció que se

había apoderado de una estación clandestina de radio perteneciente al Movimiento Nacionalista Revolucionario, la cual, según las autoridades, había estado transmitiendo incitaciones a la revuelta y huelgas.

Por otra parte, quedó completada la formación de la Junta Militar de diez miembros, al presentarse juramento como Ministro de Agricultura, el coronel Fausto Membrano. El Presidente de la Junta, general Hugo Ballivián, que también desempeñaba la cartera de Defensa, la entregó esta noche al general Francisco Carrasco y al mismo tiempo tomó juramento al coronel Sergio Sánchez, como Ministro del Trabajo.

El Embajador brasileño Pablo Moro visitó esta noche al general Francisco Carrasco y al mismo tiempo tomó juramento al coronel Sergio Sánchez, como Ministro del Trabajo.

El Embajador peruano Oscar Grau Astete, visitó al Canciller con igual misión.

El reconocimiento del Gobierno español fue anunciado cablegráficamente por el Embajador boliviano en Madrid, Enrique Hertzog.

## POR PUNTOS PERDIO SALINAS, BS. AIRES

BUENOS AIRES 19 (UP).— El encuentro efectuado esta noche entre los pugiles de la categoría liviano, Alfredo Prada, argentino, y Mario Salinas, chileno, terminó con la victoria del primero por puntos.

## MARINEROS CHILENOS SEGUNDOS EN FUTBOL

SANTIAGO 19 (UP).— Brasil conquistó el campeonato de fútbol entre marineros de cuatro países, al no presentarse el equipo francés.

El capitán de corbeta T. E. Quiñan en representación de la Armada norteamericana, entregó la copa que se disputó durante el campeonato, al teniente Fernando Cunha, de Río de Janeiro.

Brasil terminó con un total de 10 puntos. En el segundo lugar quedó Chile, con nueve puntos. Los chilenos derrotaron hoy a los argentinos por la cuenta de tres a dos. El chileno Pablo Aedo anotó el gol de la victoria, en los últimos minutos del partido.

Aedo se destacó en el torneo como goleador al marcar 17 goles, de los 23 anotados en todos los juegos en que participó su cuadro.

Los otros goleadores en el encuentro de hoy fueron Juan Prieken y Jorge González, de Chile; Oscar Bustos y José Díaz argentinos.

Argentina quedó en tercer lugar y Francia en el último.

## DESFILE DE PODEROSAS FUERZAS NORTEAMERICANAS EN ALEMANIA

BERLIN 19. — (UP).— Las tropas de ocupación norteamericanas reforzadas desfilaron hoy, en el más grande despliegue de poderío militar de Estados Unidos en Alemania, desde que comenzó la ocupación. Los soldados se presentaron en pie de guerra y rigurosamente entrenados, y marcharon ante el público alemán y aliado, en el Berlín rodeado por los soviéticos. Este desfile se realizó con motivo de la celebración del Día del Ejército.

También se realizó la celebración del ejército en Frankfurt, Augsburg, Bremen, Heideberg, Nuremberg, Weizlar, Würzburg y otras ciudades de la zona norteamericana.

Los aviones de la Fuerza Aérea rugieron sobre los soldados desfilantes, los que eran respaldados por tanques y artillería.

El desfile se efectuó ante altos funcionarios aliados y alemanes. Las ceremonias se efectuaron bajo el lema de "Defensores de la Libertad".

## Preso por "negligencia" Juez Superior de N. York

BUENOS AIRES 19 (UP).— El juez superior John M. Murtagh fue detenido bajo la acusación de "flagrante negligencia en el cumplimiento de su deber", durante los cuatro años que actuó como encargado de las investigaciones bajo el Gobierno del ex Alcalde, William O'Dwyer.

Murtagh fue acusado de no haber dado cuenta de las pruebas sobre corrupción policial descubiertas durante la investigación realizada hace cinco años. El juez fue puesto en libertad bajo palabra hasta que se vea la causa.

En su puesto de juez superior, Murtagh dirigió las labores de 42 jueces inferiores en los tribunales de la ciudad de Nueva York. Murtagh es el segundo funcionario íntimo de O'Dwyer que se ve envuelto en la campaña contra la corrupción de los funcionarios públicos iniciada con motivo de las divulgaciones hechas en marzo por el comité senatorial de las investigaciones del crimen.

James J. Moran, amigo íntimo

## Desmiente Argentina que vaya a modificar cambios

BUENOS AIRES 19 (UP).— El Gobierno desmintió las versiones locales de que existía el propósito de modificar nuevamente los tipos de cambio del peso argentino.

## Físico nuclear holandés ha llegado a Buenos Aires

BUENOS AIRES 19 (UP).— El científico atómico de nacionalidad holandesa, doctor Cornelis Jan Bakker, llegó por vía aérea, para trabajar en el centro de investigación de Argentina, en la isla Fuemul, cerca de Bariloche.

de O'Dwyer, nombrado por éste para un alto puesto en el Departamento de Fuentes Fluviales, fue condecorado la semana pasada a cinco años de presidir y 2.000 dólares de multa por mentir ante el comité senatorial sobre sus relaciones con un conocido taurino de la ciudad.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ECUADOR  
GUAYAQUIL 19 (UP).— La aviadora brasileña Ada Rogato, que realiza una gira de buena vecindad manejando su propio avión, llegó desde Chiclayo.

La señorita Rogato fue agasajada por el club aéreo local. Según se informó, seguirá viaje a Quito y posteriormente a Canadá.

## OFICINAS DE NU SE HAN CAMBIADO DE L. SUCCESS

LAKE SUCCESS 19 (UP).— Esta famosa línea de fecha pasó hoy a la historia. Cualquiera futuro despacho desde Lake Success probablemente se tendrá que referir al esfuerzo en la producción de guerra de la fábrica de la Sperry Gyroscope o a algún accidente en la pequeña laguna que dio el nombre a este lugar.

En todo caso, este sitio ya no volverá a ser identificado con las Naciones Unidas, salvo que se refiera a la historia de los últimos cinco años.

Hoy pasó a ser oficial el traslado de las oficinas de las Naciones Unidas. Desde ahora en adelante, las crónicas sobre hechos de las Naciones Unidas se fecharán en Naciones Unidas o Flushing Meadows. Hasta que estén listas las nuevas acomodaciones en Manhattan, los principales consejos y comisiones de delegados se reunirán en Flushing Meadows.

## FRONTERA CON BELICE CERRADA DESDE 1948 REABRIR GUATEMALA

CUADRU DE GUATEMALA (U. P.).— El Gobierno acordó la reapertura de la frontera de Guatemala con Belice, de acuerdo con una decisión tomada por el Consejo de Gabinete celebrado anoche.

La frontera se cerró en el mes de marzo de 1948, cuando los cruceros británicos Devonshire y Sheffield atacaron a las costas de Belice.

**DE FABRICA**

Pantalones azul y gris a \$ 420.-- y \$ 480.--

San Antonio 673

## 6 CHECOS ACUSADOS DE TENTATIVA TERRORISTA

PRAGA 19. — (UP).— Seis checoslovacos son procesados, acusados de tentativa de hacer volar la tribuna oficial, durante la celebración del 1.º de Mayo en Liberec, Bohemia.

El periódico "Stram Sever", que da la noticia, agrega que la tentativa resultó infructuosa, debido a que la dinamita con que se arrojaron los acusados trató de volar la tribuna, hizo explosión prematuramente.

## Problemas en EE. UU. por alza del cobre chileno

NUEVA YORK 19. — (U. P.).— El primer embarque de cobre chileno, con 3 centavos de aumento por libra, debe llegar a Nueva York en la primera semana de junio. Entretanto, los funcionarios del Gobierno y del comercio, están atareados en decidir quien va a pagar el precio adicional.

El aumento de precio se ha acordado solamente entre los Gobiernos de Chile y Estados Unidos, y las compañías implicadas no son parte de ningún acuerdo, según fuentes del comercio. La situación es considerada por los círculos comerciales como crítica.

Los funcionarios de los organismos de la defensa afirman que el Gobierno tiene autoridad para pagar un premium de acuerdo con la ley de producción para la defensa, pero esto ha sido discutido y observado por el Departamento de Comercio y el Departamento de Estado para hacer acuerdos que requieran un premio o bonificación a país extranjero.

El actual precio en Nueva York, de 24.50 centavos por libra, y los 3 centavos adicionales, harán que el cobre extranjero valga 27.50 cents, la libra. Este aumento no se aplica al cobre de las minas de Estados Unidos.

## PRODUCCION DE PAPEL AUMENTARA EL CANADA

TORONTO 19. — (UP).— Once de las compañías más grandes del mundo que fabrican pulpa y papel anunciarán planes para mantener sus actividades en movimiento los siete días de la semana, en un esfuerzo que esperan pueda ayudar a contrarrestar la escasez mundial de papel periódico.

Las firmas con oficinas de Nueva York en Ontario, Manitoba y Quebec, dicen que han acordado funcionar los domingos. Este acuerdo se logró después de largas negociaciones con los sindicatos obreros. Alrededor de 18.000 trabajadores son afectados por estos planes.

Los sindicatos acordaron anoche el trabajo los domingos, después que las compañías firmaron contratos que disponen 40 horas a la semana, en vez de las actuales 48, que se pondrán en vigencia solamente "cuando se disponga lo más pronto del poder hombre necesario" y las facilidades de habitación.

Los acuerdos también estipulan que los obreros que trabajan por hora tendrán un aumento en sus salarios de 14 por ciento, con un mínimo de 10 cents por hora. A los trabajadores especializados se les ha dado un aumento de 2 cents por hora.

## Profesores de colegios católicos en huelga por bajos sueldos en Canadá

TORONTO 19. — (UP).— Ciento sesenta profesores laicos, de las escuelas católicas romanas, amenazaron con abandonar las clases a menos que tengan un aumento en sus salarios.

Los profesores dijeron que pensaban renunciar en vez de declararse simplemente en huelga. Piden un aumento de 200 dólares al año.

## Dos fracturas sufrió el ex campeón Bratton

NUEVA YORK 19. — (UP).— Los rayos X revelaron hoy que Johnny Bratton sufrió la fractura de una mandíbula y la fractura de la muñeca de la mano derecha, durante la pelea que sostuvo anoche con el cubano Kid Gavilán por la corona mundial de los welter.

Bratton manifestó a los médicos inmediatamente después de la pelea, que le dolía la mano, pero sólo después del examen de los rayos se vino a comprobar que el pugil negro de Chicago sufrió una fractura de la mandíbula derecha, precisamente bajo la oreja.

Bratton cree que la fractura de la mandíbula se produjo en el cuarto round, y esto explicaría por qué el boxeador repentinamente empezó a luchar a la defensiva y lo que en un principio prometía ser una emocionante pelea, se convirtió en lo que los cronistas deportivos dijeron que fue una prueba pedestre.

El diario "La Prensa" comenta que Gavilán dijo: "Desde el primer asalto me convencí de que yo sería el nuevo campeón".

## ASOCIACION IMPORTANTE

que se reúne una vez por semana, desea compar- tir buena y confortable oficina, apropiada para sesiones Directorio y Secretaria.

Ofertas a R. V. — Casilla 13-D

## AYUDA A DAMNIFICADOS DE EL SALVADOR. ENVIAN

MODILE (Alabama), 19 (U. P.).— Un avión de la base aérea de Brookley remontó vuelo hacia Panamá con cinco mil frazadas para las víctimas del terremoto de El Salvador.

Otro avión de las Fuerzas Aéreas de la Zona del Caribe transportará frazadas desde Panamá hasta El Salvador. Las frazadas fueron compradas por la Cruz Roja.

## FARINA PUEDE GANAR HOY EL "GRAND PRIX"

PARIS 19. — (UP).— Catorce volantes de cuatro países tomarán parte en la carrera de 312 kilómetros 800 metros, llamada Gran Prix automovilístico de París. Esta prueba se realizará en la pista Bagatelle mañana en la tarde.

La pista improvisada ha sido considerada "difícil y peligrosa", de acuerdo con la opinión de todos los competidores después de la prueba hoy y se estima que la pista estará aún más peligrosa mañana si hay un poco de lluvia.

Froilán González, de Argentina, volante que ha venido de esta noche le lleve un Talbot. Los carreristas sufrirán 125 etapas. Se espera que la velocidad media será de 100 kilómetros por hora, si no hay lluvia.

El favorito para esta carrera es el campeón mundial Giuseppe Farina, con un nuevo "supercharged" Maserati.

**MOLINOS WETMORE A MARTILLO Y CUCHILLAS**

PARA MOLER GRANOS Y OTROS PRODUCTOS, TRITURAR Y ENSILAR FORRAJE.

Fabricación norteamericana

**CLIPPER**  
De 36 martillos y 3 cuchillas

**GLUTTON**  
De 28 martillos y 2 cuchillas

**DILLY**  
De 24 martillos y 2 cuchillas

PARA ENTREGA INMEDIATA, CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

**CAJA DE CREDITO AGRARIO**

TEATINOS 28 — CASILLA 62-D  
Teléfono 83301, Santiago

**MARQUESAS CROMADAS**

CREDITO SIN PIE

**METALUX**  
MONJITAS B43  
ENTREPISO

**NULIDADES MATRIMONIO**  
atienden preferentemente  
**ABOGADOS**  
Ahumada 236 — Oficina 505  
(Frente al Banco de Chile)  
Consultas: 11 a 12 y 6 a 7 horas. Atención especial de provincias por correspondencia a: CASILLA 3343 — Santiago

**Un ANTEOJO**

ES UN AMIGO INAPRECIABLE

Fallándole la vista, vea al oculista. Y luego a...

**OPTICA AHUMADA**  
EXACTITUD EN EL DESPACHO DE RECETAS.

**ROTTER, KRUISS Ltd.**  
AHUMADA 324

**1ra GRAN LIQUIDACION POR ANIVERSARIO**

Publicitas

Durante un año, y a beneficio del público, hemos vendido el calzado a costo de fábrica

**AHORA... ofrecemos todos nuestros zapatos a precios rebajados de aniversario**

Miles de santiaguinos han comprobado en estos doce meses, que vendemos los zapatos a precios increíblemente bajos.

Y en nuestra **Primera Liquidación aniversario** hemos rebajado todavía más los precios!

**Fábrica de Calzado.**  
GAIWESTAW  
**San Francisco 273**

a tres cuadras de Alameda, sábado abierto todo el día



# EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO

## CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

### DIRECTORIO

PRESIDENTE  
SR. GERMAN PICO CAÑAS

DIRECTORES  
SR. FERNANDO PALMA ROGERS

SR. MANUEL RODRIGUEZ VALENZUELA

En representación de la Corporación de Fomento de la Producción.

SR. FERNANDO BENITEZ GONZALEZ  
En representación de la Sociedad Nacional de Minería.

SR. AUGUSTO TERRAZAS SOTOMAYOR  
Secretario-Abogado.

SR. CARLOS ALBERTO MARTINEZ

En representación de la Corporación de Fomento de la Producción.

SR. WALTER MULLER HESS

En representación de la Sociedad de Fomento Fabril.

SR. EDUARDO SIMIAN GALLET  
Gerente de Producción.

SR. FERNANDO SALAS VALDES  
Gerente General.

## Balance General al 31 de Diciembre de 1950

ACTIVO				PASIVO		
	Valor Costo para la Empresa	Amortizaciones 1950	SUB-TOTALES	TOTALES	GRAN TOTAL	
<b>A.—INMOVILIZADO:</b>						<b>A.—NO EXIGIBLE:</b>
1. CAMPOS PETROLIFEROS						1. CAPITAL
YACIMIENTO CERRO MANANTIALES	\$ 158.061.934.31			\$ 193.714.701.57	\$ 454.375.075.32	Gastos e Inversiones año 1942/43
Sondajes Desarrollo	\$ 38.476.619.25					Gastos e Inversiones año 1944
Menos Fondo Explotación Productos	26.702.005.40	\$ 43.950.157.10	\$ 123.886.391.06			Gastos e Inversiones año 1945
YACIMIENTO CERRO SOMBRERO	69.828.310.51		69.828.310.51			Gastos e Inversiones año 1946
				5.899.137.74		Gastos e Inversiones año 1947
2. BIENES RAICES	5.899.137.74		\$ 5.899.137.74	5.899.137.74		Gastos e Inversiones año 1948
3. PLANTAS AUXILIARES				440.572.03		Inversiones de Demi-pe, traspasadas a la Corporación
PLANTA DE ARCILLA Y FCA. OXI-GENO	554.101.53	113.529.50	\$ 440.572.03	440.572.03		Gastos e Inversiones año 1949
4. EDIFICIOS EN TERRENO FISCAL				9.762.458.—		Gastos e Inversiones año 1950
CERRO MANANTIALES	6.726.789.09	467.104.09	\$ 6.259.685.—			Capital de la Empresa aportado por la Corporación de Fomento de la Producción, según Decreto Supremo N.º 1208, de 10 de Octubre de 1950
OTROS EN ISLA TIERRA DEL FUEGO EN EL CONTINENTE	3.395.400.66	251.460.86	3.143.940.—			2. PROVISION PARA ACCIDENTES DEL TRABAJO
	386.695.25	27.862.25	358.833.—			640.050.46
5. OBRAS EN CONSTRUCCION				93.617.733.32		<b>B.—EXIGIBLE:</b>
EDIFICIO PLAZA MUÑOZ GAMERO	32.994.160.18		\$ 32.994.160.18			CORTO PLAZO
PARO ISLA CONTRAMAESTRE	88.440.81		88.440.81			1. CUENTAS POR PAGAR
CONSTRUCCIONES CERRO MANANTIALES	20.788.371.96		20.788.371.96			Oficina Principal Santiago
CONSTRUCCIONES TRES PUENTES	39.746.760.37		39.746.760.37			Administración de Punta Arenas
				65.299.165.28		2. CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION
6. OLEODUCTO				17.023.715.27		Adelantos al Presupuesto
OLEODUCTO Co. MANANTIALES-CALETA CLARENCIA	64.321.994.84	8.074.965.45	\$ 65.299.165.28			Anticipos por Liquidar
7. CAMINOS Y AERODROMOS				48.385.258.—		
TIERRA DEL FUEGO	7.836.674.47	1.883.631.87	\$ 8.894.269.98			<b>C.—TRANSITORIO:</b>
Obras nuevas año 1950	2.941.227.38		2.941.227.38			1. OBLIGACIONES POR LIQUIDAR
EN EL CONTINENTE	7.081.381.82	1.665.823.30	7.917.802.45			(Sueldos)
Obras nuevas año 1950	2.592.243.83		2.592.243.83			
AERODROMO Co. MANANTIALES	264.553.55	52.910.71	211.642.84			
8. INSTALACIONES MARITIMAS				2.764.903.16		
MUELLE PUERTO PERCY	3.728.845.85	963.942.69	\$ 2.764.903.16	2.764.903.16		
9. MAQUINARIAS E INSTALACIONES				8.554.739.98		
EQUIPOS Y ELEMENTOS PERFORACION	30.479.642.44	5.894.540.48	\$ 28.223.484.—			
Adquisiciones año 1950	3.638.382.04		3.638.382.04			
MAQUINARIAS DE MAESTRANZA	654.789.41	448.005.66	2.978.107.—			
Adquisiciones año 1950	2.771.323.25		2.771.323.25			
EQUIPO DE RADIOCOMUNICACIONES	324.302.21	24.000.21	303.412.—			
Adquisiciones año 1950	3.110.—		3.110.—			
EQUIPOS DE ENERGIA ELECTRICA	449.369.90	165.798.90	283.571.—			
EQUIPOS DE CONSTRUCCION CAMINOS MAQUINARIAS E INST. VARIAS	13.328.629.35	3.726.287.63	12.041.901.—			
Adquisiciones año 1950	2.439.559.28		2.439.559.28			
ELEMENTOS E INST. PARA PRODUCCION	4.175.367.76	506.086.56	4.554.783.—			
Adquisiciones año 1950	885.501.80		885.501.80			
10. MEDIOS DE LOCOMOCION Y TRANSPORTE				1.675.283.16		
VEHICULOS	7.162.864.77	2.993.259.46	\$ 6.377.325.59			
Adquisiciones año 1950	2.207.720.28		2.207.720.28			
EMBARCACIONES	2.492.556.02	271.323.63	2.129.014.39			
Adquisiciones año 1950	7.782.—		7.782.—			
ANIMALES	10.000.—		10.000.—			
Adquisiciones año 1950	38.400.—		38.400.—			
11. HERRAMIENTAS Y ENSERES				2.471.603.—		
Adquisiciones año 1950	756.307.81	1.026.690.17	\$ 1.675.283.16	1.675.283.16		
12. INSTRUMENTAL DE INGENIERIA				4.765.804.81		
EQUIPOS GEOFISICOS	1.497.242.45	200.668.50	\$ 1.608.329.03			
Adquisiciones año 1950	311.755.08		311.755.08			
BIBLIOTECA E INSTRUMENTOS VARIOS	687.164.32		687.164.32			
Adquisiciones año 1950	283.818.89	107.709.24	391.528.13			
13. MUEBLES Y UTILES				4.765.804.81		
Adquisiciones año 1950	2.952.220.01	668.343.48	\$ 4.765.804.81	4.765.804.81		
	2.481.928.28		2.481.928.28			
SUMAS	\$ 529.959.176.86	\$ 75.584.101.54	\$ 454.375.075.32	\$ 454.375.075.32	\$ 188.517.693.79	
<b>B.—REALIZABLE:</b>						
1. BODEGAS				\$ 123.669.434.94		
TRES PUENTES				\$ 57.007.673.18		
CERRO MANANTIALES				49.762.657.59		
OTRAS BODEGAS				16.899.104.17		
2. MATERIALES EN TRANSITO				31.698.546.73		
3. PRODUCTOS				26.702.005.40		
Existencias en Estanques				799.525.77		
4. VARIOS DEUDORES				4.954.505.68		
5. ANTICIPOS VARIOS				693.677.27		
A cuenta de Contrato de Construcción y de Materiales						
6. TALLERES						
Reparaciones y trabajos en ejecución						
<b>C.—DISPONIBLE:</b>						
1. CASH				\$ 2.416.84	47.081.188.30	
2. BANCOS				4.869.258.38		
BANCO PUNTA ARENAS				\$ 3.845.484.02		
BANCO CHILE, SANTIAGO				1.023.774.36		
3. OFICINA NUEVA YORK				42.209.513.08		
<b>D.—TRANSITORIO:</b>						
1. OPERACIONES PENDIENTES				\$ 3.223.565.26		
2. SEGUROS POR LIQUIDAR				142.074.02		
<b>E.—NOMINAL:</b>						
1. CORFO — DERECHOS SOBRE PETROLEO				60.000.000.—	203.675.380.—	
Derechos adquiridos por la Corporación de Fomento de la Producción en relación con las ventas de petróleo por el año 1950, de conformidad con el Decreto N.º 811, de 12 de Julio de 1950, que establece el ingreso de \$ 60.000.000.— por este concepto, en su presupuesto para 1950.						
2. ESTUDIOS VARIOS				4.831.971.90		
PLANTA DE GASOLINA				4.253.750.83		
CONCESION CARBONIFERA				38.498.15		
INSTALACION REFINERIA				539.722.92		
3. ESTUDIOS GEOLOGICOS				14.516.832.81		
4. ESTUDIOS GRAVIMETRICOS				7.271.934.10		
5. ESTUDIOS SISMICOS				66.808.312.24		
6. SONDAJES DE EXPLORACION				50.248.328.95		
				\$ 897.014.978.69	\$ 897.014.978.69	

DEBE		Cuentas de Orden		HABER	
ORDENES COLOCADAS	\$ 107.589.775.44	OBLIGACIONES POR ORDENES COLOCADAS	\$ 107.589.775.44		
OFICINA PUNTA ARENAS	7.782.151.52	FONDOS POR LIQUIDAR OFICINA PUNTA ARENAS	7.782.151.52		
	\$ 115.371.926.96		\$ 115.371.926.96		
<b>DEBE</b>		<b>Cuentas de Ganancias y Perdidas</b>		<b>HABER</b>	
GASTOS DE PRODUCCION	\$ 24.459.018.61	VENTAS DE PRODUCTOS	\$ 87.521.339.40		
AMORTIZACIONES Y CASTIGOS	17.112.163.69				
AMORTIZACION YACIMIENTO CERRO MANANTIALES	45.950.157.10				
	\$ 87.521.339.40		\$ 87.521.339.40		

ERNESTO MARIN MONTECINOS,  
Jefe de Contabilidad — R. N. C. N.º 2039

RAUL FERNANDEZ LONGE,  
Jefe Depto. Comercial.

FERNANDO SALAS VALDES,  
Gerente General.

### 50.000 PESOS EN SCHWAGER, FIRMO CONTRATO H. GIORGI

Hugo Giorgi, el centro delantero del Ajax Italiano, que también actuó en Italia, ha firmado contrato con la Selección de Schwager, base que costó la suma de 40.000 pesos. Giorgi debutará en el match con el Coquimbo de Penco.



### MES DEL SGDO. CORAZON POR SARDA Y SALVANY, \$ 10.-

PRECIOSAS LITOGRAFÍAS del S. C., para la conmemoración de los hogares, modelo Presidente García Moreno, 1919, \$ 140; 26x28, \$ 3; 3x22, \$ 1. CALENDARIOS con imagen del S. C., \$ 20 y GRAN LITOGRAFÍA del S. Corazón, 68x38, \$ 150. VIDA del Presidente Gabriel García Moreno \$ 60. MANERÍA del S. C., \$ 3; Oficio Pardo del S. C., CARDENAL CARO.—Devoción al Sgdo. Corazón CARDENAL GIBSON.—Fe de nuestros padres PLACAS para las puertas de casa, latón en color, \$ 12; \$ 8; en metal blanco, \$ 6; \$ 12; \$ 10.

### COLUMBA.—Jesucristo

- 108.—
- 109.—
- 110.—
- 111.—
- 112.—
- 113.—
- 114.—
- 115.—
- 116.—
- 117.—
- 118.—
- 119.—
- 120.—
- 121.—
- 122.—
- 123.—
- 124.—
- 125.—
- 126.—
- 127.—
- 128.—
- 129.—
- 130.—
- 131.—
- 132.—
- 133.—
- 134.—
- 135.—
- 136.—
- 137.—
- 138.—
- 139.—
- 140.—
- 141.—
- 142.—
- 143.—
- 144.—
- 145.—
- 146.—
- 147.—
- 148.—
- 149.—
- 150.—
- 151.—
- 152.—
- 153.—
- 154.—
- 155.—
- 156.—
- 157.—
- 158.—
- 159.—
- 160.—
- 161.—
- 162.—
- 163.—
- 164.—
- 165.—
- 166.—
- 167.—
- 168.—
- 169.—
- 170.—
- 171.—
- 172.—
- 173.—
- 174.—
- 175.—
- 176.—
- 177.—
- 178.—
- 179.—
- 180.—
- 181.—
- 182.—
- 183.—
- 184.—
- 185.—
- 186.—
- 187.—
- 188.—
- 189.—
- 190.—
- 191.—
- 192.—
- 193.—
- 194.—
- 195.—
- 196.—
- 197.—
- 198.—
- 199.—
- 200.—



### ZAMORANO Y CAPERAN

COMPANIA N.o 1015 — Casilla N.o 362 Fonos: 80726, 80727 y 80728 — Santiago Todos los textos de estudio se encuentran en esta Casa, así como los cuadernos, que son los mejores y más oficiales.

# Si se descuida Iberia, ganará la U.C. por muchos goles

## INSOLITA MEDIDA EN CONTRA DE UNA NADADORA DE LA "U"

En la mañana de ayer se registró un hecho poco grato para una deportista. Como todos los días sábado y cuando se lo permiten sus estudios de dentística, llegó hasta la Piscina Escolar la eficiente nadadora de la "U" Jeannette Harambillet. En el momento de retirarse de la entidad, la persona encargada de la boletería le manifestó que no tendría acceso hasta la pileta, mientras no conversara con el administrador del local, señor Manuel Benavente.

La primera reacción de Jeannette Harambillet fue la de insistir en el ingreso a la pileta, pues no veía claro el motivo de la medida tomada en su contra. Pero en ese instante se acercó el señor Jaime Rojas, quien le habría adelantado que el administrador, señor Benavente, le llamaría la atención por declaraciones que hizo en la NACIÓN, y que se referían al deficiente estado de higiene que observaba ese local.

Sabemos que Jeannette se dirigirá a las autoridades de la natación de la Universidad de Chile, para que intervenga ante el administrador de la Piscina Escolar, señor Manuel Benavente, quien no tenía para qué darle una orden que nos parece inconsciente y fuera de lugar, que va en contra de una deportista a carta cabal, y que por ser de portista no se merece tal tratamiento.

Hay, si, un hecho irrefutable: la higiene poco se considera en la Piscina Escolar. De este se quejan todos los deportistas que concurren a ese local para mantener su entrenamiento durante los meses de invierno. En primer lugar, los pasamanos que rodean la pileta se hacen intocables por la poca limpieza; en seguida, a pocos se les exige el examen médico correspondiente, y, por último, se dejan usar las duchas a cualquiera que pague su entrada, sin fijarse para nada en la higiene de los concurrentes.

De hacerse una encuesta, entre los nadadores de los clubes afiliados a las dirigencias metropolitanas, sería unánime el sentir de molestia que existe ante tales deficiencias, que pueden ser subsanadas de haber una mayor estrictez en el acceso al único local de que dispone esta especialidad deportiva para sus actividades en el invierno.

## INGLATERRA GANO A PORTUGAL 5-2

EVERTON, 19. (U. P.)—En el match internacional, Inglaterra derrotó a Portugal, 5 goles a 2. El equipo inglés de fútbol marcó el primer tanto al primer minuto de juego, y a pesar de que Portugal igualó el marcador casi inmediatamente, Inglaterra dominó el juego. Los tres goles de Inglaterra en el segundo tiempo, fueron colocados después de los 30 minutos de juego.

## PARA HOY SE POSTERGO LA ETAPA INAUGURAL DE TORNEOS ATLETICOS

Pista del Estadio estaba en malas condiciones. Ante el mal estado de la pista, los dirigentes del atletismo decidieron postergar para hoy a las 10 horas, la iniciación de los torneos para novatos y de clausura para todo competidor, que han sido organizados por la Asociación Santiago y la entidad máxima de este deporte.

La tardanza en el aviso de la suspensión, hizo que llegara hasta el Estadio Nacional, un buen número de atletas y público en menor escala a quienes no les quedó otra cosa que hacer, que tomar el camino de regreso.

En la jornada de hoy se cumplirán las mismas pruebas que fueron para ayer, o sea, las siguientes: A las 9 A. M.: 100 metros, señas, damas y varones, novatos, todos competidores. 11.45 A. M.: 100 metros finales, novatos, varones. 12 M.: Posta 4x100, varones, novatos. 12.30 P. M.: Posta de 4x100, varones, novatos.

## FUTBOL AMISTOSO PARA ESTA TARDE

Numerosos partidos de fútbol amistoso se jugarán hoy en las pistas de los clubes y localidades de esta capital, con los tres cuadros, empezando a las 19.30 horas. Los equipos han anunciado para esta tarde los siguientes equipos: ALIBO GONZALEZ-UNION COMERCIAL.—En la cancha 2 del Estadio San Ignacio, con los tres cuadros, empezando a las 19.30 horas. ATLETICO CONDOR-SEVILLA.—En la cancha 2 del Hospital Roberto del Rio, con los tres cuadros, empezando a las 19.30 horas. BENEDICTO XV.—ESTRELLA DE QUINTA.—En la cancha Santiago Morning, con los tres cuadros, empezando a las 19.30 horas.

## TENIS PROFESIONAL: FAGONDI CON AYALA

En la mañana de hoy, en la cancha central del Club de Tenis Santiago, interior del Parque Cousiño, se efectuará una reunión especial de tenis profesional, con dos programas destacados como partido principal el que disputarán los "maestros" Pilo y Humberto Rivera con Luis Romero. 10 horas: Mario Cornejo con Armando Ibarra. 11 horas: Pilo Fagondi con Carlos Ayala.

## SE DISPUTA LA TERCERA FECHA DEL TORNEO OFICIAL DE LA S. CADETES

Juegan las mismas parejas de los profesionales. La Sección Cadetes ha fijado para hoy, jueves, la tercera fecha oficial, los siguientes encuentros: AUDAX ITALIANO CON SANTIAGO MORNING. CANCHA SANTIAGO N.o 1.—9.30 horas, Primera infantil; árbitro señor Mario Larraín; árbitro señor José Ca derón; 11.15 horas, División intermedia; árbitro señor Raúl Coppa Turno; Magalanes. ESTADIO ESCUELA DE CABRINEROS.—9.45 horas, Segunda infantil; árbitro señor J. Bustamante; 10.30 horas, Tercera infantil; árbitro señor V. de Chile. CANCHA SANTIAGO N.o 2.—9.45 horas, Segunda infantil; árbitro señor Luis Inostroza; 10.30 horas, Tercera infantil; árbitro señor Luis Inostroza; 11.15 horas, División especial; Turno: Ferrobadminton.

## CONDICIONES PARA EL FUTBOL EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 19.—(U. P.)—La Asociación del Fútbol Argentino ha resuelto que los partidos oficiales de la primera división profesional se realicen en todas las fechas fijadas y que sólo sean suspendidos "cuando llueva en forma torrencial y los campos queden en condiciones imposibles". Esta determinación fué la respuesta de la Asociación a las gestiones que se hacían para suspender la fecha correspondiente al domingo, como desearan algunos clubes, particularmente para dar un mejor descanso a los jugadores que intervinieron en los recientes partidos de Wembley y Dublin.

## El control de precios en el calzado beneficia directamente a Manufacturas Mires

Es notable cómo aumentan sus ventas. Una nueva fábrica que beneficia sólo al público consumidor. A raíz del control de precios al calzado, podrá el consumidor notar una notable diferencia de precios al expendir el calzado en las MANUFACTURAS MIRES vende desde un par toda clase de calzado fino, con una economía de varios de cientos de pesos menos por cada par. Cualquier modelo en black de la, cualquier color, tono o material, a sólo \$ 358.— (en el comercio valen hasta \$ 800.— o más). En plantilla de mano, de la, con materiales seleccionados, sólo \$ 498.— Para niños, gran surtido. Visite usted también este salón de ventas, en Chile 1109, casi esquina Avenida Matta, y será seguramente otro propagandista, porque si Ud. no encuentra lo que desea, se le hace a gusto y medida, sin recargo de precios.

CHILOE 1109, casi esq. Avda. Matta

## BREVES DEL DEPORTE

TORNEO CUADRANGULAR.—El Deportivo Los Prados organizó un campeonato cuadrangular para los días 20, 21, 22 y 23 del presente, con la participación de los clubes Sergio Viera, Tendencia Monserat, México Central y Los Prados con Sergio Viera, Tendencia Monserat en la mañana, y México Central con Sergio Viera en la tarde.

ANTIVERSARIO DEL GIMNASTICO.—Cuarenta y ocho años de vida celebra mañana el Club Gimnástico Arturo Prat, para lo cual ha confeccionado un programa de festejos que consta de un campo de fútbol que se efectuará hoy en la cancha de Yungay, empezando a las 14.45 horas. Mañana habrá torneo al cimitero a las 10 horas; a las 11.30 horas habrá un fútbol entre solteros y casados; 17 horas, jueces de fútbol a las 21.30 horas, banquete oficial en Catedral, 1335 de Yungay.

CIRCUITO PEDESTRE.—Mañana, a las 10.30 horas, se efectuará el circuito pedestre organizado por la sección de atletismo de la Sociedad de S. M. San Eugenio con un recorrido de 10 kilómetros, alrededor del sector Sur Estación Central y hacia San Eugenio.

AGRADECER CONDOLENCIAS.—El Club Deportivo Aurora Mira agradece las condolencias con motivo del fallecimiento de su presidente señor Manuel Figueroa Salas, fallecido el día 18 de mayo; Luis Poblete, Municipal de San Miguel, Deportivo Lepanto y Deportivo San Adolfo, de San Bernardo.

EN ESTADIO FERROVIARIO.—Refuerzo de Puentes entrará hoy al Nacional de Lontué en microbús Puentes, delegación visitante llegará en microbús especial a las 8 horas. Habrá, además, partidos de pimpon y rayuela.

TORNEO DE BASQUETBOL.—La Asociación de Basquetbol de Santiago, adhiriéndose a las fiestas aniversario del curso de árbitros, ha organizado un campeonato relampago por eliminación en la cancha Famae, los días 24 y 27 del presente, y 3 de junio próximo.

FESTIVAL DE FUTBOL.—El Juventud San Pedro ha organizado dos festivales de fútbol en la cancha Ananía, Vicuña Mackenna 3150, para hoy y mañana. Para hoy programó 8 encuentros y para mañana seis.

DEPORTIVO JORGE MATTEICH.—Esta institución tendrá mañana un festival de fútbol en el que participarán 25 clubes de la Asociación Sur Oriente. Esta competencia se efectuará en la cancha de Yungay, con los tres cuadros, empezando a las 19.30 horas.

MEXICO.—El club Mexicano celebrará mañana el nuevo aniversario del club Mexicano, con un festival a base de aficionados infantiles, que comenzará a las 11 horas.

ARBITROS DE BASQUETBOL.—El señor Adriano Barrios dictará un curso a partir del 23 del presente mes, para árbitros cronometrístas y apuntadores, en la sede del club Universidad de Chile.

CIRCUITO CICLISTA.—El club ciclista Chile ha organizado un circuito Población Vivacosta, que se efectuará mañana, a las 15.30 horas, cuyo punto de reunión será Nueva de Matte 1407.

CAMPEONATO DE RAYUELA.—Los siguientes clubes concurrirán en el campeonato cuadrangular de rayuela de Suñer, Los Cero Los Guindos, Unión San José, Los Polvorines y Los Quince Buenos Muchachos. Instituciones que se presentarán hoy al torneo. La comisión organizadora quedó formada como sigue: presidente, señor Miguel Reyes; secretario, señor Santiago Andú, y tesorero, señor Victor Navarrete.

TORNEO RELAMPAGO.—El Deportivo Águilas de El Salto, infantil, tendrá hoy un campeonato relampago en la cancha Ananía, mirando Letorre, con los siguientes clubes: Colo Colo El Salto, Norte Unión, Francisco Urroz, Chamaquitos de Zapadores, Sergio Vergara y Águilas de El Salto.

DESAFIO DE BASQUETBOL.—Deportivo San Gabriel de Renca, para jugar mañana en la cancha de Balmaceda 509, Renca. Constará el teléfono 1. Renca, señor Roberto Urroz, secretario, señor Miguel Reyes; secretario, señor Santiago Andú, y tesorero, señor Victor Navarrete.

DESAFIO DE BASQUETBOL.—Deportivo San Gabriel de Renca, para jugar mañana en la cancha de Balmaceda 509, Renca. Constará el teléfono 1. Renca, señor Roberto Urroz, secretario, señor Miguel Reyes; secretario, señor Santiago Andú, y tesorero, señor Victor Navarrete.

DESAFIO DE BASQUETBOL.—Deportivo San Gabriel de Renca, para jugar mañana en la cancha de Balmaceda 509, Renca. Constará el teléfono 1. Renca, señor Roberto Urroz, secretario, señor Miguel Reyes; secretario, señor Santiago Andú, y tesorero, señor Victor Navarrete.

DESAFIO DE BASQUETBOL.—Deportivo San Gabriel de Renca, para jugar mañana en la cancha de Balmaceda 509, Renca. Constará el teléfono 1. Renca, señor Roberto Urroz, secretario, señor Miguel Reyes; secretario, señor Santiago Andú, y tesorero, señor Victor Navarrete.

DESAFIO DE BASQUETBOL.—Deportivo San Gabriel de Renca, para jugar mañana en la cancha de Balmaceda 509, Renca. Constará el teléfono 1. Renca, señor Roberto Urroz, secretario, señor Miguel Reyes; secretario, señor Santiago Andú, y tesorero, señor Victor Navarrete.

DESAFIO DE BASQUETBOL.—Deportivo San Gabriel de Renca, para jugar mañana en la cancha de Balmaceda 509, Renca. Constará el teléfono 1. Renca, señor Roberto Urroz, secretario, señor Miguel Reyes; secretario, señor Santiago Andú, y tesorero, señor Victor Navarrete.

DESAFIO DE BASQUETBOL.—Deportivo San Gabriel de Renca, para jugar mañana en la cancha de Balmaceda 509, Renca. Constará el teléfono 1. Renca, señor Roberto Urroz, secretario, señor Miguel Reyes; secretario, señor Santiago Andú, y tesorero, señor Victor Navarrete.

DESAFIO DE BASQUETBOL.—Deportivo San Gabriel de Renca, para jugar mañana en la cancha de Balmaceda 509, Renca. Constará el teléfono 1. Renca, señor Roberto Urroz, secretario, señor Miguel Reyes; secretario, señor Santiago Andú, y tesorero, señor Victor Navarrete.

DESAFIO DE BASQUETBOL.—Deportivo San Gabriel de Renca, para jugar mañana en la cancha de Balmaceda 509, Renca. Constará el teléfono 1. Renca, señor Roberto Urroz, secretario, señor Miguel Reyes; secretario, señor Santiago Andú, y tesorero, señor Victor Navarrete.

DESAFIO DE BASQUETBOL.—Deportivo San Gabriel de Renca, para jugar mañana en la cancha de Balmaceda 509, Renca. Constará el teléfono 1. Renca, señor Roberto Urroz, secretario, señor Miguel Reyes; secretario, señor Santiago Andú, y tesorero, señor Victor Navarrete.

**CHALECOS y CHOMBAS**

El surtido más amplio a los precios más bajos.

CHALECOS para niños, \$ 95.-  
CHALECOS para señoras, \$ 125.-

LANA PARA ABRIGO \$ 265 ancho 1,50 mts...

CHALECOS de lana 270.- magnolia \$

VENTA DIRECTA EN LA FABRICA UNIVERSAL TEXTIL LTDA. 440 IRARRAZAVAL 440 FRENTE AL TEATRO ANDES

Resultado del concurso semanal realizado el sábado 19 de mayo. Números premiados: 9331 — 9567 — 8624 — 8821 — 8903 — 9717

Audax o Santiago dejarán hoy de ser punteros

**Lavanda Inglesa**  
**ATKINSONS**

FRESCA...  
DISTINGUIDA...  
ATRAVENTE...

La aristocrática fragancia, típicamente inglesa, creada en Londres y terminada de elaborar en Santiago con esencias importadas.

PARA IRRADIAR FRESCURA TODO EL DIA!

Desde \$ 40.- hasta \$ 405.-

...y con la misma pura fragancia, este fino TALCO que refresca, suaviza el cutis.

SERA UN MATCH DE BUEN FUTBOL

Si Santiago Morning y Audax Italiano reciditan esta tarde en el Estadio Nacional, sus presentaciones cumplidas en las fechas iniciales del torneo profesional de 1951, quiere decir que nuestros aficionados y público en general tendrán la oportunidad de ver un buen fútbol, de ese que obliga al espectador por la vistosidad y efectividad de la jugada.

El equipo joven de la entidad de colonia, pasó bien sus compromisos ante la U. C. y Wanderers, rindiendo performances que dejaron más que satisfechos a dirigentes y adeptos, estos últimos, que mucho han aumentado en el club de calle Lira. Audax tendrá esta tarde, una dura prueba ante los "bohemos", que vienen practicando un fútbol muy parecido al suyo, esto es, sin escaramuzas de más, pero siempre en punta de lanza buscando la conquista.

Santiago Morning, el cuadro que siempre empieza ganando, se encargará de someter a duros aprietos a sus jóvenes adversarios. Pero no puede asegurar el triunfo ante un rival que impone un fútbol de calidad como es el Audax 1951, que de golpe ha pasado a constituirse en un grata revelación del actual torneo. Lo que sí se anticipa, es que Audax o Santiago dejarán de ser punteros.

La alineación de los equipos para este match, que es la atracción de la jornada, será la siguiente:

**SANTIAGO MORNING:** Sabá; Grill y Wirth; Meneses, Pacheco y Villanueva; Hormazábal, Lemos, Aguilera, García y Díaz.

**AUDAX ITALIANO:** Chirinos; Bello y Olivares; Yori, Vera y Cortés; Carrasco, Valenzuela, Espinoza, Tello y Martínez.

BASQUETBOL HABRA EN CANCHA DEL CABRERA

En las canchas del Club Cabrera Gana, San Francisco 526, se llevará a efecto hoy una competencia de básquetbol, organizada por esta institución, como número final de las festividades de su 20.º aniversario. El programa completo consta de los siguientes partidos:

9.45 horas, Santiago Morning con Montemar; 10.45 horas, Montemar con Santiago Morning, femeninos; 11.45 horas, Sedrap con Felota Piyot; 15 horas, Luis Reinoso con Ricardo Cumming, femeninos; 16 horas, 20 de Enero con Vocacional, femeninos; 17 horas, Javiera Carrera con Vocacional, femeninos infantiles; 18 horas, Sergio Gálvez con Chile-Brasil, femeninos; 19 horas, Magallanes con Cabrera Gana, segundos femeninos; 20 horas, Cabrera Gana con Magallanes, segundos femeninos, y 21 horas, Melón con San Francisco.



ALA DERECHA: Enrique Hormazábal y Oscar García formarán el ala derecha que presentará el Santiago Morning en el cotejo de hoy con Audax Italiano, en el Estadio Nacional.



CRACK: Como todo un crack está actuando Adolfo Yori, el eficiente mediocentro de Audax Italiano. El match que juega hoy este equipo con el Santiago Morning, es esperado con justificable interés. Puede ganar cualquiera.

LOS ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Santiago ha acordado para el fútbol de hoy día las siguientes designaciones oficiales:

**CURICO.** — Tarde, señor Enrique Miranda V.

**RAMAGUA.** — Tarde, señor Leopoldo Santelices B.

**LA CALERA.** — Tarde, señor Joaquín Castro F.

**SAN BERNABE.** — Tarde, señor Orlando Fuentes J.

**W. MULLER.** — Tarde, señor Alberto Cantillana V.

**MILLARAY.** — Tarde, señor Raúl Tessada S.

**ACULEO.** — Tarde, señor A. Vergara.

**PAINE.** — Tarde, señor H. Miranda.

**HOSPITAL.** — Tarde, señor J. Aguilera I.

**SPA. ALVA.** — Tarde, señor E. Núñez Montt.

**TALAGANTE.** — Tarde, señores L. Bassaletti y C. de la Cerda.

**PUENTE ALTO.** — Tarde, señores F. Llanos, E. Aguilera y R. Morales.

**LA OBRA.** — Tarde, señor A. Salcedo.

**PIRQUE.** — Tarde, señores O. Pérez y E. Flores.

**MALPU.** — Tarde, señor Fco. Silva.

**SAN FERNANDO.** — Tarde, señores J. Zamora, J. Concha y R. González.

**LA CISTERNA.** — Tarde, señores V. Martínez y C. Moral.

**CUARTA ZONA.** — Tarde, señor J. Moreno Duque.

**FCA. DE GAS.** — Mañana, señores L. Poblete y O. Núñez.

**CATELCO.** — Tarde, señor V. Gamboa.

**YARUR.** — Tarde, señor H. Arredondo.

**LIGA RECOLETA.** — Tarde, señores R. Gho y A. Gómez A. Mañana, señor J. Argomondo.

**BORGONO.** — Mañana, señor E. Guzmán.

**LO SAEZ.** — Tarde, señor M. Castillo V.

LA DIVHA INAUGURA UN TORNEO OFICIAL

Esta tarde se iniciará en diversas canchas locales y ciudades del centro del país, el campeonato de apertura de la División de Honor Amateur de Fútbol (Divha), que este año contará con la participación de 16 equipos.

El match de más interés estará a cargo del Bata de Peñafiel con Walter Müller, este último que acaba de vencer a su mismo rival, en la definición del torneo provincial de 1951.

El programa de la jornada inaugural es el siguiente:

Cancha Walter Müller, a las 15.30 horas, Bata de Peñafiel con Walter Müller.

Estadio Militar, a las 15.30 horas, Santiago National con Transandino de Los Andes.

Estadio San Bernardo, a las 15.30 horas, América de Rancagua con Maestranza Central.

Estadio Braden, Rancagua, a las 15.30 horas, Instituto O'Higgins con Yarur.

Estadio Melón, La Calera, a las 15.30 horas, Minas Melón con Arturo Prat de San Felipe.

Estadio Carabineros, Curicó, a las 15.30 horas, Alianza con Israelita Maccabi.

Estadio Municipal, Talca, a las 15.30 horas, Rangers con Lautaro de Buln.

Estadio Norte, Vía del Mar, a las 15.30 horas, Deportivo Vía con Luis Matte de Puente Alto.

EN LOS PRELIMINARES ACTUAN LAS RESERVAS PROFESIONALES

Por la tercera fecha del campeonato de reservas, se disputarán hoy, como preliminares de los encuentros entre equipos profesionales, los siguientes partidos:

**ESTADIO NACIONAL.** — 13.50 horas. — Santiago Morning con Audax Italiano. Arbitro, señor Angel Miranda; turno, señor Mario Giarda; médico, Dr. Alvaro Hidalgo.

**ESTADIO UNIV. CATORICA.** — 13.50 horas. — Universidad Católica con Iberia. Arbitro, señor Alfonso Puyol; turno, señor Raúl Martínez; médico, Dr. Germán Lizana.

**MASANA 21**

**ESTADIO SANTA LAURA.** — 13.50 horas. — Universidad de Chile con Unión Española. Arbitro, señor Elías Farji; turno, señor Alberto Graber; médico, Dr. Alejandro Reyes.

**EL JUEVES 24**

**ESTADIO UNIVERSIDAD CATORICA.** — 13.50 horas. — Everton con Green Cross. Arbitro, señor Miguel Canales; turno, señor Rafael Cabrera; médico, Dr. Raúl Zapata.

EL RUGBY DE HOY: STADE CON LA "U"

La cuarta fecha del campeonato oficial de rugby se cumplirá esta tarde en la cancha del Stade Français, correspondientes intervenir a los dos equipos del Stade y Universidad de Chile.

El "quince" universitario, luego del último contraste experimentado frente al equipo inglés de Tobalaba, lejos de amedrentarse, ha entrenado con más entusiasmo durante la semana, a fin de oponer seria resistencia al fuerte y pesado elenco dueño de casa que, como el Country Club, se insinúa como finalista del campeonato oficial.

Por su parte, los franceses se hallan optimistas, y esperan esta tarde doblegar al entusiasta elenco que dirige el esforzado deportista Alberto Zamorano.

La competencia empezará a las 15 horas, con el partido entre los segundos cuadros de ambas instituciones. El partido de fondo se iniciará a las 16.15 horas, y los equipos formarán de la siguiente manera:

**STADE FRANCAIS:** Silberberg, Barcia, Raab, Collin, Soza, Ríos, A. Durona, Trancasini, Flatten, Obaco, R. Lusinger, Klsteiner, E. Lusinger, Miguras y De la Fuente.

**UNIVERSIDAD DE CHILE:** Fuenzalida, Zamudio, Arón, Rhamer, Aray, De la Guardia, Egaña, Vergara, H. Gulluff, Chávez, Lay Reouena, Campero, M. Ruiz y Oyandeder.

HOY SE INAUGURA EL VELODROMO DE CALERA

Esta tarde debe inaugurarse el velódromo reglamentario que construyó el Club Cemento Melón en La Calera, acto al cual concurrirán las autoridades del ciclismo nacional.

Con este motivo, la dirigente de este deporte, ha dispuesto que todos los corredores que actuarán en los Juegos Panamericanos, deberán hacerse presente en este acto, para lo cual cita para hoy a las 7.30 horas, a unido a los siguientes corredores: Mario Masana, Ezequiel Ramírez, Jorge Chartier, Jorge Hidalgo, Gabriel Miquelès, Jaime Acevedo, Alfonso Moreno, Ermanno Robino, Cruz Orellana, Renato Iturrate, Hélio Martín, Enrique Núñez, Roberto González, Héctor Rojas, Héctor Droguet, Oscar Vega, Raúl Soussil, W. Núñez, Luis Avendaño, Carlos Müller, Orion Cue, Carlos Rocuant y Angel Poblete.

UNA COMPETENCIA DEL CHILIAN CLUB ARCHERY

El Chilian Achery Club, reunió a todos sus socios en una competencia interna realizada en los faldeos del San Cristóbal, y en donde se pudo apreciar los progresos alcanzados después de algunos meses de intensos entrenamientos.

Los competidores fueron divididos en tres categorías. En la primera, Mario Medina ganó a Chaly Huiyón, por 95-88; en segunda, Arturo Villanueva, se impuso a la señora Elida M. de Huiyón, por 64-41; en tercera categoría se clasificaron en los primeros lugares, René Palma, Alfredo Melo y Ermanno Paretli. Entre las damas novicias destacaron las señoritas Leticia Quintanilla y Elsa Paretli y la señora Teresa U. de Palma.

SE JUGARA LLOVIENDO

Los partidos de fútbol profesional se jugarán aunque llueva torrencialmente antes o después de iniciado el lance. Este acuerdo fue adoptado por la División de Honor para todos los encuentros oficiales.

De este modo, los matches fijados para hoy se realizarán cualquiera que sea el estado del tiempo.



BUEN ZAGUERO. — Es Néstor Bello, ex penquista, ahora en Audax Italiano. Viene sobresaliendo en su puesto habitual de back-centro.

FUTBOL OFICIAL DE LA CUARTA COMUNA

Una nueva etapa del campeonato oficial de la Asociación Cuarta Comuna, se efectuará esta tarde en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, en cuyo encuentro principal se enfrentarán los equipos del Población Delicias y Unión Bélgica, empezando con los terceros cuadros, a las 13.30 horas.

En la cancha 2, actuarán los tres elencos del Población Velásquez con Juventud Atlético Innovación, empezando a las 14 horas. En la cancha 3, los cuadros del Francisco Hormazábal; en la cancha 4, los tres equipos del Benedito XV con Estrella de Quinta, empezando con los terceros cuadros, a las 14 horas. En la cancha 5, los cuadros del Población Edwards; en la cancha 6, los elencos de Los Condors con Corazones de Acero empezando, a las 14 horas, con los terceros.

Por la mañana, actuarán los equipos de la Sección Cadetes del Santiago Morning y Audax Italiano, empezando con los infantiles, a las 9.30 horas.

**IMPERMEABLES NYLON!**

22 Colores

CIERRE ECLAIR 0.50 ctvs.

ARTICULOS NYLON

CALZONES ctu. . . . . \$ 15.-

BABEROS ctu. . . . . 5.-

Chupetes Latex, 3 por 10.-

PRODUCTOS IMPLATEX

SHYF KODELIT

PUENTE 540 • LOCAL 1046 • Nva. GALERIA CATEDRAL FRENTE AL CORREO CENTRAL

Publicitas

La cocina preferida de todos nuevos \* modelos de FEDERAL

La cocina a Gas de Parafina que rinde como cocina de lujo y gasta como cocina económica!

Las COCINAS FEDERAL se han hecho famosas en todo Chile por su magnífica construcción, por sus líneas modernas y armoniosas y sobretodo porque gastan muy poco al día!

20 modelos diferentes en variados colores. Grandes facilidades de pago.

Con una cocina FEDERAL a Gas de Parafina Ud tiene calor rápido a cualquier hora sin estar pendiente de que haya RACIONAMIENTOS. Garantizada por tres años.

Véalas funcionar a toda hora en nuestra Central de Ventas

**Manufacturas FEDERAL**

**Gustavo Vironneau**  
Monjitas 404

# A Colo Colo le costó ganar a Ferro: 5-3



CON GOLPE DE PUNO.— Como estaba la cancha ayer, era imposible tratar de aprisionar la pelota y entonces hubo que recurrir a los golpes de puño para rechazar, tal como lo hace Coloma en el grabado. Lo custodiaban sus compañeros Clement y Zamorano. El arquero de "Ferro", pese a los cinco goles, realizó un gran partido.

## UN BUEN PARTIDO, PESE A LA LLUVIA

Un final emotivo tuvo el encuentro que Colo Colo le ganó a Ferrobádminton por 5 a 3, realizado ayer en la tarde en el Estadio de Santa Laura, en una cancha totalmente anormal, de agua y de la persistente lluvia que cayó a las 10 de la noche.

Colo Colo, hubo un momento en el segundo período en que presionó de que a no mediar las magníficas tapadas de Coloma, podría aumentar aún más las cifras a su favor. Sin embargo, "Ferro" que jamás declaró ni se entregó, sacó fuerzas de flaquezas y se colocó 4-3. En esos instantes el match cobró extraordinario interés y hubo varios pasajes en que el empate pareció algo inminente, en especial cuando la defensa "alba" concedió dos corners consecutivos.

No obstante, el cuadro vencedor se supo defender bien y a sobre la hora, Morales consiguió el quinto punto, como para no dejar dudas acerca de la legitimidad de la victoria de su escuadra.



PERO NO LES PASO NADA.— El baco suele ocasionar sus problemas, debido a que a los jugadores les cuesta mantener la estabilidad. Al disputar una pelota, se estrellaron el back Garrido y Manuel Muñoz y cayeron pesadamente al suelo. Castro corre a prestarle ayuda a su compañero y Román avanza a socorrer al baco. El asunto no tuvo mayor importancia pues se reincorporaron prontamente y siguieron jugando como el nada hubiese sucedido.

## MANUEL MUÑOZ: "FUIMOS MAS BARREROS QUE LOS RIVALES"

MORALES: "Yo creo que ganamos bien. Poco a poco nos fuimos entendiendo los compañeros de equipo. A medida que iba tra el torneo, la cosa va a ir mejorando".

MANUEL MUÑOZ: "Estuvimos más afortunados que en el partido con Magallanes, por lo menos, salieron varias jugadas. El gol fue a mi modo de ver, fue justo. Fuimos más "barreros" que los rivales".

SAEZ: "Pese a la cancha barroca, jugamos lo mejor que pudimos. La victoria se ajusta, creo, a lo que rendimos. El score legitimo es Colo todos son buenos camaradas. Hoy logramos un buen triunfo. Jugamos mejor que los rivales y merecimos el 5 a 3".

COLOMA: "Cuesta afirmarse con el barro. El balón se resaca, pues de haberlo puesto habríamos empatado. Colo Colo está muy cómodo con justicia".

ROMAN: "Muy bruto estuvo el Colo Colo esta tarde. Él gana a cualquier equipo".

ABATE: "Mejor jugaron los rivales en barro. A nosotros nos salieron muchas cosas, por la cancha. Con un poco de suerte pudimos haber empatado en ese repunte antes del 5 a 0".

VILLALOBOS: "Ay, que me costó hacer pasar la pelota. Para otra vez nos saldó todo mejor".

**Ferretería "LA PROVEEDORA"**  
OPRECE  
Fierro redondo,  
zinc para techo  
Pizarreño  
**PRECIOS REBAJADOS**  
**SAN DIEGO 1919**

**JUAN ARVAY**  
ofrece  
**HECHURAS FINAS DE MEDIDA PARA TIAJES SASTRE, 2 piezas**  
No confundir con hechuras baratas. Tengo modelos exclusivos, clásicos y fantasía, para satisfacer los clientes más exigentes. Para damas de paso en Santiago, en 3 días. Constitúyete por teléfono 81282.  
**Monjitas 715, Of. 21**

**RADIOS**  
**ESTIPIE**  
CASA  
**JEFFER**  
HUERFANOS 950

**MADERAS TERCIAJAS**  
de todas clases y dimensiones  
**ENCHAPADURAS Nacionales e Importadas**  
**PLACAS CARPINTERAS**  
**AMERICO GORDON S. NATANIEL 136**

**Radios SIN PIE**  
Un año plazo  
**METALUX**  
**MONJITAS 843-ENTREPISO**

**BUSES SANTIAGO-TALCA E INTERMEDIOS**  
SALIDAS DE TALCA: 7.30 horas, 15.30 horas  
LLEGADAS A TALCA: 13.00 horas, 21.00 horas  
SALIDAS DE STGO.: 7.30 horas, 15.30 horas  
LLEGADAS A STGO.: 13.00 horas, 21.00 horas  
**RESERVAS DE PASAJES**  
SANTIAGO: Avenida Bulnes 150 - FONO 67014.  
CURICO: Pastelería Italia - FONO 441.  
MOLINA: El Refugio - TELEFONO 98.  
TALCA: 1 Oriente 1067 - FONO 459.

**RELOJES SUZOS**  
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE  
con sólo \$ 400.- de pie  
SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES  
**LOS SERENOS 475**  
QUINTO PISO - OF. 503-FONO 69628  
**POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS**

**EN 1950**  
En el campeonato profesional de fútbol de 1950, se registraron los siguientes resultados, en los mismos partidos que comprenden la 3.a fecha del actual torneo oficial:  
Colo Colo, 2-Ferrobádminton, 1; Santiago, 4-Audax Italiano, 1; Universidad Católica, 3-Iberia, 2; Wanderers, 2-Magallanes, 1; Unión Española, 3-Universidad de Chile, 2; Everton, 1-Green Cross, 1.

**CATRES CROMADOS**  
**10 MESES PLAZO**  
CASA  
**BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715

**Aliviol**

**ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA**  
**FAURE Hnos. LTDA.**  
TELÉFONO 36031

**CARMEN 315**

**Camisas UAU**  
Fabricamos la popelina - Fabricamos las camisas - VENDEMOS BARATO  
Camisas en popelina hilo . . . . . \$ 370  
Camisas en popelina seda 340  
Pijamas en hilo fantasía 598  
Salida de cama en seda 750  
En nuestro Depósito, al detalle  
**AHUMADA 340**  
Pasaje Edwards, local N.º 1026

## ASI HICE EL GOL

MANUEL MUÑOZ (3 goles): "Qué quiere que les diga. Los goles salen solos; a veces cuando uno más empuja le pone, le fallan. ¿Qué si tuve confianza en batir la valla? Siempre uno confía en el gol. El asunto es que salgan. Ahora convertí tres y a lo mejor se me escapó alguno; pero hay que decir que uno no es el héroe en estos casos, sino los compañeros que le hacen los pases. La línea delantera que tuvimos hoy, está muy bien".

ARIAS: "Estaba el empuje cerca del arco de Coloma. Yo traté de meterla en el arco, hasta que salió el gol".

MORALES: "A última hora vine a hacer el gol. Me puse empeño al chute y resultó. Conviene tirar seguido al arco en partidos con cancha barroca".

ABATE: "¿Qué va a decir uno de un penal. Un penal siempre debe ser un gol".

N. DIAZ: "Estaba bien ubicado y chuté. Lo hice con la mayor fuerza posible. Hubiera sido mala suerte si hubiera fallado".

GONZALEZ: "Vi un claro y traté de aprovecharlo. Cuesta pillarla bien en barro, pero me salió un chute que bastó a Escutti. Yo tiré con fe a la valla".

## Manuel Muñoz marcó tres goles

**MORALES CERRO LA CUENTA A LOS 44'**  
Cancha: Estadio de Santa Laura.  
Público: 5.787 personas.  
Socios: 1.898 de Colo Colo, 354 de Ferrobádminton y 94 de Unión Española.  
Recaudación: \$ 95.760.  
Árbitro: señor Carlos McKenna.



AVANÓ MUCHO.— Fue francamente agobiadora la labor que cumplió Coloma en el partido de ayer, ya que el ataque de Colo Colo se mostró muy efectivo. Aquí lo vemos rechazando un tiro largo de Arias, antes de que intervinieran Manuel Muñoz y Castro. Los albos vencieron a "Ferro" por 5 a 3 y se mantienen invictos.

Colo Colo (5 goles): Misael Escutti; Arturo Fariás y José Campos; Manuel Machuca, Osvaldo Sáez y Gilberto Muñoz; Luis Lindorfo Mayanés, Santos Arias, Antonio Morales, Manuel Muñoz y Mario Castro.

Ferrobádminton (3 goles): Raúl Coloma; Orlando Garrido y Luis Zamorano; Mariano Román, Ramón Clement y Humberto Díaz; Luis Rodríguez, Luis Villalobos, Luis González, Julio Abatte y Néstor Díaz.

3.— Desde el costado izquierdo, Néstor Díaz probó puntería por bajo; y atajó bien Escutti.

6.— Ante una salida en falso del "Ferro", Román discreto, y Díaz con muchos altibajos.

Delanteros.— Uno de sus mejores partidos fue el que realizó ayer Manuel Muñoz, rubricando su labor con la conquista de tres goles. Le siguieron en merecimientos Mayanés, Morales y Arias, en este orden, mientras que Castro se vio poco. Abatte resultó el más batallador de "Ferro". Después habría que mencionar a González. Solo discreto los aleros Rodríguez y Néstor Díaz, Villalobos, que anteriormente había jugado muy bien, por un tanto, seguramente por no acostumbrarse al barro.

Árbitro.— Bastante bueno el arbitraje de don Carlos McKenna, en un partido que pudo haber presentado complicaciones. Lo encauzó bien desde el comienzo, y todo se desarrolló en forma normal.

Zamorano, que despeja desde la misma línea.

7.— Sáez derriba violentamente a Abatte centro del área Penal. Lo dirige el mismo ABATE, con tiro alto, y gol!

14.— Campos pasa muy bien a MANUEL MUÑOZ, que avanza hostilizado por Román; sin embargo, y en posición muy difícil, remató de izquierda, y la pelota se introdujo al arco por el lado opuesto al que se hallaba Coloma. ¡Gol!

18.— Mayanés peló una pelota en el lado derecho y habilitó a Morales, quien, a su vez, al ver descaído a MUÑOZ, lo puso en juego, y éste, desde muy cerca, anuló por segunda vez a Coloma. ¡Gol!

27.— A la entrada del área Abatte remató por bajo, y el balón salió escasamente desviado, en circunstancias de que la

chance de Escutti era problemática.

34.— Mayanés puso en juego a ARIAS, quien, a pesar de hallarse apesadumado y en un ángulo muy difícil de rematar, probó puntería, y la pelota tomó contacto con las redes. ¡Gol!

SEGUNDO TIEMPO

2.— Clement hace efectivo un tiro libre en forma violenta, y Escutti se hace aplaudir a la vez con seguridad.

10.— Román recibe mal un pase, pues la pelota le pega en la rodilla y cae en poder de MANUEL MUÑOZ, que se arranca resueltamente, y a poco de entrar al área dispara por bajo, y gol!

15.— Luis González apoyó a NESTOR DIAZ, que se hallaba descaído; éste ganó terreno y de muy cerca venció a Escutti.

18.— El público ovaciona a Coloma, ante dos formidables atajadas.

17.— Al contener un nuevo tiro, cae Coloma y se detiene el juego. Cuando pareció que sería retirado de la cancha y reemplazado, insistió en seguir jugando, y se le dejó.

32.— En el costado derecho, Rodríguez tiró con fuerza y Escutti paró sin reñer; insistió el mismo Rodríguez, produciendo una tole-tole, a la que puso fin GONZALEZ, con remate que llegó a las redes. ¡Gol!

44.— Un resaca de Sáez lo tomó Muñoz, que a su vez pasó a MORALES, que en buena posición remató, y gol!

45.— Terminó el match: Colo Colo 5, Ferrobádminton 3.

**ESTANTES CAMAS**  
CREDITOS  
sin pie  
**METALUX**  
Monjitas 843-Entrepiso

**FABRICA DE CASACAS CUERO Y GENERO**

**PALETO DE CUERO**  
Todo forrado en Francia  
EL PREFERIDO de todo hombre práctico, por su duración, confección y precio al alcance de todo presupuesto.  
Ventas por mayor y menor  
**JORGE CLAVERIA**  
MAULE 625-FONO 52835

## BASQUETBOL: JUEGA EL ARABE VALPARAISO CON TEAM DEL SIRIO

En la cancha del Fajnae, jugarán hoy en la mañana quintetos del Arabe de Valparaíso con el Sirio de Santiago, en un match de carácter amistoso que ha logrado despertar mucho interés.

El programa confeccionado es el siguiente: 9:30 horas, reñer con Alacahuf, final del torneo de los basquetbolistas, Magallanes con Ferroviarios, teams femeninos, 11:30 horas, Sirio con Arabe, teams masculinos.

**"ROSENKRANZ"**  
El Método insuperable para aprender INGLÉS  
Fácil - Práctico - Económico  
Con DISCOS FONOGRAFICOS para dominar rápidamente la pronunciación. El estudio lo hace por correo, en su casa.  
Pida Prospecto Ilustrado GRATIS  
ENVIE ESTE COUPON HOY MISMO  
Sr. L. J. Rosenkranz, Presidente NATIONAL SCHOOLS, Ahumada 131, Ofic. 806-37 - Casilla 1417 - Santiago de Chile  
L.D.E.-28

**"AUTO-STOCK"**  
RECIBIO DE USA  
MOTORES FORD DE 100 HP. 1939/48 - LIQUIDO DE FRENO "FLARE" Y TODA CLASE DE PRODUCTOS QUIMICOS PARA AUTOMOVILES DE ESTA FAMOSA MARCA, INCLUYENDO LIQUIDO PARA TRANSMISIONES "HYDRAMATIC" Y "FLUID DRIVE".  
ANTENAS DE TODOS LOS TIPOS  
FAROS PARA TRACTOR  
Y COMO SIEMPRE EL SURTIDO MAS COMPLETO EN REPUESTOS PARA FORD Y CHEVROLET  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 2073 FONO 62751  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 1516 FONO 85144  
DIEZ DE JULIO 837  
REEMBOLSOS A PROVINCIAS EN EL DIA  
DIRECCION TELEGRAFICA: "AUTOSTOCK"

**SALUD, FUERZA y VALOR**  
(RECUPERACION FISICA ESPIRITUAL y MENTAL)  
10 MINUTOS DIARIOS, dedicados a nuestro SISTEMA, lo harán un atleta de músculos de acero, voluntad férrea y salud inquebrantable. VENZA EL MIEDO y EL COMPLEJO DE INFERIORIDAD: Muchos hombres y mujeres desmoralizados y enclenques, se han recuperado totalmente empleando NUESTRO SISTEMA.  
AUTOSUPERESE y COMIENCE SIENDO SANO: Tras la salud, brota el valor y la fuerza tanto moral como física. Lo demás; el aprendizaje, el éxito en cualquier empresa le será cosa fácil.  
CURSOS RAPIDOS POR CORRESPONDENCIA: Pida hoy mismo folletos y catálogo. (Envíe \$ 3.- en estampillas de correo). DISTRIBUIDOR: ACADEMIA "FUERZA Y VALOR" CASILLA 3518 - SANTIAGO (Chile)

# Preferimos a Dinámico en el "Nathan Miers Cox"

Realista estará la cancha de carrera del Club Hípico, como consecuencia de los últimos días de la temporada de los últimos días de la temporada de los últimos días de la temporada...

**CARRERA ESPECIAL SOBRE 1.900 METROS QUE SIRVE DE BASE AL PROGRAMA DE ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO.— BALSAMAR Y ETIOPE NOS PARECEN SUS MAS SERIOS ENEMIGOS Y QUEDAN PARA LOS PLACES.— LOBEZNO, SAO PAULO Y LAFONTAINE PUEDEN LOGRAR SU PRIMERA VICTORIA**

para potrillos de dos años no ganadores. El defensor de los colores de la Laguna que defiende los colores de su criador, y que en su debut se clasificó segundo de Limpio, es nuestra carta en la tercera carrera reservada también a potrillos de dos años no ganadores...

Compendio principal de la reunión de esta tarde es el premio "Nathan Miers Cox", carrera especial sobre 1.900 metros, que ha reunido buenos elementos...

Las preferencias de los apostadores se inclinan por Lobezno, escudador de Costa Brava, en su más reciente compromiso; Gullitrén, que conoce el marcado; Navegante, que fue cuarto de Nairo, Finlandesa y Costa Brava...

Lobezno y sus condiciones de velocidad nos hacen encomendar la defensa de nuestro pronostico. Por Pestafía y Miss Michigan quedan para los places.

El otro competidor que, a juicio nuestro, debe destacarse en esta cancha y es el sexo masculino, es Espindor. El hijo de Orégano reaparece convenientemente preparado y es un serio candidato a la victoria...

La cuarta, séptima, octava y novena carreras de la tarde son handicaps sobre una milla que cuentan con anotados suficientes como para hacer de cada una de ellas una prueba interesante.

En esta cancha, la última a pelear, Corcovado y Pumay, pero luego no tomó tabla en la que ganó Quemamuchu y Mabruk y Magada, en donde fue conducido en forma que a nadie convenció...

**Centro Republicano Español SANTO DOMINGO 760**

Gran almuerzo y baile familiar para el día 21 de los corrientes, en conmemoración de esta fecha gloriosa.

**MENTE: \$ 50.-**

Gran Orquesta

Se invita a los señores socios y simpatizantes.

Se reciben las adhesiones en el mismo local.

**SU CONSAGRACION BUSCA URSULINA EN LA 5.a CONDICIONAL**

Las competencias reservadas a potrillos o potrancas de la nueva generación, ya ganadoras de carreras de un año, siempre son seguidas con gran interés por los aficionados...

**PROGRAMA**

La cuarta, séptima, octava y novena carreras de la tarde son handicaps sobre una milla que cuentan con anotados suficientes como para hacer de cada una de ellas una prueba interesante.

**MOSQUITO, MAIPO, NERONE Y LIMARI SERAN FAVORITOS EN LOS HANDICAPS DEL CLUB HIPICO**

La energética que lo hará emplear, es, sino que, además, encontrará una pista muy apropiada a sus medios; Caronte, sexto en la prueba ganada por Corcovado a Schockley, Tolón y Ranchillo que parecen mejores que estos; Nerone, vencedor por cinco cuerpos sobre Scarlatti y Abejorro; Peñón, segundo de El Galo, y cuarenta y dos, en la recordada carrera de Nerone; y, finalmente, Night Bell, que va muy bien a 47 kilos y en pista blanda, deben ser los llamados a distribuir las preferencias de los apostadores en la penúltima carrera, que es una de las más difíciles de la tarde.

**Siempre Biz**

El cuello blando de aspecto duro!

**DUROMATCH**

CON CUELLOS TRUBENIZADOS

El cuello blando de aspecto duro!

EL REFRESCO AMIGO DE TODA LA VIDA

**MAIPO EN LA SEPTIMA**

Muy interesante promete resultar la séptima carrera, segunda serie de los handicaps sobre una milla, pues la mayoría de los anotados han estado cumpliendo muy buenas performances en sus más recientes compromisos.

**REPARACIONES. Repuestos. Venta. IMPORTACION DIRECTA. Tecnico Autorizado**

**Parker • Waterman's EVERSHPAR • SHEAFFER'S**

Y TODA CLASE DE LAPICERAS

**Clinica Plumas Fuente**

LA UNICA CASA ESPECIALISTA

HUERFANOS 1106 Tel. 81860 Casilla 704 Santiago

**CON \$ 4.720.- AL CONTADO**

Y 40 CUOTAS MENSUALES DE \$ 1.357.- CADA UNA PUEDE USTED ADQUIRIR SU

**STUDIO**

en el sector residencial Los Cerrillos, de valorización inmediata, frente al PUERTO AEREO.

URBANIZACION TERMINANDOSE — SE ENTREGAN CON AGUA, LUZ ELECTRICA Y PAVIMENTO DE CONCRETO.

LOCOMOCION: MICROS VITACURA — CERRILLOS

ATENCION EN EL TERRENO: HOY DOMINGO Y MAÑANA LUNES, DE 2 A 6 P. M.

**CARLOS OSSANDON G. N. York 25 - 1.er piso**

**CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES**

**PROPUESTA PUBLICA**

**331 EXTRACTORES DE AIRE PARA COCINAS, DE 8" A 9"**

Líamase a propuesta pública, a los proveedores del ramo, para la provisión de Extractores de Aire, eléctricos, de 8" a 9", para las cocinas de nuestras poblaciones de departamentos Antofagasta, Departamentos La Serena y Ampliación, Ñuñoa.

Bases y antecedentes, pueden retirarse desde esta fecha en Huérfanos N.º 1248, 8.º piso, oficina N.º 806, diariamente de 15 a 18 horas, y sábado de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 23 de mayo de 1951, a las 16 horas en punto, en la Oficina del Vicepresidente, Huérfanos N.º 1270, 3.º piso.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.**

**CARRERA "A", a las 12:25 P. M. — 1.300 metros.— Premio PERITO, NAX.— De Eliminación.— Para caballos de tres años y más desuñados al Hipódromo de Antofagasta.— Pese de Reglamento.— Los caballos que se inscriban en esta carrera, pagarán una inscripción equivalente al 1.º del primer premio, suma que se restará de vuelta a los que participen en ella.— Premio: \$ 25,000 al primero.— Jinetes aprendices.— SIN APUESTAS.**

J. Morales	1 Botabarro	161	J. Gudi
M. Segura	2 Don Verja	163	Don Cacho
R. Gómez	3 Gómez	158	M. González
C. Parra	4 Lasky	161	Simbolo
R. Quiroz	5 Mierita	151	Sewell
J. Muñoz	6 Mongoes	161	J. Muñoz
R. Rabello	7 Noche Larga	153	Ebro

**PRIMERA CARRERA, a las 12:40 P. M. — 1.100 metros.— Premio PATOU.— Para potrancas y potrillos de tres años que no hayan ganado.— Pese: 55 kilos.— Inscripción: \$ 350.— Premios: \$ 35,000 al primero; \$ 10,500 al segundo; \$ 5,250 al tercero y \$ 1,750 al cuarto.**

**RECORD DE LA DISTANCIA: 1.03 4/5 LINDA MORA**

R. Méndez	O. Olivares	1 Chesterfield	156	La Chiquitita
J. Medina	A. Lillo	2 Gurre	154	Isclertera
F. A. Orellana	J. González	3 Gullitrén	156	O. Morgá
A. Pérez	L. Correa	4 Lobezno	156	Dora
A. Pérez	R. Parada	5 La Palma	153	A. Pérez
E. Chamorro	F. Chamorro	6 Navegante	156	Isclertera
C. Muñoz	A. Tapia	7 Por Chile	156	Cerro Negro
M. Segura	J. Olivares	8 P. Pestafía	156	H. Johnson
M. Segura	M. Henríquez	9 P. Meriste	153	Colwell
D. Sandoval	A. Cedeñas	10 Sealte	156	L. López
L. Araya	V. Valenzuela	11 Antorchá	153	H. El Laja
D. Sandoval	M. Silva	12 Royal Melody	153	El Carmen
J. Valenzuela	E. Sandoval	13 Sapito	156	H. Godoy
D. Pérez	J. Zúñiga	14 Wunderschon	156	Oriental
L. Céspedes	J. E. Bravo	15 Canela	153	Herrero
C. Dural	M. Reyes	16 Credezza	153	J. Duque
A. Castro	V. González	17 Miss Michigan	153	M. R. Ruiz
J. Bernal	S. Quezada	18 Salamanca	153	Salomón

**SEGUNDA CARRERA, a las 1:10 P. M. — 1.200 metros.— Premio POOM CHAP.— Serie A.— Para potrillos de dos años que no hayan ganado.— Pese: 55 kilos.— Inscripción: \$ 450.— Premios: \$ 45,000 al primero; \$ 13,500 al segundo; \$ 6,750 al tercero y \$ 2,250 al cuarto.**

**RECORD DE LA DISTANCIA: 1.15 2/5 BAMBOLEO**

A. Fletcher	R. Latorre	1 Avigato	151	Masgull
L. Alvarez	M. Reyes	2 Anivito	153	J. Alfaro
M. Segura	J. Olivares	3 Olivares	153	J. Alfaro
A. Echeverría	J. Sánchez	4 Barómetro	155	Fumarola
G. Fluegler	R. Cruzat	5 Cirilo	153	Marián
J. Valenzuela	J. E. Bravo	6 Concierto	153	M. R. Ruiz
A. Breyer	L. Espinoza	7 Froilan	153	La Compañía
Fdo. Jacial	A. Silva	8 J. El Tenorio	153	Imperio
S. Miceli	G. Retamal	9 M. Mykel	153	R. Nettle
A. Castro	R. Cuentas	10 Castro	153	M. R. Ruiz
H. Garretón	V. Valenzuela	11 Pichuncho	153	J. Silva
V. Romero	A. Poblete	12 Sao Paulo	153	A. Laszava
J. Cuevas	R. Ledesma	13 Uniforme	153	M. Cuevas

**TERCERA CARRERA, a las 1:40 P. M. — 1.200 metros.— Premio PIBER.— Serie B.— Para potrillos de dos años que no hayan ganado.— Pese: 55 kilos.— Inscripción: \$ 450.— Premios: \$ 45,000 al primero; \$ 13,500 al segundo; \$ 6,750 al tercero y \$ 2,250 al cuarto.**

F. León	V. González	1 Aerona	153	El Mona
C. Alegre	C. Alegre	2 Aerona	153	El Mona
C. Muñoz	A. Tapia	3 Armagnac	153	Quijote
M. Vialos	G. Retamal	4 Barón	153	A. Carrasco
F. Bule	F. Bule	5 Bule	153	Alpino
P. Valderrama	A. Salazar	6 Crispin	153	Manquehue
A. Castro	R. Cuentas	7 Howard	153	Grameso
H. Garretón	V. Valenzuela	8 Lafontaine	153	G. Reckmann
J. Valenzuela	M. Reyes	9 P. Meriste	153	Alpino
L. Alvarez	R. Mirtha	10 Montmartre	153	Libardón
J. Valenzuela	J. E. Bravo	11 Rochambeau	153	Curiñanca
L. Garretón	R. Ledesma	12 Temperata	153	M. R. Ruiz
J. Valenzuela	N. Corco	13 Yaguari	153	Inflexible

**CUARTA CARRERA, a las 2:20 P. M. — 1.600 metros.— Premio PAGANI II.— 1.a serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: \$ 400.— Premios: \$ 40,000 al primero; \$ 12,000 al segundo; \$ 6,000 al tercero y \$ 2,000 al cuarto.**

**RECORD DE LA DISTANCIA: 1.35 3/4 A.**

L. Alvarez	No corre	1 Gatto	153	J. Alfaro
A. Breyer	L. Espinoza	2 R. Blossom	156	Kangaroo
C. Muñoz	C. Muñoz	3 Mosquito	153	Isclertera
V. Romero	No corre	4 Público	153	La Candelaria
M. Segura	J. Olivares	5 Cambullón	152	Plotador
L. García	R. Marcant	6 Corcolón	153	Inflexible
C. Muñoz	R. Ledesma	7 Mosquito	153	Vergara
E. Inda	R. Cuentas	8 Provocador	149	Trece
A. Pérez	Dudoso	9 Parralino	148	Forvent
A. Echeverría	V. Valenzuela	10 Burn Out	147	Santa Isabel

**QUINTA CARRERA, a las 3 P. M. — 1.300 metros.— Premio PASTOU DE LA LAGUNA.— Para potrancas de tres años y más.— Pese: 53 kilos.— Recargo de 3 kilos a las ganadoras de dos carreras.— Recargo extra de 3 kilos a las ganadoras de carrera clásica o especial.— Inscripción: \$ 450.— Premios: \$ 45,000 al primero; \$ 13,500 al segundo; \$ 6,750 al tercero y \$ 2,250 al cuarto.**

**RECORD DE LA DISTANCIA: 1.16 2/5 MONTY**

H. Garretón	V. Valenzuela	1 Bolla	153	Reckmann
L. García	J. Marchant	2 Ursulina	156	Las Comdes
J. Castro	R. Madariaga	3 Maumia	153	Chemito
M. Segura	J. E. Bravo	4 Belli Ha	153	Sto. Domingo
M. Segura	M. Henríquez	5 Katalia	153	Alpino
V. Beza	L. Espinoza	6 Camerata	153	Secreto
E. Magari	O. Ordóñez	7 Chelna	153	E. Magari
J. Chamorro	O. Caceres	8 Baitina	153	Santa Amortre
M. Portuéguez	O. Cáceres	9 Estericia	153	Pancho
J. Valenzuela	J. E. Bravo	10 Exotic	153	Inferno
R. de Tula	R. Padilla	11 Ursupadora	153	Curiñanca
G. Urquidí	S. Quezada	12 Polilla	153	Fortuna
S. González	R. Vargas	13 Mampara	153	Peleguán
V. Romero	R. Cuentas	14 Oskaka	153	V. Valenzuela
L. Santos	No corre	15 Virada	153	La Candelaria
J. Morales	J. Espinoza	16 Votación	153	San Isidro
		17 Votación	153	Nancagua

**SEXTA CARRERA, a las 3:40 P. M. — 1.900 metros.— Premio NATHAN MIERS COX.— Carrera Especial.— Para caballos de tres años y más que no sean ganadores de carrera clásica o especial.— Pese: \$ 400,000.— Handicap.— Inscripción: \$ 900.— El lunes 14 de mayo.— Premios: \$ 90,000 al primero; \$ 27,000 al segundo; \$ 15,500 al tercero y \$ 4,500 al cuarto.**

A. Valdes	J. Chirfo	1 Chirfo	159	Remark
J. Inda	J. Marchant	2 Dinámico	159	Melosiilas
R. Celpa	A. Tapia	3 Finito	153	Canterbury
J. Chamorro	A. Silva	4 Corno	153	Asócar
L. Araya	L. Pérez	5 Etiope	152	H. El Laja
A. Breyer	A. Poblete	6 Espindor	149	Algarrobo
E. Inda	R. Ledesma	7 El Mansur	147	Desiste
S. Fuentes	R. Cornejo	8 Balsamar	146	Arjul
T. Herrera	V. Ordóñez	9 Milky Way	146	Yungay
E. Inda	D. Sandoval	10 Patin	143	Fatin
		11 El Galo	143	Duda
		12 Harrison	143	Dom M.

**SEPTIMA CARRERA, a las 4:20 P. M. — 1.600 metros.— Premio PALLESTRO.— 2.a serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: \$ 360.— Premios: \$ 36,000 al primero; \$ 10,800 al segundo; \$ 5,400 al tercero y \$ 1,800 al cuarto.**

O. Manríquez	G. Ledesma	1 Entonado	157	J. Zamora
F. Jacil	L. Espinoza	2 Royal Palm	156	Perle
D. Sotomayor	J. Sánchez	3 Maipo	154	Billarbo
A. Bulleuz	J. Marchant	4 Quemamuchu	153	Las Bandurra
F. Fuentes	R. Cornejo	5 Farrista	153	Anita
E. Fuentes	J. Bravo	6 Escudador	153	P. Vial
V. Ramirez	No corre	7 Brillador	151	S. Bárbara
J. Salas	M. Guerrero	8 Cambalache	148	Los Chilenos
J. Jordán	R. Cuentas	9 Empeño	147	J. Salas
A. Breyer	No corre	10 Adepto	147	S. Lyon
P. Inda	E. Muñoz	12 Alma en Pena	146	L. Valdes
		13 Talagante	146	Talagante

**OCTAVA CARRERA, a las 4:40 P. M. — 1.500 metros.— Premio PALTANAS.— 4.a serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: \$ 320.— Premios: \$ 32,000 al primero; \$ 9,600 al segundo; \$ 4,800 al tercero y \$ 1,600 al cuarto.**

A. Pérez	Parada	1 Abejorro	156	E. Barrigá
J. Suárez	J. González	2 Babieca	156	Acapucio
J. Suárez	R. Ledesma	3 Babieca	156	Bielita
L. García	R. Cuentas	4 Caronte	156	Sabina
A. Breyer	L. Espinoza	5 Four Crown	156	Delvdel
D. Pérez	V. Valenzuela	6 Gallette	156	V. Valenzuela
J. Valenzuela	A. Poblete	7 Nerone	153	Millán
J. 2.º Cabrera	L. Vargas	8 Mazacote	151	Montecarlo
R. Allen	V. Valenzuela	9 Paramount	151	H. Henríquez
E. Inda	V. Paray	10 Pumay	151	Santa Rosa
E. Inda	J. Sánchez	11 Churelo	151	Conrado
L. Santos	A. Silva	12 Peñón	150	P. Fajre
F. Castro	L. La Palma	13 La Popila	149	C. Tejero
S. Fuentes	Guerrero	14 Night Bell	147	S. Crescente
R. Méndez	O. Olivares	15 Petrerillos	147	M. Doza
E. Sepúlveda	V. Ordóñez	16 Vértigo	147	Aurora
A. Bernal	C. Farnes	17 Minúsculo	145	M. Xu
M. Quezada	L. Contreras	18 Salamanca	145	Salomón
	G. Padilla	19 Trabajador	145	Ovalle

**NOVENA CARRERA, a las 5 P. M. — 1.600 metros.— Premio PILLERIA.— 3.a serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: \$ 340.— Premios: \$ 34,000 al primero; \$ 10,200 al segundo; \$ 5,100 al tercero y \$ 1,700 al cuarto.**

L. Orellana	J. González	1 Cachamba	156	Dalmacia
F. Chamorro	O. Chamorro	2 Charol	156	Moroles
E. Inda	R. Parodi	3 Huelmo	156	18 de Septiembre
E. Salas	A. Tapia	4 Kal Kú	156	E. Serrano
G. de la Cerda	A. Poblete	5 Silver Star	156	J. M. Jozo
P. Inda	O. Valenzuela	6 El Galo	156	Maja
R. Miranda	Pérez	7 Acruad	154	Conrado
D. Sandoval	No corre	8 C. Bacana	153	E. Castillo
A. Breyer	L. Espinoza	9 Limari	153	La Compañía
V. Valenzuela	J. Bravo	10 Ranchillo	153	Hungo
J. Valenzuela	V. Valenzuela	11 Perzuelo	153	Perzuelo
D. Pérez	R. Cornejo	12 Tolón	152	Souvenir
S. Fuentes	No corre	13 Marcastilla	151	Fco. Castro
J. Gómez	R. Madariaga	14 Corcovado	151	C. González
J. Suárez	J. Espinoza	15 Calabré	149	Sbercastilla
A. Pérez	R. Morla	16 Martillero	145	Doña Tecla

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

**PROPUESTA PUBLICA**

**331 EXTRACTORES DE AIRE PARA COCINAS, DE 8" A 9"**

Líamase a propuesta pública, a los proveedores del ramo, para la provisión de Extractores de Aire, eléctricos, de 8" a 9", para las cocinas de nuestras poblaciones de departamentos Antofagasta, Departamentos La Serena y Ampliación, Ñuñoa.

Bases y antecedentes, pueden retirarse desde esta fecha en Huérfanos N.º 1248, 8.º piso, oficina N.º 806, diariamente de 15 a 18 horas, y sábado de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 23 de mayo de 1951, a las 16 horas en punto, en la Oficina del Vicepresidente, Huérfanos N.º 1270, 3.º piso.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.**

H. CHILE - DOMINGO 20 DE MAYO 1951

PRIMERA CARRERA - A las 8 A. M. - 1.200 metros - Premio GIREL... Segunda Carrera - A las 8.30 A. M. - 1.200 metros - Premio GACE... Tercera Carrera - A las 9 A. M. - 1.200 metros - Premio GACE... Cuarta Carrera - A las 9.30 A. M. - 1.200 metros - Premio GIREL... Quinta Carrera - A las 10 A. M. - 1.200 metros - Premio GIREL... Sexta Carrera - A las 10.30 A. M. - 1.200 metros - Premio GIREL... Septima Carrera - A las 11.30 A. M. - 1.400 metros - Premio MAU... Octava Carrera - A las 12.30 P. M. - 1.200 metros - Premio GIREL... Novena Carrera - A las 1.30 P. M. - 1.200 metros - Premio GIREL... Decima Carrera - A las 1.50 P. M. - 1.200 metros - Premio GIREL...

Será difícil derrotar a Teno en la central del Chile

Teno, con el número ocho en el mandil y el uno en la partida, se destaca como la carta de los "batedoritos" en la carrera central del Hipódromo Chile, el Premio "Maule" sobre 1.200 metros, que tendrá la monta de Ricardo Madariaga...

PANOYU, GRAN OPCION EN LA PRIMERA SERIE

Una primera serie que ofrece muchas dificultades para señalar con posibilidades de buen éxito al presunto ganador, es la sexta carrera de la mañana, sobre 1.200 metros, cuyo triunfo de punta a punta es muy posible...

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes sections for 1.a Carrera, 2.a Carrera, 3.a Carrera, 4.a Carrera, 5.a Carrera, 6.a Carrera, 7.a Carrera, 8.a Carrera, 9.a Carrera, 10.a Carrera, and EL DEBATE.

Por Pestaña, es la línea; Fisa, con primera opción; Bárbara, buen sport

Por Pestaña, que el domingo perdió contra Cañonazo muy al final, perfiló su condición de imperdible en la carrera inicial del programa palmeño...

CORCEGA Y GITANITA PUEN SALIR DE PERDEDORAS, N

En esta prueba, vemos con las mejores posibilidades de triunfo a Corcega, que en su anterior intervención escuchó a Balumia, dejando la impresión de que se halla en pleno proceso de mejoramiento...

Atención a los Retiros

Atención a los Retiros. Rosina, tiene hoy buena oportunidad; Puro Maile, gran barrero; Filippo, dará desquite...

VALPARAISO SPORTING CLUB Domingo 20 de mayo de 1951

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes sections for Segunda Carrera, Tercera Carrera, Cuarta Carrera, Quinta Carrera, Sexta Carrera, Septima Carrera, Octava Carrera, and Novena Carrera.

Atención a los Retiros

Atención a los Retiros. Rosina, tiene hoy buena oportunidad; Puro Maile, gran barrero; Filippo, dará desquite...

VISITADORAS SOCIALES CONCURSO

Llámanse a concurso de antecedentes para proveer dos plazas de Visitadoras Sociales en la Caja de Previsión de Empleados Particulares...

Nuestros pronósticos en las tres últimas carreras del H. Chile

duciendo honrosas actuaciones. De los nombrados, no es fácil elegir; pero recordando la última actuación de Rosina, en una carrera ganada por Colitranc...

DIRECCION GENERAL DE PRISIONES PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas por la venta del sobrante y desperdicios de rancho de la Penitenciaría, Cárcel y Anexo Cárcel de esta ciudad...

CASA VERINA. Monjitas 737 - 3er piso. OFRECE CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO. SABADO ABIERTO TODO EL DIA.

PROPUESTA PUBLICA

Se solicitan propuestas públicas para la adquisición de una máquina calculadora eléctrica con teclado completo y división automática...

CONCURSO

La Ilustre Municipalidad de Los Andes llama a concurso a todas las personas que deseen hacer la Historia de la Ciudad de Los Andes...

AVISO

La Central de Leche Chile S. A., avisa a su distinguida clientela y público en general, que actualmente dispone de mantecquilla pasteurizada y panificada de primera calidad...

Unguento Monte Santo. Excemas - Ronchas - Empeines - Espinillas - Picazón de la Piel y del cuero cabelludo etc. PÍDALO EN SU FARMACIA. La Tradicional TECNICA EUROPEA AL SERVICIO DE SU MODERNO RELOJ Max Carrrella TENDERINI 121 (CASI ESQ. MONEDA)

CLINICA DENTAL. RECIBO PARA COSMETOLOGO EN OVERLOCK. Especialidad: DENTADURAS ARTIFICIALES, RADIOGRAFIAS, Radiografía de 2 a 6 Honorarios módicos. AVDA. MATTA 784. Casí esq. San Francisco. Santa Filomena 530

**HOY FLORIDA**  
**Harold Lloyd** VUELVE.  
 AHORA EN SU ÚLTIMA Y MÁS  
 DIVERTIDA CREACION  
**SEMANA SIN MIERCOLES**

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS**  
**LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS**  
**Des**  
 EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
 FONO: 31143-31144 • HORARIO: 3-6-30-9-45

**REAL SANTIAGO**  
 FONO 65555  
 8.30 y 9.45 P. M.  
 Matinée: a las 3 P. M., para menores, con el novio del capitán; Mirthe Legrand — Tarde a las 6.30 y Noche a las 9.45: El caso de una vida (May.)

**VICTORIA**  
 ROTATIVO—FONO 30021—1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20  
 20th Century Fox presenta su reestreno por CLIFTON WEBB y MIRNA LOY, en  
**"MAS BARATO POR DOCENA"**  
 (Mayores y Menores)

**ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S. A.**  
**Mañana BAQUEDANO**  
 2 P. M. 5.45 y 9.30 P. M.  
**SURCOS DE SANGRE**  
**EL HIJO DE LAS FIERAS**  
 SIEMPRE EL MEJOR ESPECTACULO

**ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S. A.**  
**CARRERA BALMACEDA ALMAGRO**  
 ROTATIVO DE 2 P. M. ROTATIVO DE 2 P. M. ROTATIVO DE 2 P. M.  
**NO ME DEFENDAS COMPADRE**  
**AVIVATO**  
 SIEMPRE EL MEJOR ESPECTACULO

**MIRTA LEGRAND CON TODA SU ELEGANCIA**  
 Con Mirtha Legrand y Angel Magaña en el reparto, mañana será presentada oficialmente en el Rotativo Lux la alegre comedia argentina "Esposa último modelo", dirigida por Carlos Schlieper, con un selecto número de actores del teatro y el cine transandinos.  
 "Esposa último modelo", es una de esas comedias que dejen la más grata sensación por su desarrollo que es una sátira a lo que son ahora las esposas jóvenes. Un ágil desarrollo permite calificar a esta producción, una de las más recientes del cine argentino, como un acierto de los estudios Lumiton, que la realizó.  
 En ella la actriz Mirtha Legrand, luce tenidas de gran lujo y elegancia.



MIRTA LEGRAND en "Esposa último modelo" que estrena mañana el Lux.

**EN LA PROXIMA SEMANA SE INICIA LA OPERETA**  
 Excepcional categoría tendrá el espectáculo de opereta organizado por la empresa Selvati para la presente temporada.  
 En primer término, como director artístico del espectáculo se ha contratado a Jacques Arndt, director vienés que ha conducido espectáculos de este género en los principales coliseos de Europa.  
 En el elenco cabe destacar a la soprano lírica Matilde Broders, laoubrets Lillamette, la cantante Pina Volkwein, el tenor Guido Baldini, el actor cómico Teseo Stanchi, la pareja de baile Irene and George. El cuerpo de baile está formado por una veintena de jóvenes y hermosas bailarinas, adiestradas por Doreen Young. La parte orquestal contará con la dirección de Enrique Guilti.

**Vuelve el teatro de títeres "Millatrai"**  
 Próximamente se presentará el Teatro de Títeres Millatrai, que tanto éxito obtuvo el año pasado.  
 El Teatro de Títeres Millatrai, es una creación de la escultora Teguaide Alende, quien ha hecho peculiares reproducciones de artistas conocidos.  
 Entre ellos figuran Chaplin impecablemente caracterizado, el maestro Allende tocando sus tonadas; Alejandro Flores, recitando sus poesías; Rosita Serrano, cantando una de sus sabrosas tonadas; Cantinflas, y otros artistas.

**MARIAN ANDERSON VIENE A SANTIAGO**

Marian Anderson, la extraordinaria cantante americana, vendrá a Santiago para presentar, en dos únicos conciertos auspiciados por la Organización Artística Salvati, y la Sociedad Musical Daniel. La célebre contralto llega hasta nosotros en todo el poderío de sus portentosas facultades vocales que le señalan como la más grande artista de su cuerda de los últimos años.  
 El primer concierto de Marian Anderson, ha sido fijado para el sábado 26, y el segundo y último, para el miércoles 30.

**"Toros bravos" cinta de emoción y colorido**  
 Basada en una novela taurina que goza de gran popularidad, Columbia Pictures ha llevado a la pantalla la producción filéica "The Brave Bulls" (Toros bravos), bajo la dirección del cotizado realizador Robert Rossen.  
 "Toros bravos" es la exposición de la vida plena de emoción, de amor y de peligros. "Toros bravos" será estrenada simultáneamente en el mundo entero, y su presentación se hará el 2 de julio próximo.  
 En nuestro país, las exhibiciones se harán en los teatros Central y Continental de Santiago, y Valparaíso de Valparaíso.

**Mañana SANTIAGO**

**Una película extraordinaria, original, nueva, de escalofriante realismo y audaz realización!**  
**Arturo DE CORDOVA**  
**EL HOMBRE SIN ROSTRO**  
 CARMEN MOLINA, MIGUEL ANGEL FERRIZ, MATILDE PALOU  
 ESCRITA Y DIRIGIDA POR JUAN BUSTILLO ORO

**Teatro Experimental PRESENTA LA OBRA MAESTRA de la actualidad**  
**CORRUPTION en el PALACIO de JUSTICIA**  
 de UGO BETTI Teatro MUNICIPAL  
**MARTES 18.45 horas**

**ESCANALDO COMETE GRUPO DE MUJERES**  
**La Influencia femenina Grece**  
**CONTINENTAL**  
 MATINEE - VERMOUTH - NOCHE  
 EL CRUDO REALISMO DE LAS MUJERES QUE SE PRODUCE  
**SENSACIONAL REVELACION.**  
**"NINGUNA MUJER ES MALA"**  
 PAUL HENREID  
 ANNE FRANCIS, ROSITA MORENO, ANNE JACKSON y ENZO PULVER

**COMPANIA NACIONAL DE TEATROS S. A.**  
**LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS**

<b>CENTRAL</b> Fono: 33555 8.30 y 9.45 P. M. "BARABANDA" Stewart Granger (Solo mayores)	<b>SANTA LUCIA</b> Fono: 36666 8.30 y 9.45 P. M. "WINCHESTER 73" James Stewart (Solo mayores)	<b>CONTINENTAL</b> Fono: 60735 8.30 y 9.45 P. M. "WINCHESTER 73" Shelly Winters (Solo mayores)
<b>CERVANTES</b> Fono: 89569 8.30 y 9.45 P. M. "LUZES DE LA CIUDAD" Charles Chaplin (Mayores y Menores)	<b>FLORIDA</b> Fono: 34289 8.30 y 10 P. M. "SEMANA SIN MIERCOLES" Harold Lloyd (Mayores y Menores)	<b>BANDERA</b> Fono: 89111 8.30, 6.30 y 10 P. M. "LA FAVORITA DEL FUERTO" Jean Gabin (Solo mayores)
<b>IMPERIO</b> Fono: 32627 8.45 y 9.45 P. M. Cia. Alejandro Flores 45 representaciones de: "LA BARCA SIN PESCADOR"	<b>AUDITORIUM</b> Fono: 84688 8.30 y 10 P. M. "RIGOLETTO" Basada en la inmortal obra de G. Verdi	<b>NORMANDIE</b> Fono: 87749 8.30, 6 y 9.30 P. M. "AMARAS A MI SOMBRERA" y "BARBA DE CEBOLLA" (Solo mayores)
<b>ORIENTE</b> Fono: 41345 8 P. M.: "Abbott y Costello en la Legión Extranjera", "Déjame quererte", "Aventura de P. y J. James" 2.0 y "El finete nocturno de la pradera" 9.0. 8.30 y 9.30 P. M. "WINCHESTER 73"	<b>EL GOLF</b> Fono Golf (488) 257 8 P. M.: "Destino a la luna", "La selva africana", "El finete nocturno de la pradera" 10.0. 6.40 y 10 P. M. "BARABANDA"	<b>ALCAZAR</b> Fono: 80172 8 P. M.: "Abbott y Costello en la Legión Extranjera", "Déjame quererte", "Aventura de P. y J. James" 2.0 y "El finete nocturno de la pradera" 9.0. 8.30 y 9.30 P. M. "MUERTE EN UN BESO"
<b>PORTUGAL</b> Fono: 34816 1.15; "Beau Geste", "Desquite en Argel", "La araña mortal" 2.0 y "El finete nocturno de la pradera" 7.0. ROTATIVO DESDE LAS 5.30 P. M. "SANTA Y PECADORA" y "EL CARA PALIDA"	<b>BRASIL</b> Fono: 80306 8 P. M.: "Cinco hermanos", "Desquite en Argel" y "El imperio subterráneo" 8.0. TARDE: 6 P. M. — NOCHE: 9.15 P. M. "RASTRO SANGRIENTO" y "LA TORRE BLANCA"	

**Mañana SANTA LUCIA**  
 MATINEE VERMOUTH NOCHE  
**Un nuevo gran triunfo del cine italiano**  
**LOS MISERABLES**  
 VERSION COMPLETA DE LA OBRA GIGANTE DE VICTOR HUGO.  
**GINO CERVI - VALENTINA CORTESE**  
**LUX MAR FILM**  
 (MAYORES)

**GUIA DEL ESPECTADOR**

<b>ALMAGRO (83425)</b> — Rotativo desde 14 horas: La liga de las muchachas y La barra de la esquina. <b>AMERICA (82443)</b> — Matinée: Tigres voladores, Beau Geste y Serial. Rotativo: La inolvidable, Locura criminal y El rastro sangriento. <b>ANDES (43811)</b> — Matinée: Fúlmige, El incorregible y Seriales. Vermouth y noche: La liga de las muchachas y El huracán de la vida. <b>APOLO (81740)</b> — Matinée: Prisionera de la selva, Venganza suprema, Dibujos y Seriales. Rotativo: El portero, El halcón y la flecha y Prisionera de la selva. <b>AUDITORIUM (84688)</b> — Matinée, vermuth y noche: Rigoletto. <b>AVENIDA MATTA (51455)</b> — Matinée: Viva China, Hombres sin credo, Dibujos y Seriales. Rotativo: La rosa negra, Toscanito y los detectives y La torre blanca. <b>BALMACEDA (86768)</b> — Rotativo desde 14 horas: La liga de las muchachas y La barra de la esquina. <b>BANDERA (89111)</b> — Matinée, vermuth y noche: La favorita del puerto. <b>BAQUEDANO (65050)</b> — Matinée: La legión extranjera, Semillas de venganza y Seriales. Vermouth y noche: Semillas de venganza y La noche del sábado.	<b>BLANCO ENCALADA (91787)</b> — Matinée: El pendero, Tigres voladores, Dibujos y Seriales. Rotativo: La torre blanca, La locura del tango y Camino virgen. <b>BOLIVAR (35376)</b> — Matinée: El mundo de Lassie, Río Rita y Serial. Rotativo: La flecha rota y El jardín secreto. <b>BRASIL (80306)</b> — Matinée: Cinco hermanos, Desquite en Argel y Serial. Vermouth y noche: El rastro sangriento y La torre blanca. <b>CAPTOL (89581)</b> — Rotativo desde 14 horas: El portero, La reina de los ladrones y Bésame, doctor. <b>CARRERA (86685)</b> — Rotativo desde 14 hrs.: La liga de las muchachas y La barra de la esquina. <b>CENTRAL (83555)</b> — Matinée, vermuth y noche: Zarabanda. <b>CERVANTES (88569)</b> — Matinée, vermuth y noche: Luces de la ciudad. <b>CLUB DE SEÑORAS (33550)</b> — Rotativo desde 14.15 horas: Del pantano al cielo y A las 8, lección de Química. <b>COLISEO (89075)</b> — Rotativo desde 14 horas: La legión extranjera, El cara pálida y Locura criminal. <b>COLOON (90577)</b> — Matinée: La venganza del ahorcado, La liga de los resucitados y Serial. Rotativo desde 13 horas: El cara pálida, Locura criminal y Agregados. <b>CONTINENTAL (60735)</b> — Matinée, vermuth y noche: Winchesters 73.	<b>COUSINO (50657)</b> — Matinée: Prisionera de la selva, Fronteras de odio, Seriales y Agregados. Rotativo: Pulce hechizo, Amor ciego y Prisionera de la selva. <b>CHILE (60728)</b> — Matinée: Hembra contra hembra, Viuda y sabla y Seriales. Rotativo: El portero, Los dos rivales y Juramento cumplido. <b>DELICIAS (91941)</b> — Rotativo desde 14 horas: El inspector general, La esclava del Sheik y El ladrón canta boleros. <b>DIEZ DE JULIO (31530)</b> — Matinée: La fuga de Tarzán, El valiente de ternura y Seriales. Rotativo: Oro maldito, Noche de tempestad y Serial. Rotativo: El halcón y la flecha y Fiesta brava. <b>DIECIOCHO (83778)</b> — Matinée: Oro maldito, Noche de tempestad y Serial. Rotativo: El halcón y la flecha y Fiesta brava. <b>EL GOLF (488 y 257)</b> — Matinée: Destino a la luna y Seriales. Vermouth y noche: Zarabanda. <b>ESMERALDA (64303)</b> — Matinée: El príncipe y el mendigo, Un crimen en la noche y Serial. Rotativo: Santa y pecadora, Un yanqui en Corea y Lucha a muerte. <b>FLORIDA (34289)</b> — Matinée, vermuth y noche: Semana sin miércoles. <b>HOLLYWOOD (42389)</b> — Matinée: Beau Geste, Desquite en Argel y Seriales. Rotativo: El cara pálida y No llores más, mi amor. <b>IMPERIAL (51121)</b> — Matinée: Hombres sin credo, El pendero, Dibujos y Serial. Rotativo: La rosa negra, El jardín secreto y Camino virgen.	<b>IDEAL CINEMA (91888)</b> — Matinée: Viva China, Dibujos y Serial. Rotativo: El halcón y la flecha, El titán e Intolerancia. <b>IRIS (90336)</b> — Matinée: Las cruzadas, Las bodas del día y Serial. Rotativo: El príncipe y el mendigo y Amargo desquite. <b>INDEPENDENCIA (62702)</b> — Matinée: Dulce hechizo y Agregados. Rotativo desde 13.30 horas: Locura criminal, Malaya y El rastro sangriento. <b>ITALIA (41883)</b> — Rotativo desde 13.30 horas: El cara pálida, Siempre he querido y Adorable coqueta. <b>LIBERTAD (86281)</b> — Matinée: El ladrón de Bagdad, Río Rita y Seriales. Rotativo: Un yanqui en Corea, La grania del ahorcado y Lucha a muerte. <b>LO OVALLE (253, Cisterna)</b> — Matinée: La marca de las furias, Hombres sin patria y Seriales. Rotativo: La danza del fuego, La marca de las furias y Hombres sin patria. <b>LO FRANCO (92705)</b> — Matinée: La marca del gorila, California, Lullú aristócrata y Serial. Rotativo: Toscanito y los detectives, La marca de las furias y El halcón y la flecha. <b>LUX (87630)</b> — Rotativo desde 11 horas: Arenas de Iwo Jima y Agregados. <b>MANUEL RODRIGUEZ (66950)</b> — Matinée: Sangre y plata, Los conspiradores y Serial. Rotativo: La legión extranjera, Un yanqui en Corea y Lucha a muerte.	<b>MAJESTIC (50151)</b> — Matinée: Aventuras del capitán Scott, Agente secretos juveniles y Agregados. Rotativo: El jardín secreto y Aventuras del capitán Scott. <b>MARCONI (42867)</b> — Matinée: El ladrón de Bagdad, Festival Wall Disney y Seriales. Rotativo: Malaya y La danza del fuego. <b>METRO (83361)</b> — Matinée, vermuth y noche: En las redes del amor y Agregados. <b>MIAMI (88515)</b> — Rotativo: Noche sin luna y Serial. <b>MINERVA (91464)</b> — Rotativo desde 13 horas: Arenas de Iwo Jima, Marte Nostrum y Agregados. <b>MIRAFLORES (30909)</b> — Rotativo desde 14 horas: Bésame, doctor y El jardín secreto. <b>MONUMENTAL (91555)</b> — Matinée: La flecha rota, Dulce hechizo, Cómicas y Serial. Rotativo: La legión extranjera, La torre blanca y El rastro sangriento. <b>NACIONAL (63588)</b> — Matinée: Un crimen en la noche, El príncipe y el mendigo y Serial. Rotativo: La legión extranjera, Un yanqui en Corea y Toscanito y los detectives. <b>NORMANDIE (87749)</b> — Matinée, vermuth y noche: Amarás a mi sombra y Maraña de celos. <b>NOVEDADES (84394)</b> — Matinée: El bruto toro, Intrépido y Seriales. Rotativo: Sobrerbia, Adán y ella y Agregados. <b>SUNOA (43152)</b> — Rotativo desde 13 horas: El halcón y la flecha, Toscanito y los detectives, El rey del rancho y Agregados.	<b>OPERA (30176)</b> — Rotativo desde 11 horas: El jobabado de No, tre Dame y Agregados cómicos. <b>O'HIGGINS (86929)</b> — Rotativo desde 14 horas: El cara pálida, La legión extranjera y La dama del velo. <b>ORIENTE (41345)</b> — Matinée: La legión extranjera, Déjame quererte y Seriales. Vermouth y noche: Winchester 73. <b>PLAZA OVALLE (José Ureta esquina de Iquique)</b> — Matinée: El arribal, El fantasma del zorro, Dibujos y Serial. Rotativo: El ladrón canta boleros y Tulua. <b>PLAZA (84714)</b> — Matinée, vermuth y noche: Tripoli y Agregados. <b>P.R.A.T. (50754)</b> — Rotativo desde 13 horas: La legión extranjera, Santa y pecadora, La reina de los ladrones y Agregados. <b>PORTUGAL (34816)</b> — Matinée: Beau Geste, Desquite en Argel y Seriales. Rotativo: Santa y pecadora y El cara pálida. <b>PRINCESA (85205)</b> — Matinée: Sangre y harina, Abbott y Costello, Dibujos y Serial. Rotativo: Toscanito y los detectives y Bésame, doctor. <b>PRINCIPAL (30811)</b> — Rotativo desde 11 horas: Fiesta, Noticiero, Dibujos y Serial. <b>PROVIDENCIA (46073)</b> — Rotativo desde 14 horas: El halcón y la flecha, Fiesta brava, Noche y día y Serial. <b>REAL (65355)</b> — Matinée: El novio del capitán. Vermouth y noche: El caso de una vida.	<b>RECOLETA (63874)</b> — Matinée: Intrépido y Agregados. Rotativo desde 13.30 horas: La torre blanca, La danza del fuego y Locura criminal. <b>REPUBLICA (93613)</b> — Rotativo desde 13 horas: Santa y pecadora, El portero, y La furia del valiente. <b>REX (31143 y 31144)</b> — Matinée, vermuth y noche: Sinfonía otoñal. <b>RIALTO (41667)</b> — Rotativo desde 13 horas: Santa y pecadora, El portero y Emboscada fatal. <b>ROXY (80609)</b> — Rotativo desde 11 horas: El rebaño de la muerte y Serial. <b>SAN MIGUEL (51262)</b> — Rotativo desde 14 horas: Un yanqui en Corea, Locura criminal y Lucha a muerte. <b>SANTA LUCIA (36666)</b> — Matinée, vermuth y noche: Winchesters 73. <b>SANTIAGO (32888)</b> — Matinée, vermuth y noche: Escuela de casadas. <b>SELECTA (92194)</b> — Matinée: Fuego de juventud y Agregados. Rotativo desde 13.30 horas: El rastro sangriento, La torre blanca y Senda prohibida. <b>VALONCIA (61557)</b> — Matinée: Sangre de héroes La reina de las amazonas y Seriales. Rotativo: Cumbres de soberbia, La reina de las amazonas y El caso de Thelma. <b>VICTORIA (30021)</b> — Rotativo desde 13 horas: Más barato por docena.
--	--	--	--	--	--	--

### 30 AÑOS DEL MUNDO EN UNA SINTESIS FILMICA

Un relato que cubre los últimos 30 años de la historia mundial, es la película "Adios al mundo de ayer", que el viernes próximo será estrenada en el cine Opera. Este documental de largo metraje comienza en las postrimerías de la primera guerra mundial, y avanza hasta el momento actual.

### "Sucedió en la Quinta Avenida", un buen film

Está próximo el estreno de "Sucedió en la Quinta Avenida", película que acaba de triunfar en los Estados Unidos, y que muestra un argumento pleno de interés. En el reparto de este film de Allied Artists Productions, se destacan Don De Fore, Ann Harding, Charles Ruggles, Victor Moore y Gail Storm.

### "Torrentes de pasión" nueva cinta francesa

En el Cervantes estrenará mañana Leo Films la emotiva película francesa, "Torrentes de pasión", que interpretan René Fauré, Helene Vila y Georges Marchal. Se basa en la novela de Marie Anne Desmaretz, y su argumento es de gran fuerza dramática. Por un lado se presenta la dulzura conmovedora de una esposa, por otro, el amor de una mujer que no ha sabido detenerse ni ante el crimen por conciliar lo que considera suyo. Frente a ambas está el hombre cuya razón flaquea.

### GUSTAN EN WALDORF LOS "HAVANA CUBAN BOYS"

Armando Orfiche, el director del conjunto "Los Havana Cuban Boys", se luce en el escenario de "El Waldorf", donde ofrece un variado repertorio de música tropical. Sus ejecutantes han sabido elegir las composiciones que gustan a nuestro público, y los artistas que integran la compañía han recibido toda clase de elogios.

### "Ultraje", film RKO al cine Santa Lucía



MALA POWERS, tiene un rol importante en el film "Ultraje". Los esfuerzos de una muchacha por huir de los momentos de terror de que fuera víctima, aparecen en la película "Ultraje" de la R. K. O. Radio Pictures que el jueves 28 se estrenará en el Teatro Santa Lucía. Esta película, dirigida por Ida Lupino, presenta dos nuevas estrellas con las personalidades de Mala Powers y Tod Andrews.

### "Ninguna mujer es mala", darán mañana

Mañana se exhibirá en el Teatro Continental la cinta de Artistas Unidos "Ninguna mujer es mala", que plantea los más crudos problemas que afectan a la mujer en la sociedad actual. Triunfando plenamente en "Ninguna mujer es mala", en sus papeles de las cuatro muchachas desgraciadas, las estrellas Anne Francis, Ronda Moreno, Anne Jackson y Edith Pulver. Paul Henreid y Catherine McLeod, cumplen los papeles estelares.

### CONCIERTO SINFONICO MATINAL OFRECEN HOY

El Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile ha programado para hoy a las 11 de la mañana, en el Teatro Municipal, un concierto popular de la Orquesta Sinfónica de Chile con un extraordinario programa. Bajo la dirección de Víctor Tevah, y actuando como solista la destacada pianista chilena Edith Fischer, el concierto de esta mañana es el siguiente: Prokofiev: Sinfonía Clásica (en cuatro movimientos); Beethoven: Concerto N.º 1 para piano y orquesta (en tres movimientos); Solista Edith Fischer: Ravel: Rapsodia Española (preludio a la noche, Malagueña, Habanera, Feta).

### Campeonato de baile comenzará el martes

Están acordadas las bases del Campeonato de Bailes 1951, que se iniciará el martes 22 en el Teatro Caupolicán y son numerosas parejas las que se han inscrito para participar en este original torneo, en el cual se disputarán más de \$ 50.000 en premios, entre otros un viaje de ida y regreso a Buenos Aires, a la mejor pareja de mambo. Un jurado idóneo, formado por personas entendidas, discernirá los fallos en cada rueda. Asimismo este espectáculo lo notable orquesta cubana, de paso en Chile, "Los Havana Cuban Boys", que dirige el compositor Armando Orfiche.

### "Noche en los ojos" en Radioteatro de C. B. 82

Una fructífera labor viene desarrollando en radioteatro la actriz María Lopart. Todos los domingos, a las 15 horas, la Cía. que ella encabeza transmite obras de resonancia de la literatura teatral. "Noche en los ojos" una vibrante obra, será interpretada esta tarde por los micrófonos de CB 82 "Radio del Pacífico", por el conjunto de María Lopart.

### "EL HOMBRE SIN ROSTRO": MAÑANA



Carmen Molina y Arturo de Córdoba, en "El hombre sin rostro".

Pel. Mex. ha destacado en forma especial el estreno de la producción titulada "El hombre sin rostro", que dirige Juan Bustillo Oro y que tiene como principal intérprete a Arturo de Córdoba. Carmen Molina, la simpática actriz de "Los tres caballeros", tiene también un papel protagonista en esta cinta considerada como una de las de mayor valor artístico y calidad dramática del cine mexicano. "El hombre sin rostro" va mañana en el écran del cine Santiago.

### Programa cómico dará el Teatro Normandie

El Teatro Normandie presentará desde mañana, un excelente programa cómico. Artistas Unidos llegó a un acuerdo especial con la Compañía Nacional de Teatros, para presentar juntas las películas "Locos de la ciudad" de Charles Chaplin, y "Locos de estar", de los Hermanos Marx.

### Repondrán mañana "El fantasma se embarca"

Para mañana se anuncia en el cine Victoria "El fantasma se embarca", interesante película británica, que ha sido calificada como una obra de arte de la cinematografía y que ha sido traída al país en copias nuevas. Robert Donat, el magnífico actor inglés, tiene destacada actuación en esta cinta.

### "EL ULTIMO GALOPE", PRODUCIDA EN CHILE

Anunciada para el martes 29 de los corrientes en el Teatro Continental, "El último galope" es una cinta que ha despertado naturalmente, la curiosidad del público que desea ver una vez más una muestra del esfuerzo cinematográfico chileno. Sin recurrir a grandes despliegues de técnica, ni a un desastroso montaje, "El último galope" es una narración sencilla veraz y bien conducida de una anécdota militar.

### De nuevo va mañana "El águila de dos cabezas"

Mañana en la tarde en una función extraordinaria a beneficio de los niños cotoletos, se verá nuevamente a escena "El águila de dos cabezas", pieza que ha sido puesta en escena por Ethenne Frois. "El águila de dos cabezas", es un espectáculo de categoría, no sólo por el interés de este melodrama de Jean Cocteau si no por la interpretación que realiza en esta obra Lydia Polachnik, la hermosa actriz polaca.

### PELICULA DE AMBIENTE TAURINO DARÁ EL PLAZA

El próximo estreno del Teatro Plaza será una película hablada en inglés, y cuyas presentaciones constituyen un franco éxito en Nueva York.

En el reparto de "Tarde de toros", sobresalen Gilbert Roland, Joy Page y Robert Stack. Adelina Cortes, la intérprete de "Un yagüel en Italia" y "Almas errantes", tiene esta vez la compañía del cotizado galán Gino Cervi. "Miserables" será estrenada en forma exclusiva en el Teatro Santa Lucía.

### "Cándida", de Shaw, en Sala L'Atelier

"Cándida", cuyo posible estreno se había anunciado en el "Futuro", irá en L'Atelier a comienzos del mes próximo. Con esta obra, que tendrá como intérpretes a María Elena Gertner, Norman Day, Francisco Javier Vergara y Luisa Darios, esa sala inaugura una nueva modalidad y horario de funciones. Serán a las 22, y con una obra distinta en cada función.

### EN EL MIAMI IRA CINTA "LOS INCONQUISTABLES"



El jueves próximo el rotativo Miami presenta "Los Inconquistables".

### Un FAMOSO PROCESO LLEVADO A LA PANTALLA

Una de las buenas películas alemanas de postguerra es "Affaire Blum", que muestra el momento de un movimiento político que más tarde a la Humanidad. Con suleza y armadas de detalles, sus agencias, intriga y en la misma película, intriga y en el mundo la cultura del juicio, en un crimen inaudito de hecho en sí, habría trascendencia, so concierne únicamente a un aspecto judicial; pero en este aspecto judicial, el que más se llama a la atención.

### "Los Miserables", al Teatro Santa Lucía

"Los Miserables", la genial obra de Víctor Hugo, ha sido llevada a la pantalla por el cine italiano en una excelente versión. La cinta cuenta con la actuación de los grandes y famosos artistas del cine de Italia. Valentina Cortes, la intérprete de "Un yagüel en Italia" y "Almas errantes", tiene esta vez la compañía del cotizado galán Gino Cervi. "Miserables" será estrenada en forma exclusiva en el Teatro Santa Lucía.

### Retorna Greer Garson en "Romance de una esposa"

Greer Garson y Walter Pidgeon quienes triunfaron en "Rosa de abogon", premiada con seis de los "Oscars", de la Academia de Hollywood, y una de las más recordadas producciones, reviven sus inolvidables caracterizaciones de Kay y Clem Minter en "Romance de una esposa", nueva película Metro Goldwyn Mayer a estrenarse el jueves en la pantalla del Teatro Metro. Este film producido en Inglaterra, no sólo encierra el mismo encanto y atractivo de la historia original sino que alcanza nuevos horizontes de perfección. En "Romance de una esposa", Greer Garson y Walter Pidgeon se reúnen por séptima vez como esposos de la pantalla.

### Buen programa doble en Teatro Baquedano

En la cinta "Surcos de sangre", filmada en Chile, Hugo del Carril reafirma una vez más sus cualidades de buen actor y cantante interpretando allí las canciones. "Por si quierme mi madre", "El burrito", "Juan de Dios", y otras. En el reparto intervienen Esther Fernández, las mellizas Castilla, Lautaro Murúa, etc. "El hijo de las fieras" producción de teatro de Alexander Korda, que protagoniza Sebú, complementa el programa doble que será presentado desde mañana en el Teatro Baquedano, por Películas Argentinas (Chile) Ltda.

### Concurso de obras en Teatro Experimental

Han comenzado ya a llegar obras teatrales para el concurso que, anualmente, organiza el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, con el propósito de promover la producción teatral nacional y premiar a los autores cuyas piezas se destacan por su calidad y mérito. Los certámenes de este tipo, que intervienen entre nuestros dramaturgos por su seriedad y completitud, admite obras de autores chilenos, pero también de autores extranjeros que hayan sido premiados a la secretaría del Teatro Experimental, casa Central Universitaria, oficina 11.

### Un FAMOSO PROCESO LLEVADO A LA PANTALLA

Una de las buenas películas alemanas de postguerra es "Affaire Blum", que muestra el momento de un movimiento político que más tarde a la Humanidad. Con suleza y armadas de detalles, sus agencias, intriga y en la misma película, intriga y en el mundo la cultura del juicio, en un crimen inaudito de hecho en sí, habría trascendencia, so concierne únicamente a un aspecto judicial; pero en este aspecto judicial, el que más se llama a la atención.

### "Corazón de hielo" film con James Cagney

El drama "Corazón de hielo" da a James Cagney oportunidad para desplegar sus talentos y vibrante acción, que empieza fustigando a un hermano de su novia, que se convierte en la mujer de lo ama hasta la locura. Pendenciero, mujeriego y meritorio es el héroe de esta ma a quien Cagney personifica. Es este un próximo estreno de sello Warner Bros.

### En su cuarta semana va "La barca sin pescador"

Todo un triunfo está teniendo en el escenario del Teatro Imperio la obra de Alejandro Casona titulada "La barca sin pescador". Alejandro Flores, al frente de su Cía., cumple en esa sala con las mejores temporadas de arte escénico chileno. A las 18 y a las 21,45 horas, se hoy en el Imperio "La barca sin pescador".

### JACQUES ARNDT DIRIGE COMPANIA DE OPERETAS

El espectáculo de operetas que se presentará en el Municipal, fines de la próxima semana, cuyo elenco hemos dado a conocer en crónicas anteriores, es un espectáculo de gran categoría artística, confiado a un actor que, como Jacques Arndt, ha dado especial importancia a la postura escénica, y para la obra del día "Ballet en el Savoy" de Alexander Korda, se están confeccionando decorados modernos de gran costo. Todos los trajes han sido encargados a Buenos Aires, bre diseños realizados por Ann. En esta opereta se lucirán vestimentas originales. Los ensayos continúan realizándose diariamente, en forma que la versión elegida para primera presentación de compañía sea un espectáculo fastuoso y de buen gusto. Una de las principales atracciones de esta compañía es el estar formada en su totalidad por elementos jóvenes. El grupo de baile lo integra una veintena de lindas bailarinas, adiestradas por Doreen Young.

**METRO**  
PARA ADULTOS Y MENORES  
**TECHNICOLOR**  
**HOY**  
3:30 P.M.  
6:40 P.M.  
9:45 P.M.  
**EN LAS REDES DEL AMOR**  
ESPECTACULAR ESPERANZOSA CANTINADORA  
MARIO LANZA KATHRYN GRAYSON DAVID NIVEN  
"The Toast of New Orleans."

Mañana **VICTORIA**  
CINE ROTATIVO DE 13 A 29 HRS.  
UNA COMEDIA INIGUALABLE...  
CHISPEANTE GRACIOSA SATIRICA  
**EL FANTASMA SE EMBARCA**  
DIRECCION RENE CLAIR  
ELEANOR PARKER EUGENE PALLETTE  
Una producción de ALEXANDER KORDA

MAÑANA **CERVANTES** MATINEE-TARDE Y NOCHE  
LA HISTORIA DE UN AMOR QUE FUE MAS ALLA DE LA MUERTE  
**Torrentes de Pasión**  
Georges Marchal René Fauré Helène Vila  
Dirección Serge de Poligny  
UN HOMBRE... DOS MUJERES Y UN AMOR IMPOSIBLE

**PRECIOS INCREIBLES**  
MEDIAS VICTORIA, CAFFARENA, LABAN Y CAPRICHIO DE LUJO  
Gran surtido a precios rebajados  
**CASA J. ARDITI S. A.**  
AGUSTINAS 825

**HOY T. REAL**  
LA MEJOR MATINEE DE SANTIAGO  
**"EL NOVIO DEL CAPITAN"**  
Con MYRTHA LEGRAND, más picaresca, más sugestiva que nunca.  
APROBADA PARA MAYORES Y MENORES

No deje de asistir a  
**"JUANA DE LORENA"**  
El triunfo teatral del año  
Hoy a las 18.45  
**TEATRO MUNICIPAL**

Mañana **NORMANDIE** 2:30-6-9:30 P.M.  
UN PROGRAMA COMICO QUE NO SE HA PRESENTADO NI SE PRESENTARA EN MUCHOS AÑOS.  
**HERMANOS MARX** ESTAN **LOCOS DE ATAR**  
LA MEJOR PANTOMIMA COMICO-ROMANTICA DEL MAS GRANDE ACTOR DEL MEDIO SIGLO.  
**CHAPLIN** "LUCES DE LA CIUDAD"  
SU ULTIMA Y MAS LOGROSA PELICULA MUSICAL  
UN BANQUETE DE CARCAJADAS

**"LA BARCA SIN PESCADOR"**  
CIA. ALEJANDRO DE CASONA  
**FLORES HOY** SIN TOAHO IMPERIO  
EXITO ARTISTICO ABSOLUTO  
BRILLANTE INTERPRETACION DE:  
Manolita Fernández, Pepe Rojas, Américo Vargas, Jullita Pou, Delfina Fuentes, Pury Durante y demás integrantes de la Compañía.

**ESTRENO EXCLUSIVO 1951**  
Mañana **LUX** ROTATIVO  
UNA COMEDIA BRILLANTE, COMICA Y ORIGINAL.  
GRACIOSA... CHISPEANTE...  
**MIRTHA LEGRAND**  
**ANGEL MAGAÑA** en  
**ESPOSA ULTIMO MODELO**  
FELISA MARY OSWILDO MIRANDA AMULIA SANCHEZ ARINO  
DISTRIBUYE D.I.A.

**Alivio!**  
EXCELENTE AJUSTADOR, MODELADOR DE UTENSILIOS  
capaz dirigir fabricación de herramientas. Referencias de primer orden.  
Puede partir inmediatamente.  
Escribir a **ROGER THIRY**  
14, rue Hoche a Malakoff Seine - Francia

**HOY DOMINGO** **Almuerzo \$100.-**  
**OSTRAS**  
SERVIDAS EN EL BAR PLATO DE 12 REGULARES \$ 20.—  
CORRIENTES \$ 50.—  
EXPORTACION \$ 90.—  
**BAR Bodegón**  
EL MAS TIPICO ACOGEDOR

**T. MUNICIPAL** Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile  
**A PRECIOS REBAJADOS**  
**GRAN CONCIERTO SINFONICO MATINAL**  
Director: **VICTOR TEVAH** — Solista: **EDITH FISCHER**  
SINFONIA CLASICA DE PROKOFIEFF — CONCIERTO PARA PIANO Y ORQUESTA, DE BEETHOVEN — RAPSDIA ESPANOLA, DE RAVEL.  
PLATEA, \$ 80 — PLATEA ALTA, \$ 60 — BALCON, \$ 40 — ANFITEATRO, \$ 20 — GALERIA \$ 10

**COMIDA BAILABLE**  
\$ 120.—  
ORQUESTA DANUBIAN BOYS  
**Bodegón** FONDO 80477  
MONEDA 1145 **MANUEL RODRIGUEZ**



SANTOS DE HOY BERNARDINO DE SENA

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 19 de mayo de 1951)...

TURNOS DE BOTICAS

Table with columns for FARMACIAS, UBICACION, and Turno details.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

Agencia de LA NACION MAULE N.º 1005

1.-ALHAJAS, JOYAS. 2.-ARBOLES, PLANTAS.

3.-ARTICULOS PARA EL CAMPO. 4.-ARTICULOS PARA CABALLEROS.

5.-ARTICULOS PARA DAMAS. 6.-ARTICULOS PARA NIÑOS.

S. SACK. FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO

SILVAINES LA REINA MUEBLES

RADIOS CREDITOS SAN ANTONIO 650

DELANTALES

FABRICA DE DELANTALES Y BATAS CHECOSTYL SAN DIEGO 643

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

TE IMPORTADO reemplaza el famoso "M. M. S. de Desayuno, Almuerzo y Comida Paquetado..."

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS. CARPAS para camiones, camionetas...

11.-AVES ANIMALES, PAJAROS. COLMENAS modernas, Cera Española...

12.-BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS. EL PROVEEDOR de los salones de belleza...

13.-COMPRAVENTA. COMPROM. Vendo objetos artísticos, cortinas, cristales, loza...

14.-CONSEJOS UTILES. PARCHES invisibles, en caliente. Electrotermo Ramirez 1138 9-E-52

15.-FILATELIA. COMPROM sellos chilenos y extranjeros...

16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS. Queda nula y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente...

17.-DIVERSOS.

CAFE DE HIGOS "La Brasileña" Venta almacenes 25 JI

18.-EDUCACION. ESCUELA Nacional Peluquería Artística. Permanentes. Solicite prospecto...

19.-ELECTRICIDAD. "ELECTRICIDAD" Ramón Pacheco Vásquez...

20.-MODAS. MODAS, Lencería, Alta costura. Corte sastré...

21.-MATERIALES DE CONSTRUCCION. SACK Barraca fierro. San Pablo 1179...

22.-IMPRESAS, LIBRERIAS, ETC. COMPROM. Vendo, buenos libros, discos, álbumes...

23.-MAQUINARIAS. PARQUETS Sáenz. San Francisco 1878...

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION. SACK Barraca fierro. San Pablo 1179...

25.-MAQUINARIAS. COMPROM. Maquinas escribir, sumadoras, calculadoras...

26.-MODAS Y CONFECCIONES. "PIELES" Transformaciones, cortidos, teñidos...

27.-MAQUINAS DE ESCRIBIR. COMPROM. Maquinas escribir, sumadoras, calculadoras...

28.-MODAS Y CONFECCIONES. "PIELES" Transformaciones, cortidos, teñidos...

29.-MODAS Y CONFECCIONES. "PIELES" Transformaciones, cortidos, teñidos...

30.-MUEBLES Y MENAJES. "OCASION" Vendo amoblados, dormitorios, comedor...

31.-MATERIALES DE CONSTRUCCION. SACK Barraca fierro. San Pablo 1179...

18.-EDUCACION.

CURSOS de Comercio para señoritas, nuevo ramo \$ 170 mensuales. Vespertinos para empleados \$ 120...

INSTITUTO SANTI MATRICES abierta establecimiento serio y con años de prestigio...

PEINADOS. Permanentes, Maquillaje, Manicura. Acreditado "Instituto Técnico"...

LOS MEJORES cursos peinados. Estética femenina, Diplomados "Instituto Moderno"...

LOS MEJORES cursos rápidos. Corte, Modas, Confección industrial, "Instituto Moderno"...

19.-ELECTRICIDAD. "ELECTRICIDAD" Ramón Pacheco Vásquez...

20.-MODAS. MODAS, Lencería, Alta costura. Corte sastré...

21.-MATERIALES DE CONSTRUCCION. SACK Barraca fierro. San Pablo 1179...

22.-IMPRESAS, LIBRERIAS, ETC. COMPROM. Vendo, buenos libros, discos, álbumes...

23.-MAQUINARIAS. PARQUETS Sáenz. San Francisco 1878...

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION. SACK Barraca fierro. San Pablo 1179...

25.-MAQUINARIAS. COMPROM. Maquinas escribir, sumadoras, calculadoras...

26.-MODAS Y CONFECCIONES. "PIELES" Transformaciones, cortidos, teñidos...

27.-MAQUINAS DE ESCRIBIR. COMPROM. Maquinas escribir, sumadoras, calculadoras...

28.-MODAS Y CONFECCIONES. "PIELES" Transformaciones, cortidos, teñidos...

29.-MODAS Y CONFECCIONES. "PIELES" Transformaciones, cortidos, teñidos...

30.-MUEBLES Y MENAJES. "OCASION" Vendo amoblados, dormitorios, comedor...

24.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

SINDICATO Profesional de Empleados de la Imprenta y Litografía Unversal S. A.

INSTITUTO SANTI MATRICES abierta establecimiento serio y con años de prestigio...

PEINADOS. Permanentes, Maquillaje, Manicura. Acreditado "Instituto Técnico"...

LOS MEJORES cursos peinados. Estética femenina, Diplomados "Instituto Moderno"...

LOS MEJORES cursos rápidos. Corte, Modas, Confección industrial, "Instituto Moderno"...

19.-ELECTRICIDAD. "ELECTRICIDAD" Ramón Pacheco Vásquez...

20.-MODAS. MODAS, Lencería, Alta costura. Corte sastré...

21.-MATERIALES DE CONSTRUCCION. SACK Barraca fierro. San Pablo 1179...

22.-IMPRESAS, LIBRERIAS, ETC. COMPROM. Vendo, buenos libros, discos, álbumes...

23.-MAQUINARIAS. PARQUETS Sáenz. San Francisco 1878...

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION. SACK Barraca fierro. San Pablo 1179...

25.-MAQUINARIAS. COMPROM. Maquinas escribir, sumadoras, calculadoras...

26.-MODAS Y CONFECCIONES. "PIELES" Transformaciones, cortidos, teñidos...

27.-MAQUINAS DE ESCRIBIR. COMPROM. Maquinas escribir, sumadoras, calculadoras...

28.-MODAS Y CONFECCIONES. "PIELES" Transformaciones, cortidos, teñidos...

29.-MODAS Y CONFECCIONES. "PIELES" Transformaciones, cortidos, teñidos...

30.-MUEBLES Y MENAJES. "OCASION" Vendo amoblados, dormitorios, comedor...

Organización Jurídica de Leyes de Trabajo

Especialistas en leyes sociales atienden juicios ante los Tribunales del Trabajo...

La Americana

MODAS REALIZAMOS Trajes y batas de lana, seda, tejidos...

FARMACIA PORTENA

40 años al servicio de la salud pública, abierta todos los días...

CLINICA DE CAMISAS

M. R. San Antonio 470 TELEFONO 31952

CHEQUES Letras - Pagares Escrituras

Cobramos sin ningún gasto judicial para el cliente.

ECZEMA en todas sus manifestaciones ULCERAS

Tratamiento médico nuevo para enfermedades rebeldes de la piel...

CENTRAL AVICOLA CATEDRAL 1145

Ofrece constantemente: PATITOS de un día, POLLITOS de un día...

RELOJES DE OCASION

Desmes de \$ 650 hasta \$ 985 Damos tarjetas de garantía...

Optica ROTTER

EXACTITUD Y PRECISION HUERFANOS 1029

RELOJES DE OCASION

Desmes de \$ 650 hasta \$ 985 Damos tarjetas de garantía...

